BIBLE - HAGIOGRAPHA

Codex Berlin Or. Qu. 680 - Codex New York, JTS 510

ONE OF THE EARLIEST EXTANT BIBLE MANUSCRIPTS, OF PARTICULAR IMPORTANCE DUE TO ITS ANCIENT BABYLONIAN TEXT, MASSORAH AND VOCALISATION

THE MAJOR PORTION OF THE MANUSCRIPT IS IN THE STAATS-BIBLIOTHEK, BERLIN, WHILE THE MINOR PART OF THE MANUSCRIPT IS IN THE LIBRARY OF THE JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY, NEW YORK.

With an Introduction

by

ISRAEL YEIVIN

The Hebrew Language Academy, Jerusalem - The Hebrew University, Jerusalem

MAKOR PUBLISHING LTD.

Jerusalem 1972

A BABYLONIAN MANUSCRIPT OF THE HAGIOGRAPHA

INTRODUCTION

by

Y. Yeivin

The manuscript hereby published (Ec 1) is the longest extant Bible manuscript containing the ancient Babylonian text, vocalisation and massorah. Although somewhat longer manuscripts exist with a Babylonian vocalisation, such as Codex Leningrad B 3 of the Prophets (916 c.e.) and certain Yemenite manuscripts, none of these truly retained the original Babylonian version of the text, but were rather influenced to a very great extent by the Tiberian school of Biblical tradition. Codex Ec 1 alone may be regarded as a purely Babylonian text, and in this lies its extreme importance to the various aspects of Biblical scholarship.

At the beginning of the twentieth century little was known of the ancient Babylonian bible tradition; even those texts supposedly containing Babylonian tradition were corrupted to a great degree. This situation was radically changed with the publication of a dissertation by P. Kahle describing our manuscript. Kahle's 108 pages contain a brilliant summary of all that was known at the time of Babylonian tradition, as well as a precise linguistic analysis of Codex Ec 1, describing the various Babylonian elements preserved in the text.

Subsequent sources of Babylonian vocalisation were published by Weets² and Kahle³, and the latter eventually arranged and described all the known biblical texts and fragments containing Babylonian vocalisation.⁴ This list is considered even today the standard catalogue of Babylonian bible texts.

Codex Ec 1 of the Hagiographa contains 101 pages. Of these, 94 are in the Staats Bibliothek, Berlin (Or. Qu. 680). The manuscript was brought from Yemen to Europe, and was purchased in 1879 by H. Strack for the Berlin library.

Seven pages of the same manuscript are in the Jewish Theological Seminary Library, in New York (JTS 510). Kahle was unaware of these seven pages while writing his dissertation, but they were included in his list published in 1928.

It appears that the manuscript originally contained all of the Hagiographa in 210 pages. One of the interesting aspects of the manuscript is the order of the book: Ruth, Psalms, Job, Proverbs, Ecclesiastes, Song of Songs, Lamentations, Daniel, Esther, Ezra and Nehemia. This order coincides precisely with the order of the Hagiographa cited in the Babylonian Talmud (Baba Bathra 14b; and apparently also with the Babylonian version referred to in Sefer Ha-Hillufim), and is thereby yet another sign of the original Babylonian tradition preserved so well in our manuscript.

P. Kahle, Der Masoretische Text des Alten Testaments nach der Ueberlieferung der babylonischen Juden, Leipzig 1902 (Hildesheim 1966).

^{2.} J. Weerts, ZAW 26(1906) 49-84.

^{3.} P. Kahle, Masoreten des Ostens, Leipzig 1913.

P. Kahle, Die hebräischen Biblehandscriften aus Babylonien, ZAW 46(1928) 113-137; for an up to date discussion and bibliography cf. A. Díez Macho, Manuscritos Hebreos etc., Roma 1971.

כתב־היד הוא בן 101 דף. 94 מהם בספריית ברלין, 080. Qu. .680 .70 דף. 94 לרבנים באמריקה, ניו יורק, 175 510.

or. Qu. 680, 1—8 ברלין 8—1 פים 1 תה' כ, ב-לה, יד; לז, יט-מא, ז -JTS 510, 1-2, ניו יורק, 1-9 תה' מא, ח-מו, ח Or. Qu. 680, 9-26, ברלין, 28-11 - תה׳ סג, א-סו, א; פט, מה-קד, ד; קו, יד-קו, ז; קז, יח-ל; קז, מא-קח, י; איוב ג, ז-ט, לב; יב, ד---כב, יד JTS 510, 3-4, גיו יורק, 3-29 איוב כב, טו—כז, יג or. Qu. 680, 27-94, ברלין, 98-31 - איוב כט, ט-לח, טו; לט, כ-מא, ב; איוב מב, טו-מש' ו, כג; מש' ח, ו-הסוף; קה' א, א-ח, ט; קה' י, ז--הסוף; שה"ש; איכה א, א--ד, ג; ; ז; ח, יא-ט, טו; דנ' א, ה-ב, מט; ד, כא-ז, ז; ח, יא-ט, טו אס׳ ב, יד—ה, יג; עז׳ ח, לב—י, ח; דה״א ב, כד—יא, כח; יב, ל-טז, ג; כג, יח-כה, ב; כו, יב-כז, יח; דה"ב ב, י-ו, א; ט, יא-יג, יט; טז, א-יח, לד; כ, כב-כד, כב -- דה"ב כה, כג-כט, ל. .101--99 ביו יורק, 7--510, 517 JTS

ההוצאה והעורך מביעים תודתם להנהלת הספרייה העירונית בברלין, המחלקה המזרחנית, וכן להנהלת הספרייה של בית־המדרש לרבנים שבאמריקה (ניו יורק) על רשותם האדיבה לפרסום תצלומי כתב־היד הבבלי של הכתובים שברשותם.

The manuscript contains 101 folios. 94 of these folios are in the Berlin Library (Or. Qu. 680) and 7 folios in the Library of the Jewish Theological Seminary, New York (JTS 510).

The publishers and editor wish to thank the directors of the Staatsbibliothek, Berlin (Oriental Dept.), and the directors of the Jewish Theological Seminary Library, New York, for their kind permission to publish facsimiles of the Babylonian Manuscript of the Hagiographa in their possession.

כתבייד בבלי של ספרי הכתובים

מבוא

מאת זשראל זיבוז

1. כתב"היד שתצלומו מתפרסם בספר זה, וש־ סימנו המקובל Ec 1 (בסימנים עבריים: אג 1), הוא כתב־יד המקרא הגדול ביותר שבידינו שנוסחו, ניקודו ומסורתו הם בבליים עתיקים. אמנם מצויים כתבי־ יד גדולים ממנו בהיקפם המנוקדים ניקוד בבלי, כגון כתב־יד לנינגרד B 3 (כתב־יד פטרבורג. סימנו המ־ קובל: Kb 13 - מב 13) של הגביאים האחרונים. שנכתב בשנת 916 לסה"נ, וכגון כתבידיר שמוצאם בתימן והמצויים בספריות המוזיאון הבריטי בלונדון, בית-המדרש לרבנים באמריקה שבניו יורק, ספריית בודלי באוקספורד, ספריית הרב קאפח בירושלים, ספר ריית יהודה לוי נחום בחולון, ועוד - אך כל אלו נוסחם, ניקודם ומסורתם כבר לא בבליים טהורים הם, אלא קלטו הרבה מן הנוסח, הניקוד והמסורת הטבר־ ניים. ואילו בכ"י אג 1, במסורתו, בהגייה שעליה מורה ניקורו וכרי -- משתקפת המסורת הכבלית העד תיקה. ובכד ייחודו.

עד לגילויו של אג 1, כתבי־היד היחידים בניקוד בבלי שהיו ידועים בעולם המדעי היו בעיקר כ"י פטרבורג (מב 13) הנזכר, וכתבי־יד אחדים דומים לו באופיים, בעיקר כ"י לנינגרד, פירקוביץ א, 132 (קטעים מן התודה עם תרגום אונקלוס), וכ"י לנינגרד, שירקוביץ א, 133 (קטעי הפטרות עם תרגום יונתן). שלושה כתבי־יד אלו נתגלו בידי א' פירקוביץ בשנת 1839. תיאודם בליווי פקסימילי של ספר חבקוק נת־פרסמו בקטלוג של פיננער בשנת 1835. דיון מקיף בנוסחו, הטעמתו וניקודו של מב 13 נערך בידי ש' פינסקר, בספרו: מבוא אל הניקוד האשורי או הבבלי, ווין תרכ"ג (1863), ירושלים בידי ה' שטראק בשנת נתפרסם במהדורת פקסימילי בידי ה' שטראק בשנת 1876.

כתב"יד מפורסם זה זכה לדיוגים מרובים בספרות,

במאמרים ובפרסומים שונים, שתיארו את נוסחו, סי־ מניו ואת הדקדוק המשתקף בניקודו, לפי שנחשב בזמנו משקף את המסורת הבבלית. נוסחו הושווה לכל מה שהיה ידוע על המסורת הבבלית ועל החילופים בינה למסורת הטברנית, נערכו דיונים על יחסי המ־ סורות הבבלית והטברנית, איזו קדמה לחברתה ואיזו השפיעה על חברתה, וכיו"ב.

לאמתו של דבר, כפי שאנו יודעים היום, אין כ"י מב 13 משקף את המסורת הבבלית, לא בנוסחו, לא בניקודו ובהטעמתו, ולא במסורתו. ניקודו אינו הניקוד הבבלי הפשוט העתיק. אלא הניקוד המורכב, ולא זו בלבר אלא משקף שלב מאוחר בהתפתחות ניקוד זה. רוב תופעות ההגייה המשתקפות בניקודו טברניות הן, ולא בבליות. מבין התופעות הבבליות המעטות שבניקורו: משמש בו סימו אחר בהקבלה לפתח וסגול הטברניים; נשתמרה תנועת i בהברה סגורה לא מוטעמת גם אחר גרונית, ולא נשתנתה לסגול, כבמסורת הטברנית, היינו מנוקר כגון: אביון (עמ׳ ח, ד; במסורת הטברנית: אַבִיזן); ו החיבור לפני בומ״פ מנוקרת בשוא, כבמסורת הבבלית, אבל לפני עיצור שוזי מנוקדת בשורק, כבמסורת הטברנית; ומצויים בו במקומות שונים שרידים נוספים של תו־ פעות הגייה בבליות: אך אין אלו אלא שרידים בלבר, ואילו שיטת ההגייה בכללה אינה בבלית.

כתבי־יד אחרים בניקוד בבלי שהגיעו ליריעת החוקרים בסוף המאה הי"ט הם כתבי־יד מתימן שב־ ספריית המוזיאון הבריטי. ג' מרגליות תיאר כתבי־יד

E.M. Pinner, Prospectus der der Odessaer Gesell- .1 schaft... gehörenden ältesten hebräischen und rabbinischen Manuscripte, Odessa 1845

H.L. Strack, ed., Prophetarum Posteriorum Co- .2 dex Babylonicus Petropolitanus, Petropoli 1876

אלו 3. אך לפי שהיו אלו מכתבי־היד התימניים שה־ השפעה הטברנית חזקה עליהם ביותר, הרי שעל אף ניקודם העליון משתקפות בניקודם תכונות בבליות מעטות ביותר.

2. הידיעות על המסורת הבבלית בתחילת המאה הכ' היו אפוא דלות למדי; וגם אם נראה היה לחוקרים שבידיהם כתבי־יד בבליים, הרי כתבי־היד הללו היה בהם לשקף את המסורת הבבלית העתיקה במידה לכויה ביותר.

מצב זה נשתנה עם פרסום תיאורו של קאלה את כ״י אג 1, שיצא לאור כדיסרטציה בשנת 1902 ₺. דיסרטציה זו, בת 108 עמ׳, היא בחינת מועט המחזיק את המרובה. קאלה מתאר את מה שהיה ידוע עד זמנו על המסורת הבבלית: מתאר את כתב־היד מבּ־ חינה חיצונית; דן בעניינים עיקריים אחרים בדקדוק המסורת הבבלית של העברית: התנועות, השוא, ניקוד ו החיבור, שיטת ניקוד הגרוניות, דיגוש וריפוי; בחלק המודפולוגי הוא ממיין את הצורות העיקריות של הפועל, לבנייניו, גזרותיו וזמניו, ומתאר את התופעות המיוחדות בניקוד שמות־עצם, מלות ושמות פרטיים. הוא מקרים סקירה על המסורה הבבלית ומונחיה, השוואה בין נוסח כתביהיד לנמסר בשם מדנחאי, תיאור מערכת הטעמים, שינויי נוסח באותיות ובניקוד. לסוף מפרסם קאלה בספר זה את המסורה הגדולה של אג 1 לספר משלי, ומעתיק מתוכו את תה׳ צ-קג; שה"ש; איכה א.

3. בספר זה של קאלה הונחו היסורות להכרת התופעות הדקדוקיות העיקריות של המסורת הבבלית של העבדית. מקודות עתיקים נוספים בניקוד בבלי נתפרסמו בידי וידץ , שפרסם את קטע פידקוביץ ב, 1546 (4 דפים מספר איוב); קאלה גופו הוציא לאור תיאור ופרסום של עשרות קטעי גניזה עתיקים בניקוד בבלי שוד חשוב מאמרו של קאלה , שבו פרסם בבלי עוד חשוב מאמרו של קאלה , שבו פרסם המקרא בניקוד בבלי שהיו ידועים לו — מיון שהוא המקרא בניקוד בבלי שהיו ידועים לו — מיון שהוא הבבלית. גם אחרי קאלה נתפרסמו טקסטים נוספים בניקוד בבלי מן הגניזה וממקודות אחדים , אך אלו בניקוד בבלי מן הגניזה וממקודות אחדים , אך אלו רק הוסיפו פרטים והדחיבו את הידיעה, שעיקרה וי־סודותיה כבד הונתו במ"ט. ואף על פי שבגניזה נתגלו סודותיה כבד הונתו במ"ט. ואף על פי שבגניזה נתגלו

The second secon

קטעי מקרא בניקור בבלי שהם עתיקים במקצת מכ"י אג 1, הרי עדיין עומד כ"י זה בחשיבותו, לפי שהוא כתב-היד הבבלי העתיק המקיף ביותר.

4. אג 1 הוא כתבייד של ספרי הכתובים המחזיק 101 דף. חלקו העיקרי, 94 דף, נמצא בספרייה העיר רונית בברלין, וסימנו 680 Or. Qu. 680. מתואר בקטלוג מ׳ שטיינשניידר, מס׳ 127b. כתביהיד הובא על ידי שפירא מתימן לאירופה, ונרכש בידי ה׳ שטראק בשנת 1879 עבור הספרייה המלכותית בברלין. 7 דפים אחר רים, שהם חלק מאותו כתבייד, נמצאים בספריית בית־המדרש לרבנים באמריקה, ניו יורק, 510 JTS. בית־המדרש לרבנים באמריקה, ניו יורק, 7 דפים אלו, בזמן שחיבר קאלה את מ״ט לא ידע על 7 דפים אלו, אך הם כבר נכללו ברשימה הכלולה בחיבור הנזכר למעלה. הערה 7 (שנת 1928).

מסתבר שבמקורו החזיק כתב־יד זה את כל ספרי הכתובים, ולפי אומדן שערך קאלה, מ"ט, 8—9, כלל כתב־היד בשלמותו 210 דפים בקירוב, ב־21 קונטרסים. 19 הקונטרסים הראשונים בני 10 דפים כל אחד, קונטרס אחד בן 8 דפים והקונטרס האחרון בן 12 דף. גודל הדפים 19.4×25.4 ס"מ. 23 שורות בדף. רוחב השורות 13.5—14 ס"מ. השוליים העליונים וה־פנימיים בני 2.5 ס"מ, התחתונים 4 ס"מ והחיצוניים בשתמדו 3.5—3. ס"מ. מתוך אותם 210 דפים בקירוב נשתמדו 101 דף, היינו קצת פחות ממחצית כתב־היד.

פרט לפרסום קטעים מן הטקסט והמסורה של 1 אג 1 בספרו מ"ט, פרסם קאלה קטעים מתוך אג 1 גם בספרו מ"א, בעיקר במקום שהתכוון לערוך השוואה

G. Margoliouth, Proceedings of the Society of .3 Biblical Archaeology 15 (1893), 164-205

P. Kahle, Der masoretische Text des Alten Testa- .4 ments nach der Ueberlieferung der babyloni-Hildes-: מהדורת תצלום .schen Juden, Leipzig 1902 ... heim 1966

J. Weerts, ZAW 26 (1906), 49-84 .5

P. Kahle, Masoreten des Ostens, Leipzig 1913 .6 (להלן: מיא).

P. Kahle, Die hebräischen Bibelhandschriften aus .7 Babylonien, ZAW 46 (1928), 113-137

אני מצב המחקר ופרטים ביבליוגרפיים בספרו של דיאט. 8 A. Diez Macho, Manuscritos hebreos y : מאציו arameos de la Biblia, Roma 1971, 41-60 et passim

בין נוסח כ"י זה לנוסח כתבי־יד בבליים אחרים, שפרסם באותו ספר. קטעים מתוך אג 1 מצויים בספר זה במס' 35ג, 38ב, 39ב, 40ב, 24ב, 43ב, 44, 45ב, 48ב, 50ב, 25ב. שם, לוח 2, נתפרסם תצלום דף 366 של כתב"היד (איוב לז, יז—לח, טו).

קאלה השתמש בכ"י אג 1, כמו גם בשאר כתבי־
היד וקטעי הגניזה הבבליים, באפּאראט למהדורת
Biblia Hebraica 3, ושם מובא מבחר שינויי נוסח
מתוך כתב־היד, על פי רוב בהקדמת הציון: 1 Ec 1. דרך
משל, לתיבת "עֶצֶב" (מש' טו, א) נדפסה במהדודה
זו הערה: "עֹצֶב" (מש' טו, א) מצויה הערה:
בחולם; לתיבת "יִנָּאַץ" (מש' טו, ה) מצויה הערה:
"יַנָאַץ 1 בחיב.

קטע מספר דניאל ד, כא—ז, ז פורסם כאחד הטקסטים (בשם כ״י J), המצורפים לספר דקדוק הארמית של שטראק למהדודותיו השונות י.

5. פרט לגוף הטקסט, מחזיק כתב־היד ניקוד, טעמים ומסורה בבלית.

ותחילה ראוי לעמוד על סדר ספרי המקרא בכתב־ היד. אמנם מגילת רות לא נשתיירה בו כלל. וגם סדר הדפים בכתב"היד, לפני שחקר אותו קאלה, היה מעור־ בב, וקאלה הוא זה שסידר את דפיו וקבע את מספריהם: אד סימנים שונים מאפשרים לקבוע בוודאות את סדר הספרים המקורי בכתב־היד. מתברר שסדר זה היה: רות, תהלים, איוב, משלי, קהלת, שה"ש, איכה, דניאל, אסתר, עזרא (ונחמיה), דה"י. סדר זה הוא הוא "סדרן של כתובים", שנאמר בבבלי בבא בתרא יד, ב. רמז נוסף לכך שסדר זה הוא הסדר הבבלי, השונה מן הסדר הארץ־ישראלי, מצוי ב"ספר החילופים", מהדורת א' ליפשיץ, ירושלים תשכ״ח, מא, המתאר תחילה את הסדר המקובל בארץ־ישראל ובו דה"י בראש הכתובים, ומוסיף: "פאמא אהל אלעראק וגירהם פאנהם גירו הדה אלתרתיב ושושוה וקום געלו אדם שת אנוש אכר אלכתאב וקום געלו רות קבל תהלות וקום אחרון געלו מגלת אסתר אכר כל שי", היינו: ואנשי בבל וזולתם החליפו סדר זה ושיבשוהו, מהם שמו את דה"י בסוף הכתובים, מהם שמו רות לפני תהלים ואחרים שמו את אס׳ בסוף כל דבר. סדר ספרים דומה לזה שבכ"י אג 1 מצוי בכתבי־יד אחדים, רובם מתימן, כפי שמזכיר כ"ד גינצבורג ב"מבוא" שלו 10, עמ' 6, וטור I בלוח שבעמ'

7. אבל אג 1 הוא כתב־היד העתיק ביותר שבידינו, שבו באים ספרי הכתובים בסדר זה. לפי האמור בבבלי ולפי הנאמר בחילופים מסתבר להניח, שסדר ספרים זה הוא הסדר הבבלי, או על כל פנים אחד הסדרים שהיו נהוגים בבבל.

6. אחד מקני־המידה שבעזרתם אפשר לקבוע שייכותו של כ"י מקרא למסורת ארץ־ישראל "מערבאי") או למסורת בבל ("מדנחאי") הוא רשימת החילופים שבין מערבאי למדנחאי. השוואה של נוסח אג 1 לנאמר ברשימת חילופי מערבאי-מדנחאי ערד קאלה, מ"ט, 18-22. אחד הקשיים בעריכתה של השוואה מעין זו הוא, שמצויה רשימה אחידה של חילופים בין מערבאי למדנחאי, שעניינם שינויי מסורת שונים באותיות המקרא, וחלק ניכר מהם הערות כתיב־קרי; רשימה זו מצויה בכתביייד אחדים. בהבדלים מועטים ביותר ביו מסירה אחת לחברתה. אד עדייו לא נתפרסמה במהדורה מדעית. נוסחה הטוב ביותר הוא זה שפרסם כ״ד גינצבורג יו, על פי הרשימה שבסוף כ״י לנינגרד, פירקוביץ א, B 19a של המקרא, משנת 1009; אך סימנים מרובים מעידים על כך, שגם בנוסח זה יש טעויות מרובות. נוסף על רשימה אחידה זו, מצויות במקורות שונים ידיעות על חילופים נוספים: בעיקר באות ידיעות כאלו בהערות־מסורה בגליונות כתבי־ יד של המקרא. בין חילופים "חיצוניים" אלו, שידיעות עליהם באות במקורות שמחוץ לרשימה האחידה, יש רבים שאפשר לסמוד על נוסחם ואיז להטיל בו ספק. אך יש אחרים שנוסחם חשוד, ואי אפשר לסמוך עליו.

קאלה, בספרו מ"ט, השווה את נוסח אג 1 לחילופי מערבאי—מדנחאי משני המקורות הללו, אלו שברשימה האחידה ואלו שנמסרו במקורות אחרים. אך לשם הפש־טות והאחידות נראה רצוי יותר להשתמש לשם בדיקה רק בהשוואה לרשימה האחידה. לכשאנו עורכים הש־וואה כזו מתברר, ש־53 חילופים יש להם עדות בכ"י

H.L. Strack, Grammatik des Biblisch-Aramäi- .9 schen, München⁶ 1921

C.D. Ginsburg, Introduction to the Massoretico- .10 Critical Edition of the Hebrew Bible, London 1897; New York² 1966

C.D. Ginsburg, Receuil des travaux rédigés en .11 mémoire de... M. D. Chwolson, Berlin 1899, 149-188

אג 1; ב־31 מהם נוסח כתב־היד כנוסח הנמסר ברשימה בשם מדנחאי, לגבי 2 מהם יש ספק וב־2 נוסחו מתאים לאחר תיקון (הנוסח המקורי כמערבאי); ב־22 מקומות נוסח כתב־היד כנוסח מערבאי, לגבי 3 מהם ספק ומקום אחד לאחר תיקון (הנוסח המקורי כמדנחאי). היינו: ב־60% בקירוב נוסחו כנמסר בשם מדנחאי, וב־40% כנמסר בשם מערבאי.

ברוב המקומות נוסח אג 1 הוא אפוא כנמסר בשם מדנחאי; אף על פי כן, אחוז אי־ההתאמה גבוה למדי. אפשר להסביר אי־התאמה זו בשתי דרכים: א. נוסח הרשימה האחידה אינו מוסמך, ומה שנרשם בה כנוסח מדנחאי צריך להיות כמערבאי, ולהפך; ב. נוסח הרשימה האחידה אינו משובש, אך אין הוא משקף אלא כתבי־יד מסוימים בלבד מתוך האסכולה הבבלית, שלפיהם נערכה הרשימה; כתבי־יד אלו משקפים אסכולה בבלית אחת, אך לא את האסכולה הבבלית בכללותה.

כאשר משווים את נוסחם של קטעי הגניזה העתי־
קים של המקרא, המנוקדים ניקוד בבלי, שנמצאו בגניזה, אל הנמסר ברשימה האחידה של חילופי מערבאי—
מדנחאי, ובודקים את מידת התאמתם לנמסר בשם מדנחאי, התוצאות דומות לאלו שעלו מהשוואת אג 1: בשני שלישי המקומות בקירוב נוסח קטעי הגניזה כנמסר בשם מדנחאי, ובשליש המקומות כנמסר בה בשם מערבאי. מבחינה זו אג 1 מתאים לקטעי הגניזה מבבליים.

מצד אחר, השוואת נוסחו של כתביד טברני טיפוסי, כגון כ"י לנינגרד הנזכר או כ"י קאהיר, אל הנמסר ברשימה האחידה של חילופי מערבאי—מדנחאי, מעלה, שב־80% בקירוב נוסחם כנמסר בה בשם מערבאי, ואילו ב־20% בקירוב נוסחו כנמסר בשם מדנחאי.

משתי השוואות אלו של הרשימה האחידה, לכתביד בבליים ולכתבידים טברניים, מסתבר שאין לבקש יד בבליים ולכתבידים טברניים, מסתבר שאין לבקש התאמה של 100%, או קרוב לכך, בין הנמסר ברשימה לבין מסורת זו או זו, ומכאן הפקפוק במהימנותה של הרשימה כקנה־מידה מוחלט. מצד אחר, אם לא נבקש התאמה באחוז כה גבוה, אלא התאמה של רוב פשוט בלבד, עשויה הרשימה להיות קנה־מידה לקביעת מסורת בכלית או טברנית.

7. הניקוד. כתב"היד מנוקד ניקוד עליון בבלי

פשוט. הניקוד הוא חלקי מרובה, כמעט מלא, אך לעתים קרובות אותיות שונות, ואף תיבות שלמות, בעיקד מן המצויות ביותר, אינן מנוקדות. בדרך כלל המקורות הבבליים העתיקים הניקוד שבהם אינו מלא, וברובם הוא מועט מזה שבכ"י אג 1. בכתב־היד משמשים סימני דגש, רפה ומפיק, וכן סימן לסין שמאלית — כל אלו מסומנים בלא קביעות, אבל בדרך כלל לעתים קרובות יותר מברוב כתבי־היד הבבליים העתיקים. מסומנים בעיקר שוואים נעים (לא בקביעות), אך גם נתים. ואלו סימני הניקוד:

ב"— שוא	בֹ — חירק
ה – מפיק	ב' — צירי
בָּ – דגש (דיגשא)	בַ פתח
ב' רפה (קיפיא)	ב' קמץ
שֿ — סין שמאלית	ב - חולם
שׁׁ — שין ימנית	ב' — שורק

8. הקושי העיקרי בחקירתו של כ"י אג 1 הוא בכך שכתב־יד זה מתוקז הוא, היינו: סימני הניקוד העתיקים שבו, שתחילה שיקפו את ההגייה הבבלית המקורית, תוקנו לסימנים צעירים, המשקפים הגייה טברנית. תיקונים מסוג זה שכיחים בכתבי־יד עבריים מנוסדים. במסום שכתב־יד, שנוסד והוטעם לפי מבטא מסוים שנהג בדורו, עבר לרשותו של בן אסכולה אחרת, או במקום שנשתנה במשך הזמן מבטאם של אלו שהחזיקו בכתב־היד, ושוב לא התאימו הסימנים שבו למבטא החדש, נמסר כתב־היד לידיו של מנקד נוסף, שתיקן את סימני הניקוד שבו והתאימם לסימנים המשקפים מבטא חדש זה. כ"י אג 1 נכתב, נוקד והוטעם לצורך בני האסכולה הבבלית העתיקה. במשך הדורות נשתנה מבטאם של המחזיקים בו למבטא התימני, הקרוב בתכונותיו למסורת הטברנית. מסתבר שנמסר לידיו של מנקד תימני, שמחק את הסימנים שלא התאימו למבטאו והוסיף סימנים אחרים, המתאימים לו. תיקונים אלו נערכו בכל מקום בניקוד, אך לא בטעמים ולא בהערות־המסורה. יש להניח שהטעמים הבבליים וה־ ערות־המסורה הבבליות כבר לא היו מובנים למנקד התימני, אך לא הפריעו לו, ולכן לא הטריח עצמו לתקנם; מה שאין כן סימני הניקוד הבבליים; הם היו מובנים לו, אך שיקפו מבטא שונה משלו, ועל כן ראה חובה לעצמו לתקנם.

תיקון מקיף זה של סימני הניקוד העתיקים מקשה ביותר על מחקרו של המבטא המקורי המשתקף בכתב־
היד, שהרי בסקירה שטחית נראה כתב־היד מנוקד בהתאם למבטא התימני, ויש לעמול קשה כדי לגלות את אופיו הבבלי. מצד אחר יש להניח, שדווקה תיקון זה של סימני הניקוד הוא שהציל כ"י זה מכליה, שכן רק על ידי אותו תיקון עשוי היה כתב־היד לשמש את קוראיו, ובלעדיו היה נפסל לשימוש ולא היה מגיע לידינו.

קאלה מונה שני סימנים, שלפיהם אפשר להכיר אם סימני הניקוד הם עתיקים ומקוריים, או חדשים, שנכתבו כדי לתקן את המקוריים: א. הסימנים העתיקים כתובים בדיו בהירה חומה-אדמדמה, ואילו החדשים בדיו שחורה; ב. הסימנים העתיקים כתובים, כפי שנהוג בניקור הבבלי, מעל לכוח שבין שתי אותיות, ואילו הסימנים החדשים רשומים באמצע מעל האותיות. בכמה מקומות נותרו, מחמת שכחת המנקד התימני, הסימנים העתיקים כמו שהם, ולא תוקנו.

על אף שיטה זו להיכר בין סימני הניקוד המקוריים ובין המאוחרים, פענות הניקוד המקורי קשה ביותר; ובמקומות מרובים, שבהם הסימנים המקוריים נגרדו ללא זכר — אינו באפשר כלל. עבודתו של קאלה בספר מ"ט, שבו תיאר יפה את הניקוד המקורי שבכתב־היד ואת ההגייה הבבלית המשתקפת בניקוד מקורי זה, ראויה לשבח מיוחד. עד כמה קלע תיאורו לאמת מעידים קטעי הגניזה שנתגלו שנים אחדות לאחר מכן, שניקודם מתואר במ"א. ההגייה המשתקפת בניקודם המקורי, שנשתמר כפי שהוא ולא חלו בו ידי מתקנים, אישרה את רובן ככולן של התופעות הדקדוקיות הבב־ליות שהסיק קאלה על יסוד שחזור הנוסח המקורי של

בכ"י אג 1 רק סימני הניקוד מתוקנים, ואילו אותיות הטקסט וכן סימני הטעמים והערות־המסורה הם מקוריים ואינם מתוקנים. לפיכך עשויה בדיקת התצלום במהרורה המוגשת בזה לפני הקודא להעמידו על הטקסט של כ"י אג 1, על מערכת הטעמים שבו וכן על מערכת הערות־המסורה. ואילו כדי לעמוד על הניקוד המקורי של כתב־היד ועל ההגייה המשתקפת בניקוד זה על הקורא ללמוד להכיר את שיטת כתב־היד, ורק על פיה ידע מה מקורי ומה מתוקו.

8. להלן תרגיל לדוגמה להבחנה בין סימני הניקוד המקוריים, של היד הראשונה, ובין הסימנים החדשים, של היד השנייה. נעיין נא בעמ׳ 15ב (תה׳ קא, א—קב, יא. עמור זה נכלל בין העמודים שפרסם קאלה, מ״ט, 98—96).

סימני הניקוד בשורה 3: "בדרך תמים מתי תבוא אלי" (תה' קא, ב) כולם מקוריים, פרט לסימני הדגש הטברניים, השוא שמעל ב ב"בדרך" ופרט לסימני הרפה על ד ב"בדרך", ת ב"מתי", ב ב"תבוא". לא קשה להבחין בין סימני הרפה המקוריים, הזקופים, ובין סימני הרפה המדשים, הנמוכים והנטויים; דרך משל, בשורה 6, בתיבת "ורחב" (קא, ה) מעל ר רפה מקורי, זקוף, ואילו מעל ב רפה צעיר, נמוך ונטוי. "בודד", "גֹג" (שורה 4 מלמטה; קב, ח). הסימן שמעל ג הראשונה ב"גג" הוא דגש; סימני דגש נוספים בשורה ג הראשונה ב"גג" הוא דגש; סימני דגש נוספים בשורה שלפני זו (קב, ז) סימן הרפה מעל כ שנייה ב"ככוס" הוא מקורי, ואילו סימני הרפה מעל ב, ת ב"חרבות" הוא מקורי, ואילו סימני הרפה מעל ב, ת ב"חרבות"

תיקונים בניקוד הגרוניות: בתיבת "פעלי" (שורה 10; קא, ח) פתח מקורי מעל ע ש"נשכח" על ידי המנקד ולא תוקן; פתח מקורי אחר ע תוקן לשוא צעיר בתיבות "עשה" (שורה 4; קא, ג), "ענני" (קב, ג); צירי מקורי מעל א תוקן לשוא צעיר בתיבות "אזמרה" (שורה 1; קא, א), "מאכל" (קב, ה). תיקונים מקיפים יותר בניקוד הגרוניות: בתיבת "יעטף" (קב, א) הניקוד המקורי (פרט לחולם) הוא פתח אחר ע; פתח מקורי זה תוקן לשוא צעיר, ונוסף פתח צעיר מעל י, היינו: יעטף, תוקן אל: יעטף. בתיבת "בנאמני" (שורה 7; קא, ו) הפתח שאחר א מקורי; חירק עתיק מעל ב הוארך לפתח צעיר מעל נ, ונוסף שוא מעל ב, היינו: בנאמני, תוקן אל: בנאמני.

תיקוני ניקור אחרים: בשורה 3, בתיבת "אתהלך" (קא, ב) הפתח מעל א אינו מקורי, והוא כנראה תיקון של חירק (כך קאלה); הרפה מעל ת צעיר; הצירי מעל ל (לפניה) הוא צעיר, ונמחק פתח עתיק אחר ל (היינו: אחר ל פתח תוקן לצירי). בתיבה הבאה, "בתם", חולם מקורי מעל ת תוקן לקמץ; בתיבת "אזנר" (קב, ג) שורק מקורי מעל א תוקן (ברשלנות)

לקמץ; בתיבת "תסתר" (קב, ג) הצירי מעל ת השנייה אינו מקורי, וגם מקומו אינו כראוי, אלא שנגרד פתח עתיק מעל ת השנייה (שרידיו ניכרים במקצת) ונכתב צירי חדש לימין הגרד; בתיבת "וקצפך" (בשורה האחרונה; קב, יא) החירק שמעל ק הוא חדש, והוא רשום לימינו של פתח עתיק שנגרד; גם השוא שמעל ו הוא צעיר, וכך, כמובן, סימן הדגש הטברני בפ'; בתיבת "גבה" (שורה 6; קא, ה) מעל ב חולם מקורי (שעדיין ניכר יפה) תוקן לשוא צעיר; מעל ג דגש מקורי ואחריה שוא מקורי, ואילו הרפה מעל ב וכן סימני הדגש והמפיק הטברניים בג' ובה' צעירים הם.

סימנים שנוספו: בתיבת "ארץ" (שורה 7; קא, ו) ניכר יפה שהפתח הראשון הוא עתיק והשני צעיר, היינו: הניקוד המקורי היה חלקי בלבד; בתיבות "ושועתי" (קב, ב), "ביום" (קב, ג) השוואים הם צעירים; בשתי תיבות "כל" (קב, ח) סימני הקמץ הם צעירים; במקורן תיבות אלו לא היו אפוא מנוקרות כלל.

יש שסימני הניקוד מתוקנים, אך קשה לדעת מה היו הסימנים המקוריים. דרך משל, בתיבת "מלושני" (שורה 6; קא, ה) הקמץ מעל ל צעיר, ונמחק סימן מעל ו, אך קשה לדעת בוודאות מה היה סימן זה (קאלה רושם חולם); בתיבת "לבקרים" (קא, ח) נמחק סימן ניקוד מעל ב, וקשה לדעת מה היה (קאלה רושם חולם); בתיבת "ורחב" (שורה 6; קא, ה) השודק מעל ו והפתח מעל ח צעירים, נראה שעל ו היה חירק מעל ח חולם (היינו: ורחב).

בשורה 4 (קא, ג), בתיבות "עשה", "שנאתי" הסי־ מנים שמעל ש הם: ש, היינו: סין.

9. מבחינת ההגייה המשתקפת בכ"י אג 1, הרי היא בבלית עתיקה, הן בתופעות שבפוניטיקה: השיטה המיוחדת לניקוד הגרוניות בתנועות מלאות האפיינית למסורת הבבלית; תפוצת התנועות הקצרות בהברות סגורות, שהיא שונה בבבלית מזו שבטברנית, וכיו"ב, והן בתופעות שבמורפולוגיה. בהשוואה לכתבי־יר בב"לים עתיקים אחרים (בעיקר קטעי הגניזה) מסתבר שכ"י אג 1 הוא מן העתיקים שבכתבי־היד של המסורת הבבלית, אף על פי שבניקודו מצויות תופעות צעירות אחדות, שאינן מצויות בדרך כלל בכתבי־היד העתיקים.

בין התופעות הבבליות העתיקות המצויות בכ״י זה יש לציין:

א. דיגוש וריפוי של ר. סימני דגש ורפה באים, לעתים רחוקות, מעל ר (והם ניכרים יפה גם במהדורה זו). יש בידנו ידיעות ממקורות שונים על הגייה כפולה של ר 22. מהן התולות את שני סוגי הגיית ר בקרבתם של עיצורים מסוימים (זדטסצ״ת, נ״ל), ומהן המצרפות ר עם בגדכפ״ת לעניין דיגוש וריפוי. למרות מציאוּת יוצאים אחדים מן הכלל, הרי כללי הריפוי והדיגוש של ר במסורת הבבלית דומים לכללי הדיגוש והריפוי של בגדכפ״ת, ועל כך כבר עמדו קאלה ומורג. סימני דיגוש וריפוי של ר מצויים רק במקצתם של כתבידיגוש וריפוי של ר מצויים רק במקצתם של כתבידוגו הבבלים העתיקים; ובעניין זה אג 1 לא בלבד נמנה בין כתבי־היד העתיקים ביותר, אלא גם משמש אחד המקורות העיקריים, אם לא המקור העיקרי,

ב. בכ"י אג 1 מצוי סימון פתח אחר ע בסוף תיבה, כגון: ואגוֹעָ (איוב יג, יט), רֹעַ (תה' צד, יג), להריֹעֹ (דה"ב יג, יב). גם סימון פתח זה היא תופעה המצויה רק בכתבי־היד הבבליים העתיקים ביותר.

:1 אג בכ"י אג מופעות "צעירות" בכ"י

א. במסורת הבבלית העתיקה אין הגרוניות א, ע מנוקדות בשוא. במקום שביסודן הן שוואות, מנוקדות הן בתנועה מלאה. ניקודן של גרוניות בשוא היא תופעה צעירה במסורת הבבלית. בכ"י אג 1 הגרוניות א, ע מנוקדות בדרך כלל בתנועה מלאה (מ"ט, 30 ואילך), וגם במקום שהן נראות כמנוקדות בשוא, בדרך כלל סימני הניקוד הם מתוקנים, ותנועה מלאה מקורית, פתח או צירי, תוקנה לשוא צעיר. אף על פי כן יש תיבות מעטות, שבהן מעל א, ע שוא הנראה מקורי, כגון: אחׁימֹעֹץ (דה"א ה, לר), אסֹמֹדֹן (מש" ג, י), עבֹדים (דה"ב י, ז), ומֹאדֹמֹה (איוב ה, ו).

ב. במקורות בבליים עתיקים י בראש תיבה ש־
ביסודה היא שוואה, נולד אחריה חירק, כגון: יסוד
(וי' ד, כה, ל); במקורות כאלו יש תיבות שבהן י
כזו אינה מגוקדת כלל, ויש שהיא מנוקדת בחירק,
אבל אין י מגוקדת בהם בשוא. בכ"י אג 1, לעתים
י חרוקה, כגון בתיבות שמביא קאלה, מ"ט, 26 (כגון:
ילר, מש' ג, ז), אבל על פי רוב י שוואה, כגון: ילוד

^{12.} פ' קאלה, מ"ם, 38 ואילך: ש' מורג, "שבע כפולות בגד כפרת", ספר טוריסיני, ירושלים תש"ך, 200 ואילך.

(איוב טו, יד), ימינו (תה׳ צח, א); וזו שיטת ניקוד המצויה בכתבי־יד צעירים.

ג. תנועת־עזר בהברה הקודמת לטעם, הנולדת אחר הראשון משני עיצורים שוואים רצופים (צרור עיצורים), נדירה בכ"י אג 1. קאלה, מ"ט, 26, מביא תיבות אחדות שתנועת־עזר מצויה בהן, כגון: מֹמֹלכוֹת (תמורת: מֹמֹלכוֹת, דה"ב כ, כט), מֹפֹרשׁ" (תמורת: מֹפֹרשׁ" (תמורת: מֹפֹרשׁ" (תמורת: מֹפֹרשׁ" (איוב לו, כט); תנועת־עור מצויה בכ"י אג 1 בתיבות בודדות נוספות, כגון: אזרעה (איוב לא, ח), אבחרה (איוב ט, יד), וֹתפֹרעוֹ (מש׳ א, כה); אבל בדרך כלל אין מסומנת תנועת־עור בכ"י זה, גם בתיבות שבדוגמתן מסומנת תנועת־עור בכתבי־יד בבליים עתי־ שבדוגמתן מסומנת תנועת־עור בכתבי־יד בבליים עתי־ קים אחרים, כגון: וֹישׁרֹפוֹ (דה"ב טז, יד), יקרֹאוֹ (דה"ב, וו, וו, וו, וו, וון, וון לוון, וון.).

אין גראה להגיח, על יסוד שלוש תכונות "צעירות" אלו, שכ"י אג 1 לא עתיק, צעיר, הוא. שהרי רוב תכונותיו, אלו שנזכרו תחילה ושאר התופעות הדקדו־ קיות שבו, מורות על שלב עתיק במסורת הבבלית. אפשר משתקף בניקודו מבטא של אזור מסוים, שבו נתגלו התכונות ה"צעירות" הנזכרות כבר בתקופה עתיקה ביותר. מעניין שגם בכתב־יד וטיקן 66 של הספרא, המנוקד ניקוד בבלי, שאף הוא עתיק ביותר, מצויות התכונות ה"צעירות" הנזכרות. אפשר אפוא שמקומם וזמנם של שני כתבי־יד אלו דומים. כ"י הספרא הוא כנראה בן המאות הט"—הי".

בגלל היקפו הגדול של כ״י אג 1, ויש צורות מרובות שאין בידנו שום עדות אחרת להן פרט לעדותו של כ״י זה, הרי הוא עד היום מקור חשוב ביותר לידיעותינו על המסורת של העברית בניקוד בבלי ודקדוקה, ויש עניינים אחדים, ובעיקר דיגוש וריפוי בכלל (וביניהם דיגוש וריפוי המשמשים להבחנה, דיגוש וריפוי של ר), שבהם כ״י זה הוא המקור העיקרי לידיעתנו עליהם במסורת הבבלית.

10. המעמים. בכ"י אג 1 מצויה מערכת טעמים בבלית. מבחינים שלבים שונים בהטעמה הבבלית 12. לפי המיון שערך שפנייר, שם, 88 ואילד, ההטעמה בכ"י אג 1 שייכת לשלב העתיק ביותר של ההטעמה הבבלית, ושיטתה דומה פחות לשיטת ההטעמה הטבר־נית משדומה לה שיטת ההטעמה של השלבים האחרים. בשיטת ההטעמה הבבלית משמשים רק טעמים

מפסיקים, וטעמים מחברים אין כלל. ולא זו בלבד אלא שלא כל הטעמים שבפסוק מסומנים, וטעמים שהקורא יכול לדעתם בלא קושי — אינם מסומנים כלל. סימני הטעמים הם בדרך כלל אותיות, על פי רוב האות הראשונה בשמו של הטעם. הם נרשמים מעל התיבה במקום כלשהו, ולא דיווקה בהברה המוטעמת שבת, כך שמקום סימון הטעם אין בו ללמד דבר על מקום החברה המוטעמת, כפי שהדבר הוא בהטעמה הטברנית.

בעוד בשיטות ההטעמה הטברנית והארץ־ישראלית יש שתי מערכות הטעמה לכ"א ספרים ולספרי אמ"ת, ובאחת משמשים טעמים שאינם משמשים בחברתה, הרי בשיטת ההטעמה הבבלית מערכת הטעמים לכל המקרא אחת היא; אלא לפי שבספרי אמ"ת הפסוקים בדרך כלל קצרים יותד, משמשים פחות טעמים, ויש בדרך כלל מאינם באים בספרי אמ"ת כלל. ההטעמה בכ"י אג 1 מתוארת בידי קאלה, מ"ט, 45—50; שפאנייר, שם, 88 ואילך. להלן סקירה קצרה.

בסוף הפסוק מסומנות נקודתיים, אך אין סימן טעם. במחצית הפסוק בא אתנח, שסימנו ^, ולפניו הטעם \(^\) (רימיא), המקביל לטפחא שלפני האתנח בהטעמה הטברנית. שני טעמים אלו מסומנים לעתים בהטעמה הטברנית. שני טעמים אלו מסומנים לעתים רחוקות בלבד בכתב־היד. ברוב הפסוקים שניהם אינם מסומנים כלל, ולעתים הרימיא מסומן והאתנח אינו מסומן. מסתבר שמקום מחצית הפסוק היתה מובנת מאליה לקוראי כתב־היד, ולפיכך לא ראו חובה לעצמם לסמנו במפורש. האתנח הטברני המסומן מתחת לתיבה ברוב הפסוקים אינו מקורי, אלא תוספת מאוחרת, והוא ברוב הפסוקים אינו מקורף בקביעות בכתב־היד.

בספרי אמ״ת הצירוף רימיא—אתנח נדיר, והוא בא על פי רוב במקום שבהטעמה הטברנית בא הטעם עולה־
ויורד, שכוח הפסקתו, כידוע, גדול משל האתנח בספרי אמ״ת. במחצית הפסוק שם בא הזקף (אוקומי, זיקפא), שסימנו —, והוא מצוי ברוב הפסוקים.

בתחום הזקף משמשים המפסיקים (תיברא, תביר), — (מפסיק שאין שמו וכינוין ידועים). צירופי המפסיקים המצויים ביותר הם: — , — , או אף — — במפסיקים בתחום המשמשים בתחום

A. Spanier, Die massoretischen Akzente, Berlin .13 1927, 86-109

הזקף הם $\frac{n}{-}$ (חזר, רביע), $\frac{n}{-}$ (טרס, גרש), והם כאים בנפרד או בצירוף: $\frac{n}{-}$. אחת התכונות המייחדות את השלב העתיק בהטעמה הבבלית, המצויה בכ"י אג 1 וכתבי־יד נוספים (לפי שפאנייר, 88), היא שהטעם $\frac{n}{-}$, המקביל לרביע טברני, כוח הפסקתו קטן משל $\frac{n}{-}$, המקביל לתביר הטברני, היינו: יחס הפוך מן המצוי בהטעמה הטברנית. בתחום הזקף בהטעמה הטברנית החצייה מסומנת אפוא בתביר, בעור בהטעמה הטברנית.

טעמים הבאים רק בכ"א ספרים הם $\frac{\iota}{U}$ (ניגרא, לגרמיה), $\frac{\iota}{U}$ (ניתלא, זרקא), $\frac{\upsilon}{U}$ (שיריא, סגול). לעתים לתוקות בא צירוף שלושתם, ועל פי רוב באים רק אחד או שניים מהם, ואין ברור אם יש להטעים גם את החסרים, אלא שלא ראה הנקדן חובה לעצמו לסמנם, או שאין להטעים אלא את הטעמים המסומנים. רק לעתים רחוקות מקבילים הם לזרקא—סגול הטברניים, והוא אחד מסימני עתיקותה של שיטת ההטעמה.

לעתים רחוקות מצוי טעם הנקרא, על שם צורתו, לעתים רחוקות מצוי טעם הנזכר לאחרונה. "חצי טית" — הוא בא בתחום הצירוף הנזכר לאחרונה.

הטפחא שלפני הסילוק אינו מסומן כמעט לעולם, ובמקום שהוא מסומן משמש שם הטעם היה דיה, ולא סימנו (—). סימן זה, ד, מצוי פעמים בודרות, ודווקה במחציתו הראשונה של הפסוק, היינו מעין הרחי הטברני שבהטעמת ספרי אמ"ת, אך לפי שטעם זה נריר ביותר, קשה לעמוד על טיבו.

קאלה ושפאנייר הבהירו עניינים רבים בהטעמת אג 1; עם כל זאת נשארו בשיטת ההטעמה בכללה ובפרטיה הרבה דברים סתומים. לפי שכ"י זה גדול בהיקפו, עשוי מחקד מקיף של הטעמתו לתרום הרבה להכרת ההטעמה הבבלית של כ"א ספרים ושל ספרי אמ"ת.

11. המסורה. דוב כתבי־היד בניקוד בבלי אין בהם הערות־מסורה יחי־בהם הערות־מסורה יחי־בהם הערות־מסורה יחי־דות בלבד. רק כתבי־יד מעטים יש בהם הערות־מסורה מרובות, ורובם כתבי־יד של ספרי הכתובים. אג 1 הוא אחד מכתבי־היד המשופעים ביותר בהערות־מסורה, ולפי שהיקפו גדול, הרי שהוא המקור הראשון במעלה לידיעתנו את המסורה הבבלית. העדות־המסורה שבכתב־היד אין בהן תיקונים, ונשתמדו ככתיבתן במקורן; לפיכך מהדורה זו עשויה לאפשר לקודא ידיעה

של המסורה הבבלית לפרטיה. על המסורה ומונחיה עיין קאלה, מ"ט, 15 ואילך 1.

גם המסורה הבבלית, כטברנית, מתחלקת למסורה גדולה ולמסורה קטנה. הערות המסורה הגדולה נכתבות בתחתית הדף, כטברנית. הערות המסורה הקטנה אינן נכתבות בגליון, אלא בין השורות, באותיות זעירות מעל לתיבות שאליהן הן מכוונות; אם הערה מכוונת לצירוף של תיבות אחדות, מסומן ביניהן ומעליהן קו מאוזן, כגון: ארצות יהודה (דה"ב יא, כג).

בדרך כלל המסורה הבבלית דלה יותר ומפותחת פחות מן הטברנית. המסורה הקטנה מעירה בעיקר על כתיבת התיבה, בלא להוסיף את מספר התיבות הכתו־ בות בשיטה דומה; היינו: היא מתארת יותר מאשר מונה. במסורה הגדולה בא פידוט מקצת הערות המסורה הקטנה, בדרך כלל בשורה אחת או בשתיים.

ג' וויל (שם, עמ' 106—107) מזכיד שתי הערות־
מסורה מעניינות מתוך אג 1. בהערה לקה' ד, יז,
נזכר במסורה השם ר' שמואל; והרי הזכרת שמות
במסורה הבבלית נדירה ביותר. בהערת־מסורה לאיכה
ב, יט באה הבחנה בין: רני, מלרע, ובין: רני, מלעיל,
ובתיבות אלו מקום ההברה המוטעמת מסומן בנקודה
תחתיה. שיטת סימון זו חשובה להכרת תולדות המונחים
"מלעיל" ו"מלרע" 15, אך לא נתגלתה עוד שכמותה
בשום מקום אחר במסודה הבבלית.

המסורה הבבלית שונה במקצת במונחיה מן המסורה הטברנית. לשונה על פי רוב ארמית ומשמשים בה קיצורים, על פי רוב בלי הנקודה המורה על קיצור. להלן עיקרי המונחים ודוגמות לשימושם:

דק (קיצור מן: דקרן — שקוראים) — יחידאי (מקביל למונח "ל" במסורה הטברנית). נצר (איוב ז, כ) "דק וחס" — יחידאי, וכתוב חסר ו; ושהדי (איוב טז, יט) "דק ובהי" — יחידאי וכתוב בה'; פרחח (איוב ל, יב) "דק בחית תרוי" — יחידאי ובשתי ח; "שר (איוב לג, כז) "דק בריש" — יחידאי בכתיב ד; מֹלפֹנוֹ (איוב לה, יא) "דק וחס וקיפ" — יחידאי, ובכתיב חסד י (אחד פ) ורפה (פ); אֹף (איוב לו, יג) "דק באוקומי" — יחידאי (בקמץ) בזקף; אפים (דה"א "דק באוקומי" — יחידאי (בקמץ) בזקף; אפים (דה"א

G.E. Weil, Textus 2 (1962), 103 ss 151 .14

לבין. ממי 106, בהערת חי רבין. Textus עיין. 15.

ב, ל—לא) "הלין ב דק בגברי" — בשני מקומות אלו בלבד באה התיבה במשמעות שם אדם; משל, עברון (דה"א ו, נט) "דק במת" — שמות אלו יהידאים במשמעות שם עיר (במתואתא).

של (קיצור מן: שלם, שלמא) — כתיב מלא מקביל אל: מל במסורה הטברגית; ואילו כתיב חסר (מקביל אל: מל במסורה הטברגית). ותשמור (איוב יג, כו) "דק ושל" — יחידאי ובכתיב מלא; ילוד (איוב יד, א) "כול של" — תיבה זו כתובה תמיד בכתיב מלא.

בע (קיצור מן: בעלמא, מונח שמשמעותו אינה ברורה) — בצורה זו(?). שופך (איוב יב, כא) "של בע" — כתיב מלא בצורה זו; ופא (איוב לח, יא) "אלף בע" — כתוב בא' בצורה זו.

כת — כתוב כך. תסתירני (איוב יד, יג) "כת כול" — בכל המקומות התיבה כתובה כך; עדנו (איוב ח, יב) "כת בע" — כך כתוב בתיבה זו; יכיחֹרְ' (איוב כב, ד) "כת בע ודק ודיג" — כך כתוב בתיבה זו, והיא יחידאית, ויש בה דגש (ך דגושה). "דיג" הוא גם קיצור של "דיגרא" — מלרע, כגון: רצו (תה' קב, טו) "דק בדיג" — יחידאי בהטעמת מלרע; הטעמת מלעיל נקראת "ניג" ("ניגרא"), כגון: וקומה (תה' לה ב) "ניג" — מלעיל.

בכתי (בכתיביא) — בספרי הכתובים. ויעבר (איוב בכתי יג) "בכתי" — (יחידאי) בספרי הכתובים.

בסיפ (בסיפרא) — בַספר. ויעמד (איוב לד, כד)
"בסיפ" — (יחידאי) בספר זה (איוב).

פול — פולגים, חולקים. התמני (איוב כב, א) ״חס בע ופול״ — כתיב חסר (י) בצורה זו, ויש חולקים על כך.

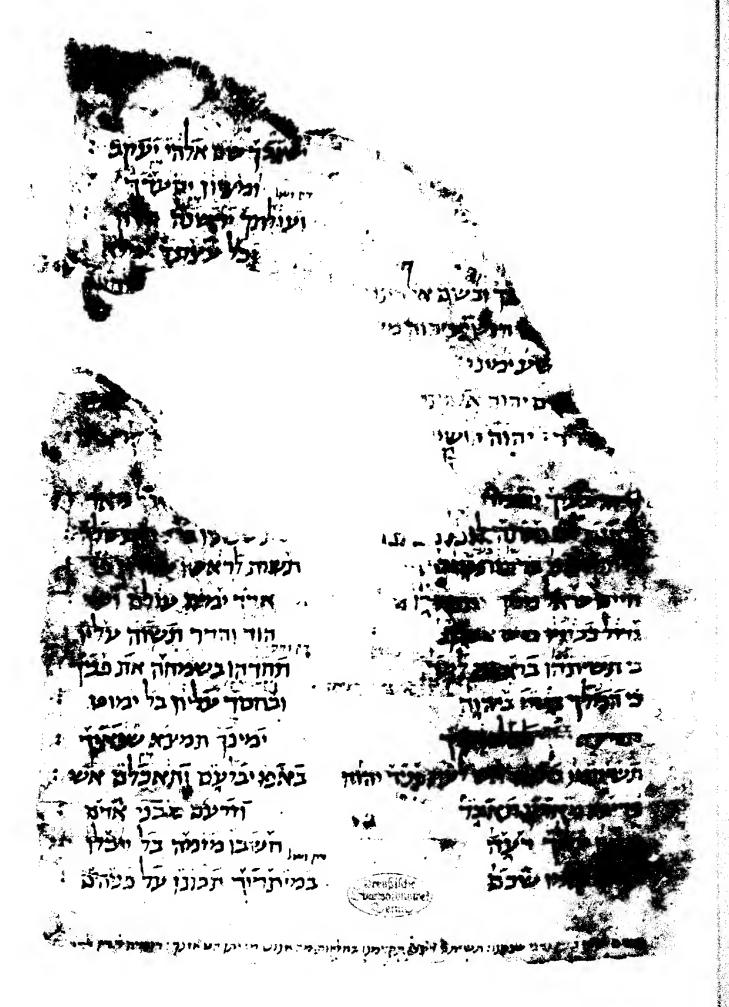
מיש — משתבשים. צדוקים (תה' לו, כט) "ריש פסו דמ" — בראש הפסוק ומשתבשים בה (יש קוראים "וצדיקים"); לעשור (מש' כב, טז) "מיש" — יש משתבשים (קוראים: לעשור!); ושם השני צלפחד (דה"א ז, טו) "השני דחזי ליה השנית" — תיבת "השני" שסבירין שראוי להיות "השנית" (אך טועים). המונחים "דחזי ליה" ו"מיש" במסורה הבבלית מקבילים אל המונחים "סבירין" ו"מטעין" הטברניים.

בין המונחים המשמשים במסורה ראוי להזכיר עוד סימני תנועות: במיפתח פומא, בפיתחא (פתח), במיצף פומא (קמץ); האסכולות הנזכרות הן: סוראי ונהרדעי, כגון: מאומה (איוב לא, ז) "כת לנ" – כך כתוב לפי נהרדעי.

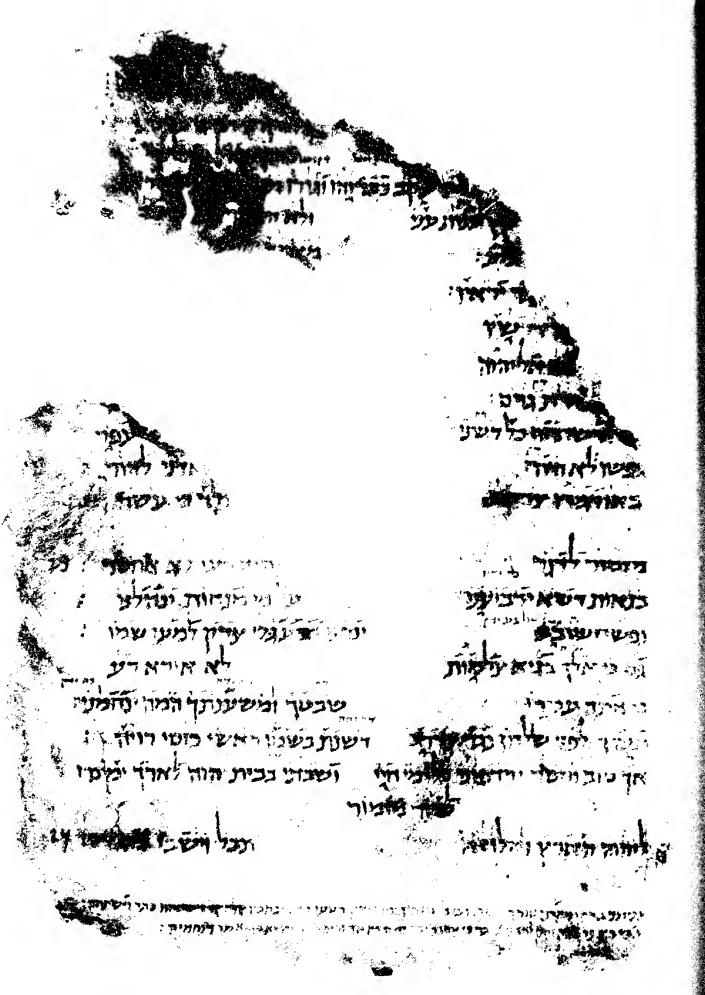
הערות כתיב־וקרי כתובות בדרך כלל בצורה זו: בגוף הטקסט באה צורת הכתיב, והיא מנוקדת לפי ניקוד הקרי; בגליון בא הקרי מנוקד, מעל לו האות כ (כתיב) ותחתיו: ק (קרי), כגון: בטקסט (מש' יט, טז): יוֹמֹת, בגליון: ימׁוֹת; בטקסט (תה' קב, כד): כֹחוֹ, ובגליון: כֹחְיֹּ.

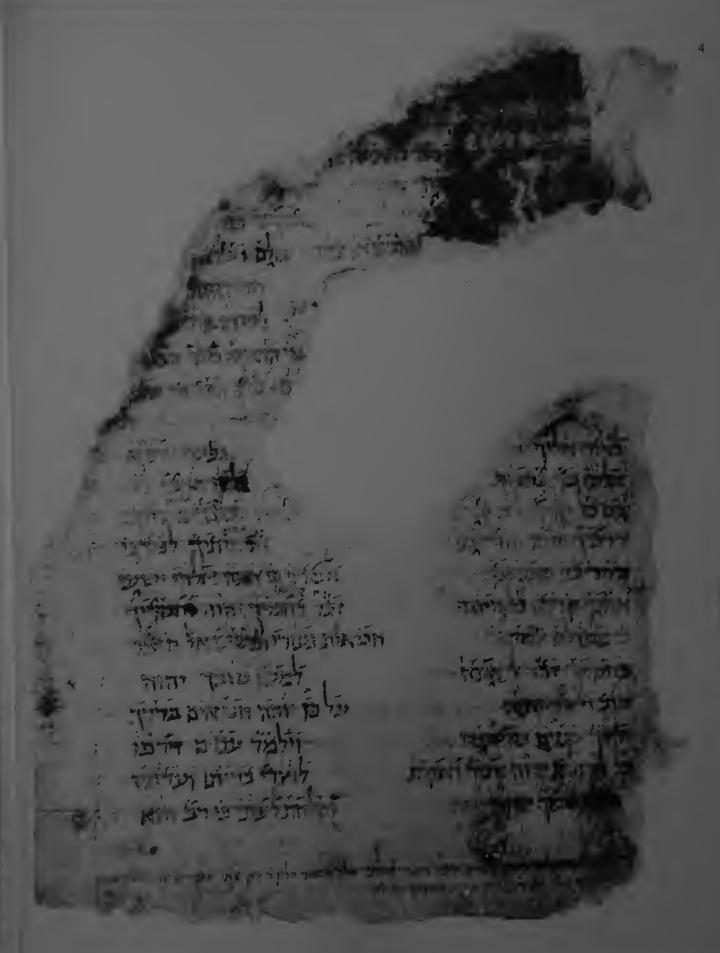
תנ"ך (כתובים) בתביד ברלין On Ou. ,680, גיויורק

BIBLE - HAGIOGRAPHA Codex Berlin Or. Qu. 680 — Codex New York, JTS 510



י ני די לדי עדו נו ייי עייי . The State of solicities अरक्षां समस् माना ידיערו בל עלמוהי נמב בתוך מיני المحدد در در معيداً فعيد والمارية Eight after the form The Bowl of Deal Side of





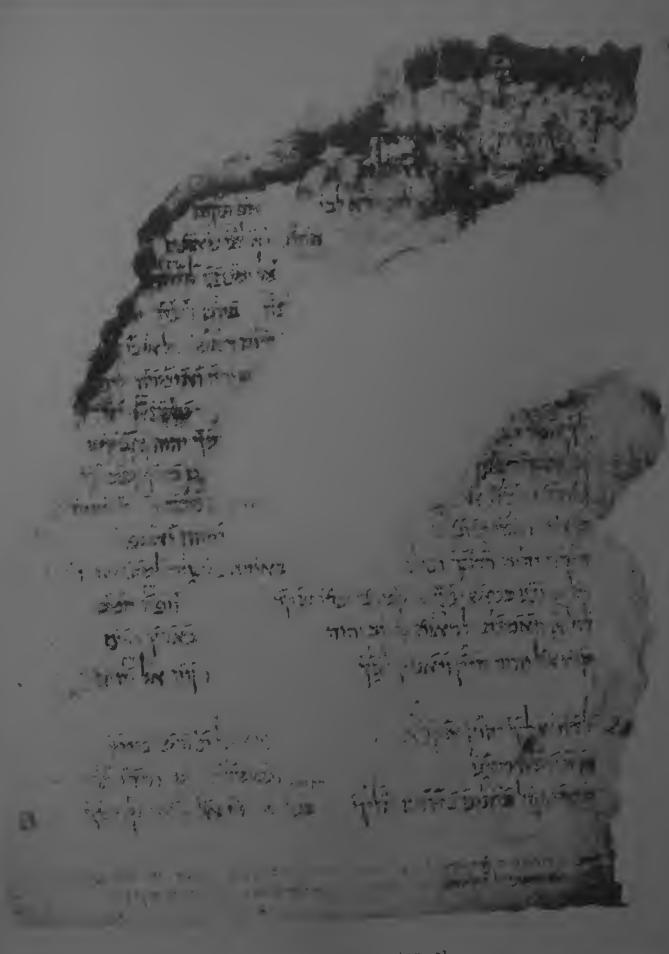
ורען ירש ארץ ולהולייטה ה ולפה להולייטה ה

> ייני אוניער אוניער

בליות ולבי ווות לפתי באמתן ועם לשלמים לא אבש ועם רשיעים לא אשב ועם רשיעים לא אשב ואםבבר את ביל בולאתני ולפפר כל נפלאתני ומקים משפו בצויי ומקים משפו בצויי ועם אנשי וימים מיי

A STATE OF THE STA

שבידיניונים מלווים באון השבינים משוי נריון אסבר לפוחם מב



וָהוּ

ייים על הערום עיים על הערום

ליהוה פפור ומים אל היבור ומים אל הכבור והיעם אל הכבור והיעם אל הכבור והיעם של יהוה בקל יהוה של יהוה של יהוה את אריי הלבעו יהוה את אריי הלבעו יהוה יהור כמובן ראכיני יקול יהוה יחול מידבר קול יהוה יחול מידבר ובהיבל פל פל שומר כבור יהוה בילוי לעולם יהוה בירך את שמו בשילם יהוה בירך את שמו בשילם

יחור יווח חיצב להבות אש:

וחור יווח חיצב להבות אש:

וחור היוו נויבר קויש:

יחור זכיבול ישוב

יחור יכיבול ישוב

יחור על ליתיו יכי

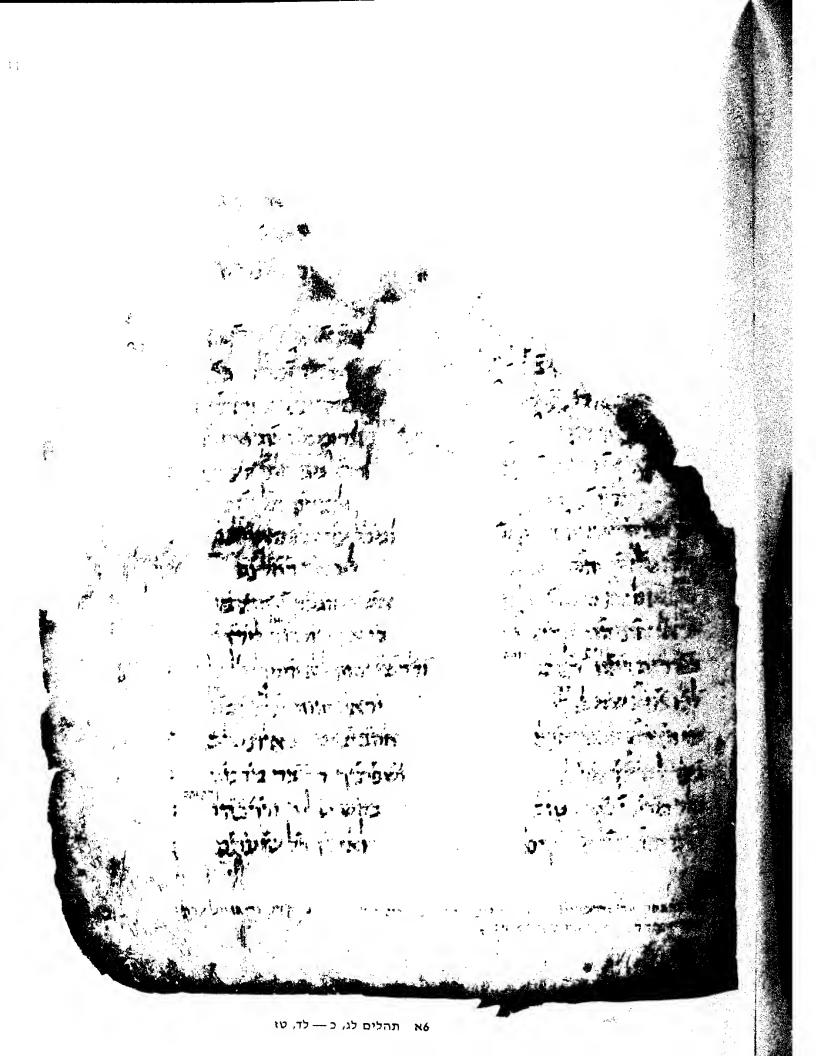
יים וויל בי איל ווילני

שדהעולב די זיקרועיער עישם עות ברכל אמייי והעמדרים בשרום כיייעי שוויים

תויציאני מדשול ין טמי וְאֹנִיאֹל יהוון בֹּצִיהוּני בור בור בור איצ ישי הבי שו היוצניי The Control of the Wall

5א תהלים לא, טו -- לב, ה

ักกัฐที่ท_ึงใหญ่รู้กัก יידיאו פיוַהאדי פמי שריים כיר מר ויהי गामचोत्र तेच्छा יהור רפיר עיניל אוים क आंडिकार्केश संग्रेत עצת יהוד לעולם תעבר בחשבות לבו השל ביהי ראה אונכר אשרי ה क्षां क्षां क्षां המבין אלפ בבור לא יניוני ברוב ביו



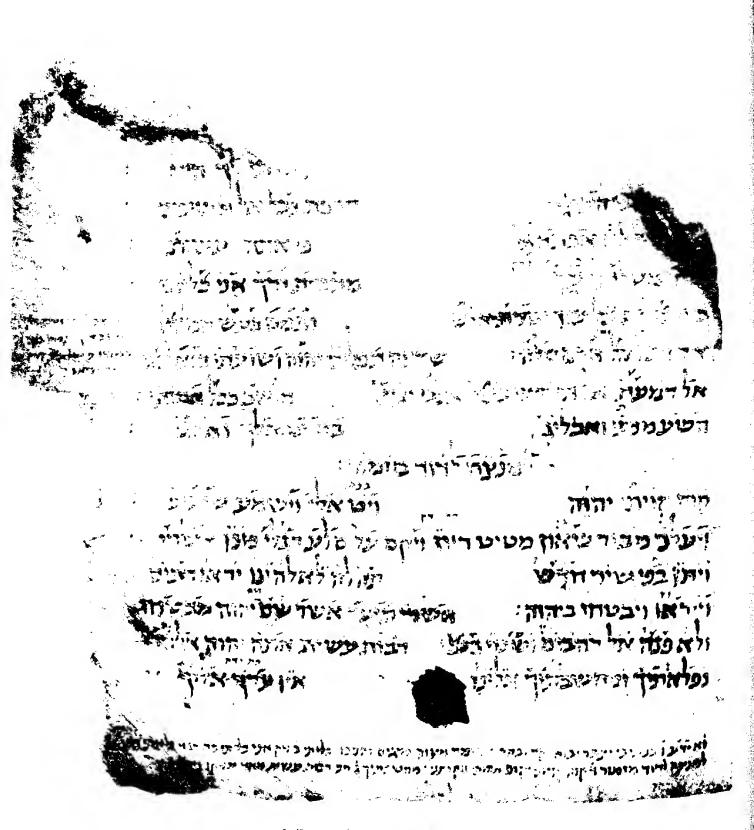
יפצו אחור וְיוֹפּרְי חשב ומליאך יהוד דיוחה ומלאך יהוה רדפש חנם חפרו לכפשי תֿבורה יוֹאֹה לאיה עורשתו אשר טבון תולפדו בשוומה יב היקיבליי ביקיה וְנשׁישׁ בישוערוֹ מעיל עני מחוץ ממנו ב יניבניולי תאמדנה יווה מי במוך וֹקומון עדי חֹבְלֹם ישלמוני ריעה החות פוובה וֹאני בוולות לבושי שוֹ

לשונו תובר משפת לא תמינד אשריי וילבר והנה אינני ביישבו הא נמעא: שתור היו ביור ישור ופשעום נשציי ידיניו ות מישות עליין על ביידעה

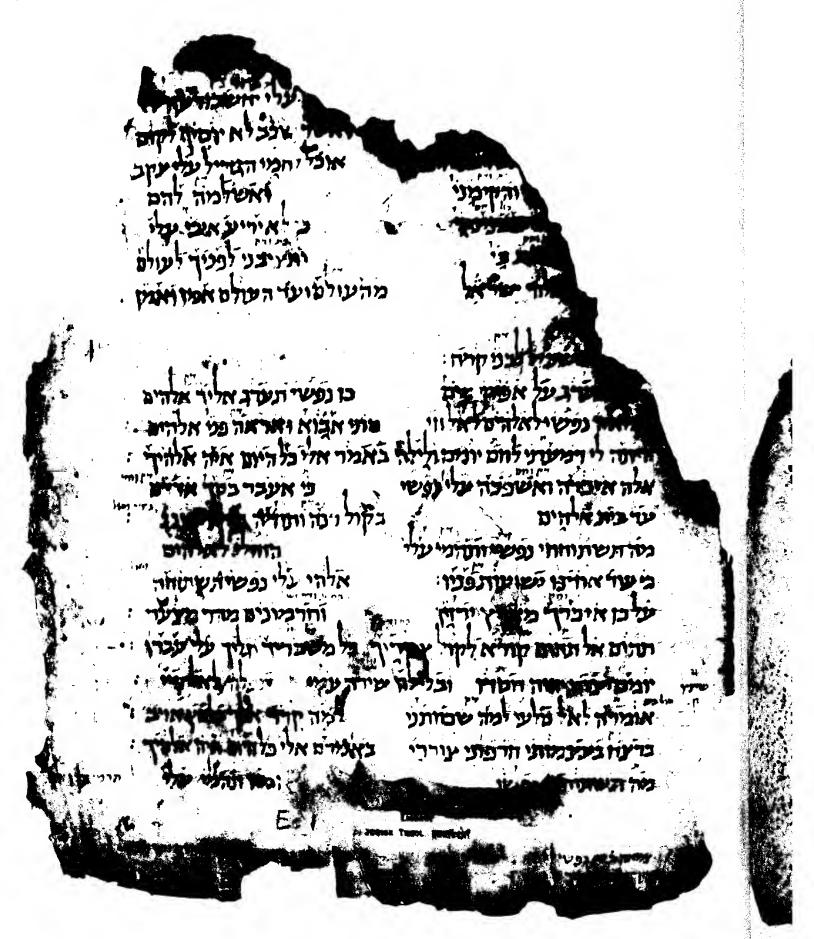
חיו הול עלשרי מפי עברוראשיי ין אמר ון נפיקו חבריךי ילי של פֿיאָר היישל פֿיאָר בל היוכ בם מלאו מולה ואין מונו ישוחר ונייציותי עד ניאד שאנתי כל או יַתְוֹאַהַ בֹּלִרִיךְ בֹּלְתַאֹּוֹתְנִי ואנחתי ממך יא !! י פורים די עובע בָּדוּי ואור עיני גבו המ גימנגר נגעי יעמרי וקרובי מרון ו מפקשי נפשיודישי דשרי דברו הוות ומירמית ב אניבחרשיאאשפע וכאלם דאיו היבאיש אשר לא שמע האין בפין תוב בילד ידוה החולתי אתה תענה היה א בי א קדן פן ישמחן לו במורי יאיל לישענכוי Mark Bull 1 אַנְיר אַנְיר אדאגמחטאוי ואיבי חיים עצמו ורבו שנו ישחד מי מי רעה תחת טובה ישענינית ות וויטוב הוה לעובע יהוה אלה א חודים מנני רושה לשלהני יתשועתי

Company of the state of the second of the same of the second of the seco

ARREST - WE WIT THE THE PARTY AND



האכרוים לי האה האה יאמרותמיד יגבל ידיו וֹהעי עלוֹאבּווֹ אֹרְנִי יֹהֹשׁ אורו אל תאוור למנצה מימוד יריוד ביות רעה וכלילטון יתוק ימון ייצמרהן ניווי रियं परिवाद ब्रियं अर्था יהוהים כו בני פירשו דיוו בד משפטו הצבות בחדיו ע אַנירוני יהוה חנג יפאה נפשי מו יוכיאתי מת אמיון, ואצר נותר יי ל יורבו ונהו יך פרוביי

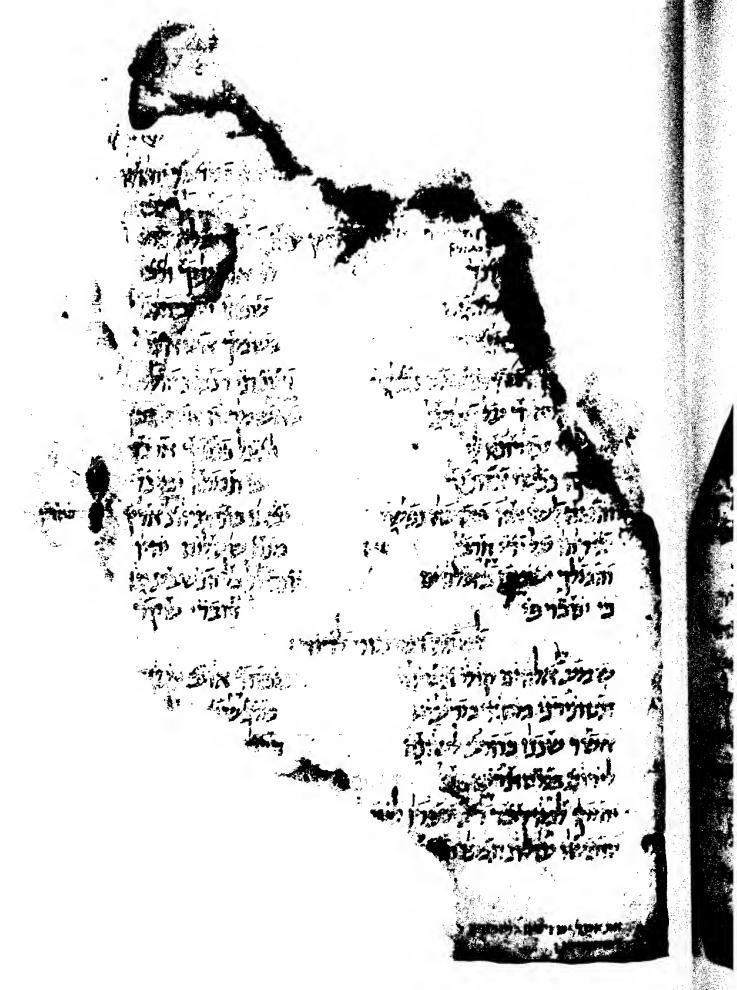






ותכם ערינו בעד ונפרש בפינו יאקבר ביהוא ידע תעלמית לב נחשבנו כזבאו טבוווו הקיעה אלתרנה לנעה השבח שבינו ולחצים השבח לארץ בטנט הרגנן בל היומ לבה ועשו יהוה יבחו פכך תסופר בי שחור לעמר נפענו קובה עדרונה לני וֹפַדְיט לֹכּעֹן חֹתַיּיְ





תצחר ותקרב ישפן חעריך נשבעולבעוב ביום ותפעלין הענע ארהי ישעם מצעח פר קעורארץ וים הח ין הרים בלחוו לאוד בצלוהה שביח שאון ימים שאון גליהֶם משותון לאמים וֹיצָקוֹף וֹערַב׳ תרנין רבות תעשרפה תכין דגנס פיצו תכיסר ברציציע תמגלנה עמוה תצר ומינגליך ירעפון וישו וגיל בלעות תחברנה יתרועש אף ישירו:

ביצבר יחיה ולאיראה ביות ימינו נפשו מיף שאו עלן אַר חֹפֹדין הראשונים אּדְּעַ נשבעת לור לאמותט יצר אוליני חדיםת עביין שאותי צחיקו כל רבים עמים אשר חרפו אויציך יהוה אשר חוצו עקבות משיחך בריך יהוה לעולם אמן ואניו היית לנו בדר ודר וונבל ומעולם עד עולם אונדאל והאמר שובו צמ אדמ בפקר החציר יחלף כיינו שענו בניו החו ואם בעלורת שמונים שעד פוצ חיים ופעפור निर्मेश केंद्रियं केंद्रियं केंद्रियं

כיראולך עברונן

ומעשה ידינ וֹמֹעַשׁה יצינו פוננהו के त्राध्या कि שלוה לולה ינלד ומחודה אמתו नेंद्राणे १ंकेंट जीती מחץ יעוף יומש ביושקבישור עהרים אליך לא יגש ושׁלמְתְּרִשׁעִיאּ תִרְאוֹן עקיון שיאת מעובן ונגע לאנורב באהלך לשמרף בכל היינין • פורוגף באבו רבלן תרמש כפיר ותפין אשוגבודן בי ידע שברי בעריה אחלעהו ואנברהו

אויף יכיים אשביעהו בייניה של ליווג שעלו:

לות בל הרורות ליהוה ליהור ליהור בליל בל הבין בל הבין בל הבין בלילו בלילי יהום בליר לא יףיע אושבר לא יףיע בליר לא יייע בליר לא יייע בליר לא יייע בליר לא יייע בליר לא

ני הפר אנצוף יחוד פי המו איציף יאבידי הפידף כל פעלי און

הבליני בשמי בקלים על מרעים השתענה אזני בארי בליני בשמי רענו לייין פולמר יפליח שונים בבחת יהוה שונים בבחת יהוה עוד ינובון בשיבה להגד בישר יהוה

יהוד מידי באות לבש בל הוא על היתאה על היתאה על היתאה על היתאה על היו מידי בל היו בל היו בל היו בל היו את היידית היו בל היות את היידית היות אות בל היות אות בל היידית משברים אדיר בפירים שות בל היידית משברים אות בל היידית משברים אות בל היידית משברים אות בל היידית משברים אות בל היידית בל היידית היידית

13 תהלים צא, טז --- צג, ה

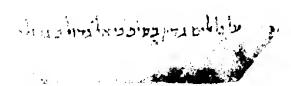
אל נקמות הופים השב גמור על גאים הנשא שופט האח ש מוצירשעים יעליון עד מת רשעים יהוה יתאמרו בלפעלי און עבל יהוה ידכונו ויתמים ירעחו וֹאמרו לא יראהיה׳ וראיצין אלחי יעקצ ובסילים מֹתֹי תשׁבילו פינו בערים בעם אמיער עון הלא יצוטי הנשיע אין הלא ישמע המימי אים דעונ היפר גוים הראיוביה יהוה ידיל בוחשבות אדם כי המה יי הכל ומתורותל תלמיתו אשרי הגבר אשר תיטרנייו עד יברה לרשעשחת השקים לו מימי רעב וניולתו לא יעיצ ואחריופל יישיי לב : ני עד עדקישוב משפע מי יקום לו עם מרעים לולי יהוה שרונה לו מי ורני ונבלי עם פעלו אוד למעט שננה דומה נפשי אם אמדיתי מנוה הני חמדיך יהוה ים עבריני רנירומיד ישעשעו לפשי יער עמר עלה חון יצורן על נפש עריין ודינ ניון ירשיט ויהי יהוה לו לבושבל ואלהי לעהי מחסי

ול ו ברב וו ניודעי ג' כל ליתגדן נסיפרא!

עליוהם אונש וצרעתם יענייתם יענייתם ידור אלו עו

שירוליהון כל הארץ
בשרומים ליום ישועוני
בכל העמים נפלאוניו
נורא הוא על כל הלהים
נורא הוא שכל כל הלהים
עי ותפאית במקדשו
הצו ליהור בצור ועי
שאומטוה וצא לחערותיו

שירו ליהוה שיר חדש שירו ליהוה ברכו שמו בפרי בבים פלודו פיצדול יהוה ומהלו מאר ביפ אלהי העמים אלילים היד והדר לפניו הצו ליהוה פלוץ שמי הצו ליהוה פלוץ שמי



ובנים יהות מות אף תבוף תפלבל המוט ידין ב במישירים ישבטווה שמים ותנל הארץ ירעם הים ומלאו:

ישלדי תכל אשר בו אי זרנו כל עלני יער: לפני יהוד בו צא ישפט הלבל בענין ועמים באמונונו

ישמחו אים רגים בנו עדיקים מציביו עדיק ומשפט מציון פטאו לפני הקל מציביו עדיק ומשפט מציון פטאו לפני הקל מציביו הקל מציביו בדיער בדיער מציביו הארץ בדיער הארץ בדיער בדיעל במו בי בדיעל במור בי בדיעל במור בי בדיעל במור בי בי בדיעל בי המתריים בארילים השרטחון לו כל אלודים בשו בי בדיער ותשבח עיון והציעה בעות יהודה למעז משפטיד יהוה בי יהוה עליון על כל אלודים ביהוה שלאו דע שמר נפשות חסידין מיד דשעים יעילב הדבי יהוה שלאו דע שמר נפשות חסידין מיד דשעים יעילב אריין שמח עדייןים ביהוה והודין לציבין אונייןים ביהוה והודין לציבין אונייןים ביהוה

שיר חוצש בי נפלאות שירו ליהות שיר חוצש בי נפלאות שַשְיר ישוֹ לְּבִּי יִשׁוֹ בִּינִי הוה ישׁוֹ בִּינִי הוֹ בִינִי הוֹ בִּינִי הוֹיי בְּיִינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בְּינִי הוֹ בְּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בְּינִי הוֹ בְּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹ בִּינִי הוֹי בְּיִייִי הְיּבְּייִי הְיִּייִי הְיִּי הִיּיִּי הְיִּי הִיּיִי הִייִּי הְיִּי הִיּי הִיּיִי הְיִי הִּיּי בִּיי הְיִּי הִייִּי הִיּי בִּייִי הִיּי הִיּי בִּיי הִייִּי הִיי בִּיי הִייִּי הִּיּי הִייִּי הִייִּי הִייִּי הִייִּי הִייִּי הִייִּי הוֹ בִּי הוֹייי בִּי הוֹייי בִּי הוֹ בִּיי הוֹ בִּיי הִייִּי בְּיי בְּיִּיי בְּיִּי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִּייִי בְּייִּי בִּיּיבְּיִי בְּיִיּי בִּיִּיּיְיִי בְּבִּייִי בְּיִייּי בִּייִי בְּיִי בְּיִייּי בְּיִייּי בְּיִי בְּיִייּי בְּיִייּי בְּייּיי בְּיִייּי בְּייּיי בְּיִּייּי בִּיּייּי בְּיִיי בְּייּי בְּייּי בְּייּיי בְּייּי בְּייּי בְּיוֹי בְּייִיי בְּיי בְּייּיי בְּיי בְּייּי בְּייי בְּיי בְּיוֹי בְּייּי בְּייּי בְּייי בְּיוֹי בִּייי בְּייּי בְּיי בְּיי בְּייִי בְּיי בְּיוֹי בִּיי בְּיי בְּיי בְּיי בְּיי בְּיוּיי בְּיי בְּייִיי בְּיִיי בְּיוֹי בִייּיי בְּיי בְּיי בְּיבְּייי בְּיי בְּייִּי בְּייי בְּיי בְּיבְּיי בְּי

הריעו לפני המלך הצל זישצי צה ירים ירנט לפני יהוה ביצא לשפט ועמים במישיים

נהרות ימחאו בף הארץ ישפט תכל בעדין

ישׁבֿפרובים תנוט הארץ וֹרֹם הואַ עֹל בֹּל העמים ועו מולף משפט אהצ

יוצו שמך גַּרולונורָא קֹצושהוא:

משפטועדיקור ביעקב אתה עשית והשדתוו להרם הציון היא הוא :

יהוה בעיון בדול

ושמואל בקראי שמו בעפור ענו זרבר אליוה יהוה אלהינו אותה עליונם

קראים אל יהוה והוא יענם: שבְּתֹרן עַר וֹצִין וְחִקְ בוֹצוֹ לֹמו:

וניוט על עלילוצם מים

רוֹמַמו יהוֹה אֹלהינוֹ וֹהשתחווֹ לחד קדשו פיקדיוש יהוה אלחיכו

הריעו ליהוה פל האדץ

שֹברו את יהור בשביתון

באו לפניו ברכנה

היש פיתור השאלהים הוא בשנו ולא אנחנו שפו וצאן מדיניון

באן שעריו בתוריה הערתין בתוחה הודן לן בתבן שמו פי כוצ יהוה וער אַרּוֹרי אנאכונו

ומפין שי לבים הלין בידי והשתחוו גדן להרם ארבודים מנו ביים בילינון וליוציו

לך יהוה אופרה מוצי תבוא ארי לא שיות לנגד עיבי "לא ידבק בי רע לא אדע הבה עינים ורחב לבב שני בכאמני ארץ שבת עמרי

אוֹלו לֹא אוֹבוֹל:
שני בֿכֹאמני אֹרץ שׁבּת עמרי עמרי בּראַמני אַרץ שׁבּת עמרי :
הלך פּרְדֹץ הַּמְיִם
לְאִישׁבַ בּּוֹרְבַ בּיֹתְיִ עִשְׁה רֹמִיה דְּבֹּרְ שִּוֹרִים לֹא יבּוֹן וְעַבְץ עִינִי :

לבקרים אעמית פל רישע אָרץ להברות מעיר יהוה בלפערי אוז

וֹלפּנִי יהוה ישְפֹּךְ שִׁיחוֹ:
בּיוֹמ עִרֹ תֹבְיֹא
בּיוֹמ עִרֹ לִי
בּיוֹמ עִרֹ לִי
בּיוֹמ עֹרְ לִי
וֹעַעְמּוֹתִי כַּמִּין קוֹלְנְחְרִיְ
בִּיֹמְ אֹלְרִי לְחְרִי
בִּי שְׁבֹּחְתִי מֹאֹבִי לְחֹמי
דְּבַקְהְ עִעְמִי וֹבְשִׁרִי
דְּבִקְהְ עִעְמִי וֹבְשִׁרִי
בּיוֹמ חִרְבִּוֹת
בּיִבְּיֹם חִרְבִּוֹת
בּעְפִּירְ בוּרִדְ עִי גִוֹבְּיוֹת
בֹּלְנִי מִיְבְּיֹנִי

פי נשאתני ותשריכני

ń

תפרה לעני כי יעניף

היה שמעה הפרתי

בי תסור פנין ממני

מיקר אינין אינין

מיקר אניותי

מיקר אניותי

בי ברו בעשר ימי

מיקר אניותי

בי היים היפין או מיביר

בי אפר ביח מאר היי

אותה לך בותם לצצי בקרב פיתי

יהר בל של עשה סטים שנאתי

מֿלושׁני בֿפֹלִירָ רִעהוֹאֹלוֹי אִעִניית

בצ עקשיפור מקד

ייושו בדין מרולוי וישמותי

אתה תקום הליחי עיון פו עות לרחננה ניבא מוער ואת עפרה יחנכו בירען עבריך את אבנה וֹכֹל מֹלני הֹאֹרֹץ אֹת בֹבוּידִי וייראו גוים את שם יתוה פי בנה יהוה עיון פנה אי תפירו הערער נראה בכבודו וֹלֹא צִיוֹ אוֹל תֹפּיֹוְיָנִׁת ועם נברא יהרל וה יהוה משמים אל ארץ הבים בי השקיף ממרום קדשו לפתח בע דמותה לשמע אנקה אקיר נהרתו בירושלם לעבר את יהוה אמראלי אל תעלכי בחעי יביי בהקבץ עשים יחדו וממיבות ענה בדרך בחו קער יביי: לפעם הארץ וסדרג בירור דורים שנוועך: יאברו וֹאֹתֹה תַעמר וֹברֹם בְבֹנְרִיבִיוֹ וֹאתה הואושניתיך לא יתנפי

> פרכי נפשי אתיהוה ברכי נפשי אתיהוה השיח לכל ערנכי הנואל משחת ווייכי הנואל משחת ווייכי הנואל משחת שיין

וֹבֹל קרבי את שם קדשו וֹאל תשבחי בי גמילין הרפא לבי תחלואים המעטרבי חסד זרחמים תונודש בנשר נעוריבו

וֹזֹרִעִּׁשׁ לֹפַנִיךְ יבּוֹן

16א תהלים קב, יב -- קג, ה

משפטים לכל עשוקום לצני ישראל עלילותיוי: יים וְתֹבְוֹן יהוָה אלך אפים ורב חקר א לעצח יביב ולא לעולם ישור לא בחביאינו עשור לנו ולא בשונתינו גמיל עלינו: פו בֹנבה שמים על האַרץ גצר חסדו על יראין ברחק מורח מפערב היחיץ ממנו אוֹת פשעינו כי חם אב על בנים רחם יהוה של יראיו פי הוא יצע יצרנו זכור כי עפר אנחנו אנוש פחיניר יפין בֿעִיץ השׁיף בו יעיץ פירוח עברה בו ואיננו ולא יפורנו עוף מקומו וחֹפוֹל יהוה מעולם ועד עודם על יראיו ועליקונו לצני בנים לשמרי צריתו לולרי פק דין לעשותם יהוה בשמים הצין בסאו ומלפותו בכל משלה ברבו יהוה ביראכיו גברו צהגעשי דברו לשינוע פקול דיברו: ברבו יהוה בליעבאיין כושרוצו בשי רעונו: ברבו יהוה בל מעשין בל מקומות מכישרתו ברבי נפשו את יהוד ברכי צבשי אתיהוה יהוה הלהעדילת ביצור הודי הציד לצשת ינות אור בשילניה נוטוף שנקים פיריעה יור בְצִיה עריותיו הישיע עצים רבובו המהרך על בנפי רחון י מיזהכין רוחות משרונין היש ליהט לה וח דק וחם פחודין בו ירי פידין בת נאחתם של בכי

ij

Y'I

ינמי וימי

ויצנ

ויכט

ייעמי

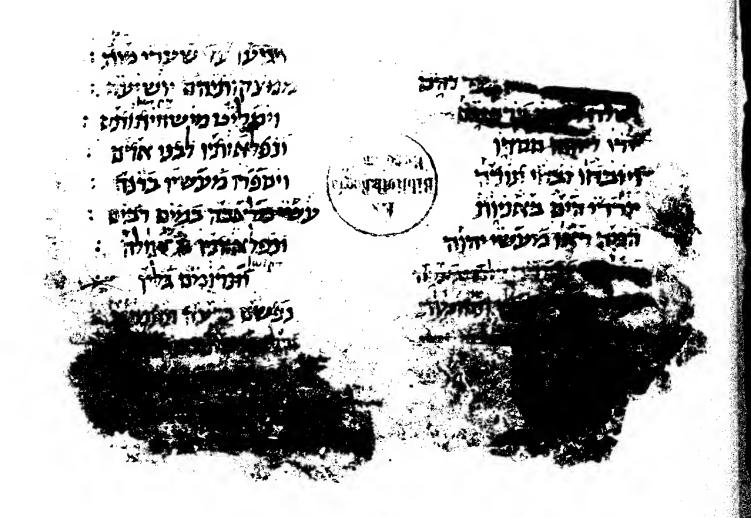
imi

3/h

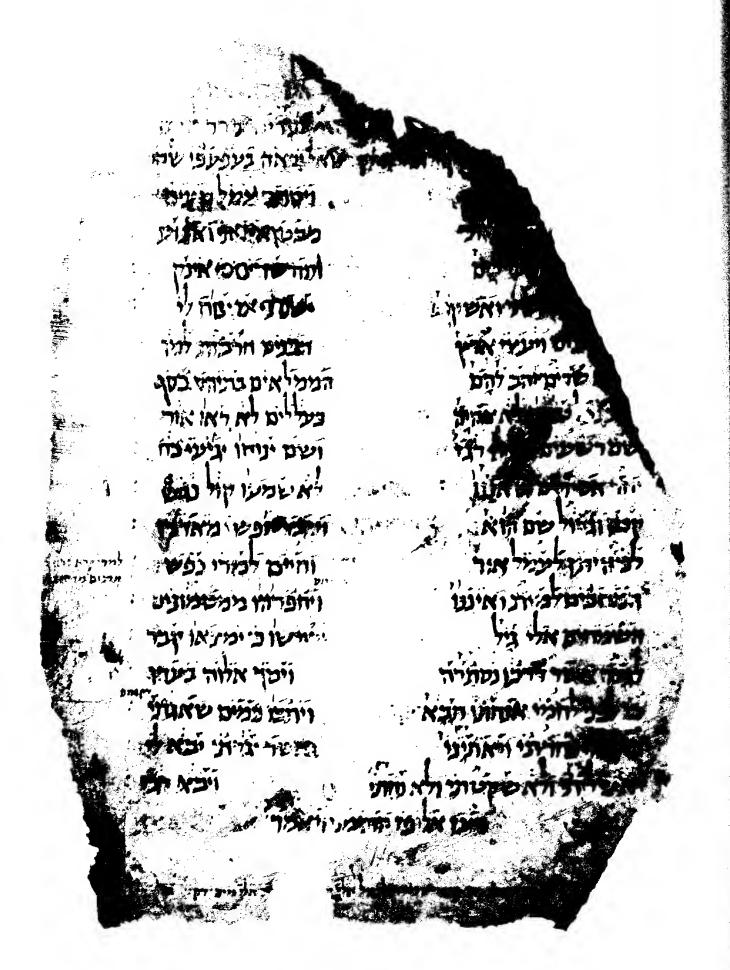
泄

חפיל אותם במיויבי ולירותים בארעה ויאכלו זכח כוניו ותלער אש פֿערותם ויבירו אול פבורם जर्देगा में त्याचार्व נפראות בארץ חום

רם יהש וצנווליהו ותחנף הארץ ברמים ויוט פֿמעלליהם וֹיוֹלעל אור נחורונו וֹימשׁלוֹ צֹהֹעׁ שֹׁנֹאוֹיהֹעׁ ויפנינו תיוות ידם שׁוֹהֹמֹל ימרן צעעתם ימפו בעונם בשמעו אדקרנולם: וייפר להל בריתו לפני פל שוביהם תן אולם לדוומים וֹקֹפעינו מר הצוים להשתפח בתהלתך מו העולם ועץ העולם אמו הללויה פודעמים חסורו אשר באלם מוד עו ביעפון ומים עיר מושב לא מצאו רעצים גם, צמאים נפשום בודם תורעם ביקיעון וְנִיבּב יציולם ללינאל עיר מישב MONDO OF WAY THE NAME OF







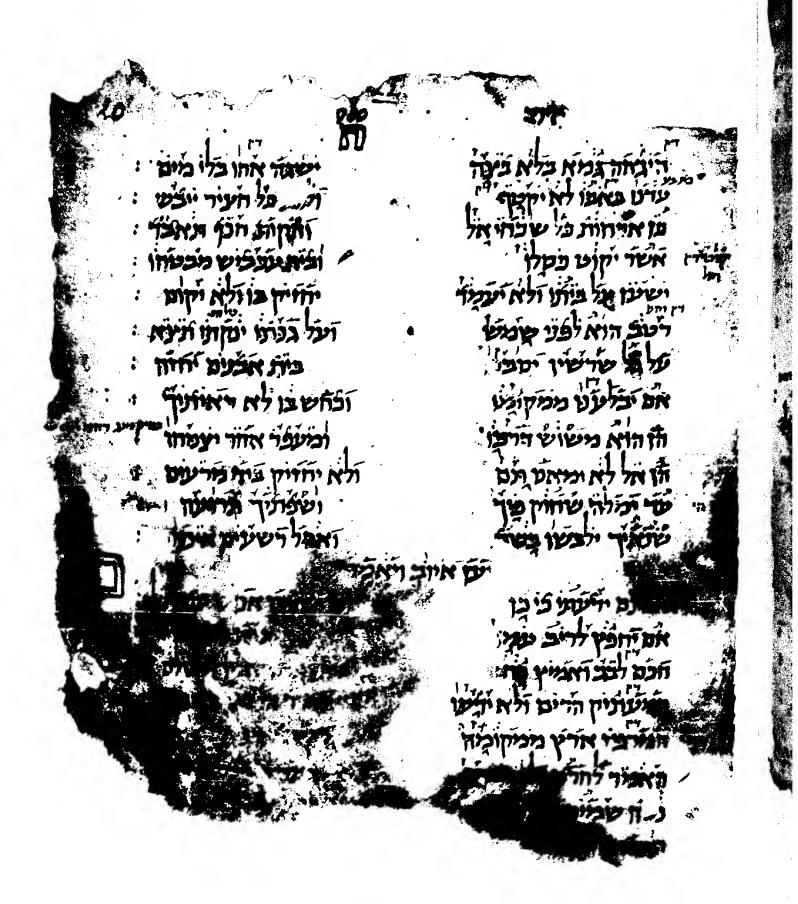
37 ובר נא ביייין הַוֹשׁ רָיֹאיֹתְיׁ חֹרשׁוֹאֲתֹ ניאלמי אַלְיהָ אַרְיהָ אַלְיהָ אים א במייתו ... א און וקיר ושע בפרים ינשה בו हिए हि ונתן מכ र्वितृत יום כ בֹנפֿל הַלִּיה ורמח וויב עלעמווע העודי י ני אני תֹסמר ששרת בשרי 55 לעד עילי די הממר וחור אשני אם מעשיהו ישהר ולבתול בין וישוים MK 1 78 ב יה לני ווו

הל מעצע יקוחו ישה הינצים הלן ומאדמה אינמח טמי יבני רשר לביחו עיף יא אלהים אשים דברתי בפילאות על אין מספר : ... לְנִינוֹ מִכּוֹרְ עַלְפַנִּ אָרִץ ושלח מים על הבחועות וקברים לוגבו ישום... זראתעשינו יותע ועלין ועצול נפולים נמון

देखार द्वांच्याचा שמענה ואותר וֹענוֹ אֹיבויאברי וֹהִיתֹי בֹמֹאוֹנֵים ישאוּ מרור יבוים יבין אות היותי בעות אחת יער ביי לעו שודי עמיר אות אות שותה דיותי בעותו אחת יער בייות יער בייות על בייות בעותו אמי היים אמי העהד שור על בייות אפיש טעש פריקר חללמות המה פריף לח नित्वारिय नदीं करित יֹמָר ידו וֹיבּינִפּׁ ומיל בילא בחרופ איים ומהקעי פי אוריך נפ भाषे राया हाता होता ואישיה שיות ייראת שדי י

הליבות שבא קון למו באג עליה ווחפרו תראו חוות והייתו ומכחנם שחרו בעל" וביד עוונות תפרוני בת שצות הבינו לי הורוני ואל אחריש מהנמרעואכרישה ומחומות הוכון בינב אלרות אמרי שאש ווֹנברוֹ ערֹ ריעבנוֹ יום על יתום תפי ועל פעיכע אם אבוב יכועה הואילו פני בי ושבי עור ערקיביר कता के मार्च कि में

ורא יפירצו עוד מקומיו אשיחה בֿמד נפשיו בי תשים עלי משמר בי אמרתי תנחמלל ער ישא צשיחי משבצי ומחדינות תבעולפי מחנק נפי מות מעצמחני חדל ממע כי הבל ימו ו אניש בי תנדינו בּיִתשׁית אלון לבך וחגינים תבחננו מה לא תשעה ממני יא תרפני עד ברעי פיאדני מה אפעל יך בנר האום למה שמתני למפגע לך ואהיה ע משאי ומה לא תשאפשעו עושה לעפר אשלב" ושחדתע ואינ יענו בלדף השוחי ויאמרי ורוח פֿביר אמהי פֿי ואנן שורי יצות עריו אם בנון חכואו לו וְישׁלְחִם בידי פשעם ואל שורו תתחלו



יוֹחָתְיף מי ישׁיצַנוֹ מי יָאמי אֹלְין מה תעשה אַלוֹה לֹא ישׁיב אַבְּי אָף כּיאֹנכִי אַעַנְנִי אַשִּׁר אִם עִדִּקוֹתִי לֹא אַעַנְהּ אֹכְּחִרוֹךְ זְּבֹרִי עֹמֵין למשפעי אוצחנון אם קראוני ויענני לא אאמין פייאיין קילי אשר בשערה ישופני הרצה פעעי דובש פי ביייל זי מכרירים לא יתנני השברוחו אם לצו אפיץ הפה ים למשפט מי יועדני אם אעויקפי ירשיעני त्व मेंए ग्यन्थरं תֹם אֹני לא ארע נפּשִיי אמאס חיי אחת היא על כן אמרוני תֹמְורשׁעהוֹא אַכֿוּה אם שוט ימית פתאם रेलंग्रेर ध्रांष्य रिपेर אָרְץ נִתְּנֶהְ בִּוֹדְ רְשׁעְ פִנֵּ שׁפַּעִיהְ וֹכִשְׁהֹ יל לא אפוא מיהוא ברחו לא האן טובה פנשד יטוש עלי אכל ויבלי קדו מני דיץ אעובה פֿע ואבליבה יִצעתי בי לא תנקע למה זה הצל אוגע והיבתי בצר כפי

いいいいか

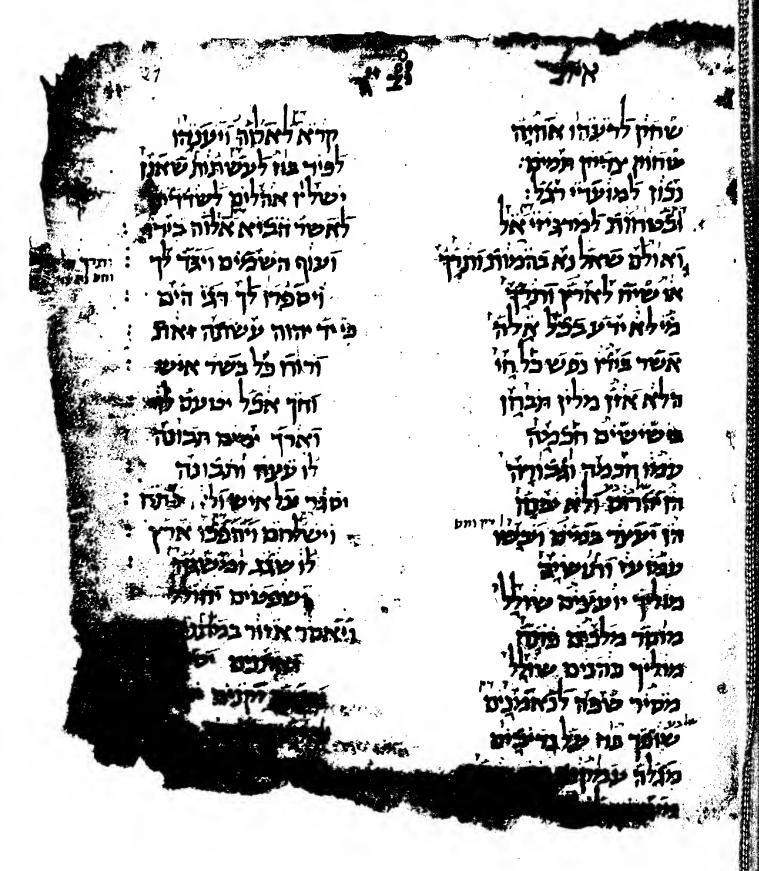
はからいいか

מור

מח

מת מק שון

in



ور שקשה איני ותנבולה ח כל חתה עע בינרכב ירְערצגבאַני לא נפר אנכי מכם אניאל שִׂנִי אִינְבְּיִי מ אתמ טפֿלי שִׂקוֹ וֹהוכח אל אל אחפץ רפאי אלל בלצמ מי יתן החרש תחרישון ולתהי לבש לחבמה ורבות שפולי הקשיבו שמעונא תוכחוד ל תצברו עוֹלְהֹ ולותויברו רבעה ר מותשאון הטוב בי יחקרי אחלכם אם כהונל באטש תהונח צו אם בפולר פנים תשאון הוצח יוביה אתכם איצאתו תֹצִעת אתֹבִּם יכרנ ב מישלו אופרי יַלְגַפי חברר וְצִיכֹבׁם הֹרְרישו ממֹני וֹאוֹיבֹיוֹה אָנ ויעצר עלי ביה ער מה אשא בשריו צשנ וֹנפשׁיִ אשׁים בכפי יו יקב ב לא איחל אך דרש אל פניו אופיה בי לא לפניו חבף ישות المرابع المرابع المرابع נמלתי וֹאחוֹתוֹ בֹאַתניכֹם الأسترافية والمرتب ידעתי כי אני איניק כי שֿער אֹחָריש ואֹגִעֹ יי ייי יייי ייייי אישוניי

כי

היי וול

الله الله

פץ

地流が流れ

ותחשבני לאינ ואת קש יבש תרדיים יותורישני עונות נעוייי ותורישני עונות נעוייי תלשמ בשר הגלי ותשמור פרארחותי על שרשי הגלי תהחקה בצד אברו עש קער ימים ושבערבי וֹצרח בעל ולא ועצוף ואתי אביא בֿמשפע עמיי פי יתן טודור מעומא לא אווד אם חדועים יציון משפר חדשון אתד חקיו עשות ולא ועפר עד יתוה כשצור יומו שילעץ תקווה אם יפרונועוף יחליף ויניותו לא היחודל וצעלה ימות מיעו ועשה קיניר פמו ננח וֹצְיעַאדׁם וֹאִץ

ועור יעולון ממקומו אַראַ אושׁ אַנוּשׁ הַאֹּראַ אַראַ אונישׁ הּאַנוּשׁ הּאַראַ אַנוּשׁ הּאַראַ אַראַ אַראַ אַראַ אַנּאַ אַנּאַ אַ אַראָאָראָי הּיִּאַ אַנּאַ ילערי פֿבין וֹלֹאִיתְּלָּ וֹיצערוֹ וֹלא יצֹין למוֹן אר בשורן עלין יפאנרי וֹנפשו עֹליוֹ הֹאבׁל ויש אליפחות מניויאמר הַּחַכּשׁ יענה דעה לעה הַחֹבּיה הִוֹבח בּדִצר לא ישבְּוֹד וימלא קודים בטנו מלים לא יועיר במ אַרְאָתְיה תֹפר יר אָה וֹלנֵגרע שיחוֹה לפניאוֹ ותבחר לשון ערומים ושפוליד יענו בוך ולפעובלעות חוולית וונצר עאלין חצפה מה ידעול ול תבון ולא עמען הוא כציר מאציך ימים וֹדְבֹר לאֹט עֹמֹך וֹמֹדִילִימֹן עִינֹין וֹהֹעֹאה מפיך מל וֹבי יעדֹק ילוד אשה ושמים לא זכו בעינין

עלד ו

ינעח

נינטו

ירוץ

כי לפו

ישכו

בֿראין

חמכ

למספר שנים נעפנו ערוין בשירום שואד יצואנו ועפי הוא אלי חרב קור פחדים באינין לא יאמין שובמני השך עד הוא להב איור ידע פי נצנו בידו יופ חשף הו יון פחון במין עונידי לפודירי" יבֿעוֹשׁהוֹ עַר וֹמִעוֹחָה ואל שדי יתגער ירוץ אלין בעואר
בי בשר פני בחלבו
בי בשר פני בחלבו
בי בשר פני בחלבו
דישבח ערים נכחדיות בונים לא ישבו למי אשר התעותי לגלים
לא יעשר וא יקום חבר פי שוא ותויה תמירהו וצפוע לא רעער איוכיו תפלץ חשלה ביוות בעוצו חמם ענש בעריו וכשובה תכנן צחי יען איוב ויאמר:

ואחרלה מה מע יהל אר עולה הלאני השמות פרעדיתי ותקפטע לעד היה בעדי יו ב וֹיִקְשׁ בִּי צחשי בּפֿע׳ ענה אפו טרף ויש פותני תלון עלו בשנין פערו עלי בפותם בחרפה הכו לחיי ישורני אל אל עוול" צרו ילקיש עינין לו יחד עלוי ותמלאון לַרני אל אֹל עוֹנְלְ" וֹתִי לְצִׁ וִישְׁ בּעִים וִישׁעְם וֹישׁ עִפּעִני וִיקִיכִּינִי לוֹ למּטֹרֹהְ" וֹתִי לְצִׁ וִישְׁרַבּעִים לִי הְאַהְאַן בּעַרפּי וִישׁעַפּעָני וִיקִיכִּינִי לוֹ למּטֹרֹהְ" ישפר לארץ מררותי ישפר לירול בעפר קרני ועללתי בעפר קרני एंकु प्रकेर्य एर्नेष प्राप्तिक שְׁקְּ תְּבִּירִ בֵּיִרְ מִלְיבִּילִ בַּלְּ תְּבִּירִ בִּיִּרְחְ מִעִּיבִּירִי בַּלְּ תְּבִּירִ בִּיִּרְחְ מִעִּיבִּירִי ग्यं यह प्रवेगिर בל לא חמק פכפי חיץ אל תכפי רביי ותפיתי זבה"ובי וְאַלְיִהְיִבְּיקוֹם הְעֹקֹתִי וֹשְׁמְּרִי בֿמִרימים אֹל אַלוֹה חִלפֿוֹן עיני וֹבְּוֹ אִינִם דריעהו וארח לא אשוב החת יקצרום לין ובהשרות הל

וְנְקוֹי עַבּ חְנְף יוֹנְעִירְי וֹטְהֵר יְוֹשְּׁמִ יִפִיף אִמִּץ וֹלְא אַמְיִלְא צַבְּפְׁ חִבֵּב בעורשף לפצי אור קרוצ מפני חשף אַם אֹקוֹה שאול ביתי בחשף רפדת שעוע לשחת קיאתי אצי אותה אמי ואחתי לימה וֹאֹיוֹרְאוֹפֿוּ תֹכְווֹוּנִי בּרִי שֹאֵל תִרְידִׁנֹוּי ותקורני ביישורטה אם יחד על עפר נחת ייעו בלדיל חשחי ויאמר: ער אונו תשובעון קנעי לפיי תלבינו ואודר טיבר निम्नीय एने जेंदेश द्वानिम्नी נטמינו בעיניכע וישנק עוד ממיןמו ולא יצד שביב אשו ונרי עלין ידיעד גם אור רשעים ידיען אור חשף באורן

יירה על גוקן גפריות ומפעל ימיל קעורו זרא שם לו על פני חוץ त्यदी हरेतीरी लंबरी מתחות שרשיר יבושו יברו אַבד מני אַרץ יהדפהו מאור אין חשן "" निर्मेश निर्मेश לא נין לו ולא נכד בעביו ואון שריר פברצוריו על יוֹמֹן גשׁמו אֿחרנִים וֹקוֹלמֹנִים אֹחֹזוֹ שׁעֹר אוֹר אירה משפטות עוֹר זוה מקוֹם לאידעאו ווען איוב ויאמר: שי אנה העלגון נפשין דין ניים וֹת בָּפֹאונעי בַמירוּמ לא תבשו תהפרו וֹאַף אַמנֹם שֹנְיֹתְיּ אם אַמִנֹם עלי תברייל אוני תליד משומצי וֹתְוֹצִיחוּ עֹלְיִ חֹרפֹביני ריש אפו פי אלוה עורנו ומעודין עלו היאיף בכני ושובנ הן אעעק חמם ולא אענה אשועואין משפט ארחו צדר זלאי אעלור ועל נדליבותי חשף ישים ישישה מעלי הפשים וִיֹבֹר ענברת ראשיו गिंवेय देयं मंत्रांसि וֹיתֹּנוֹ מַבְיבֹּ לִאֹהְ

מוו

47

בי יונו אפו ויכוללון ביי

בורו לכב מפל חודל בי חביה עותות חודל

रेक्ट्रा राज्यात आ יער על הנעמוני ויאמר:

היאור ידעות מני עדי מי רבלה היר

וצעלווי חושיצי

ושרש דבר נב

במו פיאוֹתוֹנון או

ग्रामुद्र स्टूड स्वरं

יוֹדָ אֹהְצוֹע נֹהפֹצוֹ בִּי

וֹיבְיוֹ תִשׁבׁנְהָ אונוֹ יִין עמוֹ על עפר תִשׁבּבׁ יַבֿחירּבוֹה תוחונלשוני וֹימנעניה בתוך חבו מְיוֹרְתְּ פַּתְנִיבְ בַּקְירבּוּ מִפִּטִּינִוּ יִרִישׁבּוּ אֹר מִבּטִינִוּ יִרִישׁבּוּ אֹרְ תַּהְרְצִיְרָוּ לְשִוֹיוְ אֹפְעַהּ נהרינהלי דבש וחמאה

27ב איוב כ, י — כא, ב

ושימויד על פון ואמ וצרתי ונכי חוצלה ידים לחורו מדוע רששם יחון פנתקו גם בצרן הול ירעם נכון לפניהם שבים וֹצֹאֹעֹאוֹהֹם לעיניהם: בותיהם שלום מפחוץ שורן עבר ולא וצ תפלט פרותו ולאו שלחו בעאו עוליוהם וצרצע שאור יחותו רְצִּעִלוֹ לֹא חֹצְּעִלוֹ ' ומה פועיל כי מפגעלבו עעור רָשׁעים רָחֹקה מְנִּי ולמץ בנצדני מופוד وتصولته مدواد أمناتن ומרומועשולי ישושו ומספר חדשיו מתו בעצם תמו

ומימות עלי תחמסו ביתאמדן איה ביתני וֹאִיה אהל משבנות רשעום וֹאְ אֹנְתֹפ לֹא תְנַפּרוֹן ליוֹם עברוֹת יוברו הלא שחלתם עוצרי דיו וֹהוֹא עִשֹה מִי ישׁלֹב ה ורפנין אין מספר וֹאִיֹךְ תַנָּחמֹוני הַבֿל ולשוצוליבל נשאר מער יושו אליפו התמנו ויאמר: אלים בון גַבר פו ישלו עלימו משפיר החפץ לשחה פו הצורים וֹאִ פֹּעַעׁ כִּי הָׁתְּכֹּ דְּרְבִּין וצגדי ערומים תפשיט ומרעב המנע לחם ונשוא פֿנים ישבלבה וֹיְרֵעִיֹתְ יֹתֹבׁעִים יִרעָאַ ריבהלך פחד פונאכן ושפעת מים תצפר



ומה יפער שדי למו עעות רשעים רחקה מני ונקי ילעה לביו רולרם אכלה אש בֹּהֹם תֹבוֹאֹתֹךְ כִוְוֹבֹה ושים אמרין בלצבד תרחיק עורה ביאהל ובעור נחקים אופיר क्रिंगोर्वें केंग्ने प्ठर्श ותשא אלאלה פַּער מיריף תשלק זער דירטיף עמד אור ושח עינים יושע ונמלט בבר כפיף

יראו עדי יוים וישברחו אם לא נפחד קיבנן השבו בא עמו ושובה קח נא מפיו תולה אֹב תשוב עד שהיותבנ ישות על עפר מעדי וֹתִּיהׁ שֹׁתִּי בִעֹרִידְי בי אי על שדי תועני תשעיר אליו וישמש ורנטור אמר וייום לך בי השופילו ותאמר גוה ימלבר אי נקי

ידי כצודה על אטאוני אבוא עד תטונתו व्यक्तियां राहेगार ואבינה מה יאפיר

יש איוב ויאמר: גַם היום מרישיר מי יובן ידישורי ואמינאווו אערצה יענומשפט אדיניו מרית יעניי ב בח ירים לענמי

יעטף ימין ולא אראנ בֿחֹנני כוהב אצא הרכו שמרתי ולא אט מער שפונד ולאץ מחקי עפֿניתי אמרי פֿי ונפשי אותר ויעש ורוא ש חד ומיישי וצוונה רבות עמו ער פו מפנין אבהי אתבונו ואובור ממנו ושתי הבהילני בילא נעמיד לפני חשד , ומפע פשה אפר מדועמשי יו לאנצפנו עתים וידיעו לא חזו ימיון בלות ישיגו שברבורו וירעו חמור יתומים ינהגו יחברו שור אלמנה יטו אב נים מקו יחף חגל או עני ארץ: הופראים לשָׁרֹף ינֹרבוֹהלו לחוֹם לפנרים וברה רשע ילקשו בסיר חוב לאין בסות בקלה לש מ הריו ירעצ ומבלי מחסה חבקוצות יזל בשף יונום ועל נוו יחבי ורעלים שאועלי שתשיע וציירידן ויל יפנסי

ומי

יתן

רונ

ואנ

המנ

היש

ומה

yp

75

נשורנו עין ושוש פנים ישים לאידער אור פיפיר פיהות עלמות קל הוא ילפני מים חלל חרקונה בֹאָרין לא יפנה דרן ברניות עוֹה גפׁ חֹם יצוֹלו מימי שַׁלֹג ישפוֹהוֹ רחֹם מוֹתֹן רמה עיד לא יוֹבֵר בּנִץ עוֹרה י אַניץ עורה הינץ עורה י ואלמנד לא ייטיב ומשך אבירים בכחו קוב ולא ייזרין בחיין יתנן לו לצעח וישנגל ביותר בית בית בית לעיניהן על הרביהם ורומו מעבר ואיננו והפוכו פפי יקפעון וכראש שברות יפלן ואם לא מיתר ואם לא מיתר וישם לאל מיתר יושו פלדף השחי ויאמרי עשוה שלום במרוכנין היש מספר לגר וריין ועלמי לה יקום אורהן ומה יעדין אנוש עם אל יחושונכיי ידי ויייונכיי לידי ולא יאוליל דין ושונכיי ומה יובל זלור אשה וֹכובֿבים ^{לְ}א יבובעיניו ובן אדם תחבד אף מיאניש רפור ווע איוב ויאמר:

ערום שאור נשיו והיו פסות לתבלהיו ת ה ארץ ער פרי מה ולא נפיוע עבן תחותם נשה עלפון עי תה יערר מים בעלציר तिंचु ५ ५० रागित्र פרשי עריו שנוו מון חֹגُער פֿע מִים של תצליות חד עבחשך עַמודי שׁמֹים ירוֹבָפוּ וְיוֹעשׁהוֹ בֹּתְבּעִירוֹן בפחו הצע הוב באביטלו ביחץ דהב אללה ידו נחש ברה ברוחן שמת שופרה הן איה קעות חיבו ומה שמץ דבר נשמ שבוורעם גבורהן מי ותבונן ויפֿף איוב שאת משי אניאפרי ושוֹשִּׁין ממר עפֿשי שׁ צל עוף נשמוני אַ וֹיוֹת אֹלוֹה בֿאפי אם תרבותו שפותו עורה לשוני אם יהגה רמיו. וֹלילה לי אם אינדיון אתכם עד אנוע לא אסיר המוני ממני בעריות החוקוני זלא ארפה ראוֹתוֹין) ולציביו מוֹתי יהי צרשעאובי ומתקוממי בעידי בי פור הקודה חלם כי מיצעון דלי שמע אד בנישל הלוה נפטו כי אבוא עלין עיין אב י לישיו יתעלו יחרא אלוון בכל פון: יין את בש בודים אשר עה שווילית אפחר الاستالا إلماله

ברפול אביף על مِنَامُ لَحُكَالًا الْأَخْطِلُا עינים הייני לענר אצ אנבי לאבינים וֹאמִר עִם קֹנֵי אֹנְוֹעַ שרשי פֿוניוו אלי שָׁים

בֿע נבר גַע בֿער בֿרי ש נפאן מיוהארץ יאהי להם לבילה तियोग व्योधिय तेथी תשצום רווקו קנם ומצפׁ לֹא הְשִׁבּׁרוּ כי יוצרד פותח חיכבנו וֹרֹסוֹ בִיפַבי שלחו עליבין פרחרו,יקן ויםלו עלי ארחות אודה נתמו שליבוני להי לא עור לכיו नियंत्र्यमंत्र तंत्रं मंत्रा וצעל עלדה ישעתו ייייי לחדוני וכני עני ירה עצמי נקד מא ושליקו לא ישבללון בַפו בֹהְנוֹני יאזרני ואולמשר כעפר ואפר יג מדות ותוצבנו בי יוֹשׁטֹמנֹי בֹעִעָּב יִדְן הַשְּׁטֹמנֹי ותמלגני תושוה יִרְעַתִּי מִוֹתְתִשׁיִבֵּנִי יובית מועד לבלתי אם בפודיו להן שוע עלבלה נפשי לאביון

וכי

77

· 1

עצמי חורון מצ חו ומה אתצונו על בתולה ונחלת שדי ממרכים ונכד לפערי אח הלא איף לעור הלא הוא יראה צי וכל ענדי ישפור וֹתֹחשָׁ על מרמור רציו וודעאלה תמלני नितं पंधे तंनि אַיִּרַעַאוּ וֹאוֹרְ יָאׁרְ ועאעאי ישרשו אם נפונה עלב על אשה ועל פֿתוו רעי ארבועי תשחון לאחר אשתי ועליה יכדעון אוורין פו הוא ימור והיא ינוֹן פֿלילים ובבי תבואתי זנשיים פי אש היא עד אצדיר תאן ברבש עפר भेंद्र मेक्नेमं क्षें करें प्रदेश किंद्रों दिंग अद्योग दा नित्र मंदी וֹכִי יפּחֹד צוֹה אשׁ

ומבי נבשי יתומם נִי אראוָד בֿשׁער עַוּוּאָי: וֹאורעי מִיןְנוֹ תִשׁבּר משהתו לא אוצל וֹרְשָּׁתֹם אֹמִרְחֵנִי מִצְטַחִי וֹצִי צֹבּיר מֹעַאַה יֹדְיוֹ וֹירֹח יקֹר הוֹלךְ नियं देश रिखां כי צחשתני לאל ממעת וֹהֹא עררולי, בי מִצאוֹרַעַ לשאל בֿאֹלָהֹ נפשוֹ מי יהן מכשרו לא נשבע: רות לאחר אפתח לטמון בחבי עוני ובוד משפחות יחותכי כיייו מי יהלד לו שימעל לי וּפֹפּר כֹוֹלָב איש רוֹבִי אתנרט עשרות לו כמו פניף אין רצני ויחד תלמיה יצבירן ונפש בעליה הפות וֹתַרוֹה שׁערד השוֹ

9

אם הניפותני על יהום יצי विक्रंत क्षेत्र एक क्षेत्र विक्र פי פֿחף אלי אידי אין אב שמולי והצ פסד אם אש מחובי רבחור אם אראד אור פי יהר ייפר בפותר ובי גם הוא ענון פרובוי אֹנ אשׁמֹח בפֿיד משְׁנְאִי ולא נולתי לחטיא חבי אם לא אמרו מוני אהריי בחוץ לא ילין גרי אם כשיתי באדם פשיני בי אערוץ המון רבון יוֹ אוֹיב לא אעא פוֹתוֹח: ने न्यां ज्ञां विदेश मा किया अद्या में के में। משפר עשרי אבירנו יש ארמוֹצי הניעוֹן

THY

שְּׁשִׁבּוֹלְּשׁ וֹשׁוֹת האנשים הֹאוֹלה מ בעלבוי ממשפחות רב באיוב חריך אפן על עה ממשפחות רעין חירה אפן על אשר לא מעא אינב: ואליהו חבר אות איוב בדברים פיזין אינב: ואליהוא פי אין פעכה בפי שלשות האמ וידא אליהוא בי אין פעכה בפי שלשות המא וידא אני לימים ואות ישישים על בן ה

במעט ישאני ע הצדה לשוני בחפי ורעדל שיפוני ערור מללו וֹנשמוֹלְ שוֹיוֹ תּוֹדִינִי לילא וצע הרעעלה מחמר קר ערני גם אני ישמר בל ארחוני פי ירבה אלוה מאנש פיצל דבריו לא יענה וצשתים לא ישורטו אנשים בתנומות עלי משנב: וֹבַבְּעֹבְינֹם יוֹאֹלָם וֹגוֹף מגבר יבפה

נפשו ופשו

201

פֿוֹשְׁעַהוֹ מִירֹיה שַׁחוֹל ישי ער אנשים ויאפר חטאוני פרדו נפשה מעבר בשוחת हेर्येद्रांच ध להשיב נפשר בוני שחת तिष्वेष्ट भगेट खेलप्री החרשואנע אֹם ישׁ מלין השיצנ דבר פי חשעתי ווף יכועם באונר راكنة كالألاكية والمعالية וצמר השוני מנשיבים

רוחו ונשמיון היין אטן.

ואדם על עפר ישוב

האייטד קול מלי

ואט עודיק פפיר תדשוע:

דשע אל נדיצים יִם ורֹא נפֹר שוֹעֹלְפִני דְּלְפֵי מֹעִשׁה יִדִין פּתּוֹ: יֹגִעשׁׁ עִשׁוּעִבְּרוֹ "וֹיִם יִרֹן אַפִיר רֹא בּידְּ: וֹצֵל עַעִידִין יִראַהְ: לה פולר שב פעלי און: בשיב להלך אל אל במשפט: יוֹעקר אחרים תחונה והפך לילה חידפאו במקום ראים וצל הרכין לא השפילו वियोत्तर्याः वार्यस्यः וֹיפׁתּר בו ומי ישוֹרְנוֹ

איוב עד בעות על תשטל באנשי און בישיף על חשאונו פשע בונו ישׁנְּוֹלְ זֹירֹבֹאמֹיץ לֹאֹ ווען אלימו דיאמר: היאותחשבונלמשפט ש תאמר ציד יכובן ל מה אעיר מחטאוני אני אשיבד מבין ואול רעוץ עמיך הבש שמים וראה ושור שחוןים בשור ממן אם חשאות מד תפעלב וֹלבו פשעיך מהתעשה मंद रेमिनेद लॉन तंत्रे दी אוֹ מה מידיף יקה לאיש במון רשעון ירב עשוקים ייעי मंद्रां कारां प्रांचित א אמר איה אלמר עשו נונו זמרות בלולה מלפט מכהמות אירץ משף השבשם חבמנו שׁם יעעקו ולא יענה מפֿע גֹאין דענע או שוא לא ישמע אול וֹשִׁדִי לאַישורטֹ אף עיולאמר לא תשורני ושולו כי אין פקד אבי א וֹרשׁנ בּצִּשׁׁבּ בּיא ואיוב הבל יפעה פיהו

לא חוֹה רֹעַיִּע ומשפט עניים יתו ילצדיון בחצלי עני ופשעיותם כי ותצברון זיאמר פישובון מאון: יאם ישמעו ויעלברו יברו ימיהב בשוב ושניהם בענימים: गंद्राय दंदरां म्प्यार וחנפי לב ישימו אוף לא ישועו פי אלים וחיולם בפרשים יוֹנֹר פֿרחֹץ אונה: ואֹף השיתוֹלְ מפי עוֹר יהלע ער בענין וֹעוֹתָ שִּׁלְחֹנֹךְ מֹלְא דְשִׁוּ דין ומשפע יתמלן רחבלא מועק תחוצור ודין רשיע מילאות ב חמה פן ישיהל במפי ורב לפר אל יפוף" וֹבר מַאַמַעי צון לעלות עמים תחומם ्रं ग्रंस्थंग כי על יה בחדת מעני וֹחָ בֹּעִינִי בֹעִינִי בֹעִינִי מי במחו מודה מיצ דע דייב ומי אמד פֿעלת עולה אוניש ישוני מוניון

त्थंत्रांत वंदेता ושרשי הים בשה וֹנוֹ פַרִישׁ עֹריוֹ אוֹנְיוֹ פיצם ידין עקים יובו אַכֹּל למפציר על פפים כסה אור ויעו עליה במפעים יציר עלרין דענו מיושה אוף על עולה אף ליאת יחרף וֹיתֹל מֹמֹקוֹמֹי שמעו שמוע ברגו והלה מפין יצא תחת בר השבים ישר זאורו על פנפוזנהאדץ ירשב בקור באובו ולא יעקבם פי ישמעקולן: עשה שילות ולא מיע: יוֹל בֹר אנשי בעשהו: וֹתֹבּוֹא תֹיהׁ בַּמוֹ אַרֹבֹ ובמעונונוה ונשפו מו החודר תלנוא מופה וממולרום קרון מנשמה אל יתן חַרה ורולל מים במותן אוף בדיי יפוריון ענב ינביץ בכל אורין והוא משבות מתחפר על פל ונבל ארצון אם לשצפו אם לאו אם לחפד יבוע אוון האוינה ואת אוב עמד והושט נפלאוו

לא מערף מפניחשן אם אמד איש בי בלע: ועת לא לא האו אור פהיר הוא בשחיקים זרוה עברה ותפוהום: מעצון וורביאלור על אלוה נורא הוד שודיו לא מעאנהן שניא מָאֹ ומשפט זרב צדיקור לא יענה בייניי לבו דיאוהו אנשים רא יראה כל חכמי לב יות אבש ב זַיִּען יהוה את אְיִוֹב מו השערה ויאמר: ברי דִּעוֹר ואשאלף והודיעני אשו היית בים די ארץ הצר אם ירשת בינה מי שוֹשׁ מֹמֹדִי זֹה בי תֹילָע אוֹני נִטְוּ עַיוֹ אֹנִי אוֹני ירֹהְ אֹבֹן פְנִינֹעוֹ ברן יאף בוצפי בקר וֹדֹיעו פֿל בֹני אלהים בעחו מירות לעה וערפר חותלתו ואשים בריה ודילתנם וֹפֹא ישיות בואון בֿרין ारेखेंर तेंखनार विवृद्धा

יָנֹא לֹקראוֹרָ נֹשְּקֹק להב העות ולואוו אַנוֹה רענם שרים ודריים י אַרשׁ כנפון לינינין ללים שם הא ישנן יהוה אונ

אינבאחריי לאת מאות ואיפיים שפין וירי ען ארבעה דרוול ייבור איוביון וייצע שינו

מיף ישלאל עדין ומשפט ומשרים לעל דעות ומימוז לעל דעות ומימוז זעות אופלות יקעה אורי חפנים וחיים

ארבה לרמ נעפטר החונם ותמימינו ביורדייכור נמרא בתינו שלל בים אחד יהיה לכנגו מנע החד מיה לכנגו שמעשל מומר אבור מת הון הי ראשר התל התל הוצי

חֹכבות בחוץ תקינה הנייות הקרא בפתח वंहरें खेरां है ते जेते दे। देरा ם יליב ישנאו איעות: ה אביעה לכם רוחי יר אראהי ווייבנ אַלעל של א כשי וה פְּחִדְּכִׁם וֹאיִרְּכִּם כּם וֹפִּר יֹאַתְּהֹ בּבּיֹא עַלִּיכִּם ישחרינגי ולא יבינאנ הור דער הור לא ביהו אין עַנְרָיִי אלעלעלא ישחרעני הא יבינאנע ויראת יהוה לא צחר באדעו כל תוצחובי יוברן בפרי ייובר וֹמִלְּמִלְינִהְ מִ ישׁבּער וֹשׁלות בַּקָּילִים תַאְבִּדִּם בי פשיצת פולים ולהיוגמ ישלן בִּטוֹת ישלן בִנוֹת ליאנן מפחד רעה ב את תקה ומעותי תעפון אום



אל הה בלב רב רפאות בדוייי נבר אות הוק מהית וימראו אםמיך שבע מוסד יהוד בני אל תמאני פ אונאשר יאורב יהוה יוכיה אשרי ארם מעצא חבמה כי טוֹצ פחרה משחד בַשׁף ומחר אישוולה וצי חפעיד לא ישוולה יִיִרֹד הוֹא מפֿעיִם ארך ימים בימינה בשמאולה עשר וצבור דרכיה דרכי נעמ וכל טליצותיה שלום ענץ חיים היא למחויקים בוה ותמביה מאשוי יהוה בחלמה יחד אוץ כוֹנוֹ שֹׁמִים בּתְצׁוֹנוֹ בדעתי יהומות נכקעו בני אל ילין מעינין נצר תשיה ומומה ויחיו חיים לנפשו וחן לגיבריתיך אם תניכל לא הו र्णिट्रंचीय enter per en la company de la

日本

39

市

河河

שמנ

אתו כשים

ומות אין ווס אוהן והוא יישור אין ווס אוהן אם לא בלהי רעה ואל תבחר בכל הרציו ואה ישירום מוציו ולוה עדיקים יבלך ולפילים מרים יולן חון ולפילים מרים קלון

וחקשיבו לדעת בינה תורתי אל העלבו רך ניחיד אפע אמי שמר בשעת וחיה אלתשפח האל תכו מאמרופ אלתשפח הל תכו מאמרופ בכל קנינד יתוערד ובכל קנינד עומר צינה הכעד פיתחבק בינה עשרת תפארת תמבלף שמעו בנים מוסדי אב

בילו הייזעי לאבי

בילו הייזעי לאבי

בילו הייזעי לאבי

בילו הכמח קטר בינה

בילו הכמח קטר בינה

בילו הכמח קטר בינה

בילו הכמח קטר בינה

בילו הועיבר וועבמרי

בילו הייוניי

את ו בפית ישרים ענוקים נועעים חכמים שפל שו נול מבין משל ריבך אישחכם:

בילאישנו אם לאירעו פילחביו לחם רשע וארח עדייקים באור נצה היף רששמ באפרה בעלףבתי הקשיבה לאמרי הט אים אל יליון מעיניך שמרם בתוך לכבן ורבר בשרו מרפא פי חִיים הם למות איהם מבל משמר נער לבן כי ממצו תועאות חיים לאות שׁפֿתים הרווק מפור חופור מכיד עון שות פוד זעפעפיך יישירו לאין עיניך לנכח יפיפו פלם מעני רגל אל תפו ימין ושקיאור הסד דגלף מרע בני לחלמתי הקשיבה לוצועיני השיאים לשתר בחקות ודעולשפוליך ינערי בינפת תכיפנה שפתי ורה निर्म वंधकों नहिंती ואחריונה מרה צלענה חֹדְּאׁ כחֹדִב פֿיוֹת רגליה ירדות ביות שאור עעדיון יונמכו רשעה בסיפ כי לחמו כי אמת לא יועילו לא יכון תועבר בילכים וארחבי מיש עדיקים ישרים י ハラス

slyb

יהי מקן

פוצות

יוויטלוי

הוא יצוו

בני אם ע

ווןשונו

שה וא

ישטיתיך לאפירי זענציר בבית נפרי בפלות בשרף ושאדף ותובות נאץ לבי ולמלכחי לא הפייצו אני בתוף קוול ועדיה ונילים מתון צארף ערובות פלני ביים ואין לורים אותף नेक्ष्रेर्वित्रकारिका सञ्चलित्रकार्थिका מה תשבה בע בירה נצות שני יחות דרבי איש וצר מעצרתין מפרט מיויוו יתורנו שת הרשע ובחברי חביאת יתנק בווניצוו ילפרנו ושולהרשע חומו יצוות פאין מוכורי मिंहण मिर्निस अपनी

בְּמִרְ מִצְׁיִן הַשִּׁבְּשִׁיִּעְ לְּהֹּ יְּקְצִין הַשִּׁבְּשִׁיִּעְ לְּהֹ יְקְצִין הַשִּׁבְיוְ בַּקִיץ לְחִבְּהְ שַׁרְ מִאִי עָעָלְ הַלִּשְׁבְּבְּ מַשְׁ מִאִי עַעָּלְ הַלִּשְׁבְּבְּ מַעבֿי שנות מעבֿי המשבר בַּמִבְּהַ שְנוֹת מעבֿי תַּטְלְחוֹת בַּמִבְּהַלֹּן הַאְשֵׂךְ

אוֹף בּלִישׁל איש אַוֹן נַיִּנֵע קרץ בּעינו מלל בּרֹצְרּן תֹרְפְבוֹת בּיבּן חרש רְעֹ על בּן פּת אֹם יבוא אידון

> ששׁ העל שנא יהוה שעוב למות לשיו שיקד לבחרש מחשבות אוד לפח מיבים עד שיקד

נעל פני מעות אבין קשרה על לבץ תמידי תנחה אחץ בשלבין תשמר עלין תנחה אחץ בשלבין תשמר עלין בי נדי מעור ותורה אור

5

TINT

הוֹלף עקשׁוֹת פֿה מִירֹהְ בָּאֹעְבֹינִינִינִין בּצׁל שִׁלָּמִינִים מִישׁלוּ : פֿתעישׁבִרוֹאין בּרפיא :

ישבע הועללות נפשן: חושבי וידים שפלות דם ניוי: דברים ממהדות לרוץ לדמה: ומשלח מרנים פון אחים:

וחנש בדק ראה דרכיה שמע ארקי שמר בדק שער ומשל חל ומעשהו של יקף ראשף וכחלרך בהרישף ומחלרך בהרישף ומחלרך בהרישף ומחלרים בהרישף ומחלרים בהרישף ומחלרים בהרישף ומחלרים בחלים בחלים

אין בחש כפתל ועי וישרים לביעואו וצעוני וֹדְעַת מחֹרוץ נבחר וצל חפצים לא ישווצה : भियारे कांवांतर मेंकर्षा : ה וצאוו וצדף רעופי תהפצותשיאני אניצונה לוגצורה וְרוזנִים יחקקו עודין ומשחרי ימיצאונני הון עונין ועדיקה ולצואוני מפסף נצחר בָּיְעוֹרֶ נתֹיבוֹת משפטי ואערוניהם אכלאא :--गोंचे दंखेर्यमें दंभेर יהוה קנע ראשיונ דרבו משולם נסבדני מראשי מקדמי ארץ באיר תהומות חוצלתי באין מַעינוֹת נלפדיו בִּיִים : לפֿני גפשונ חוללתים בערים הרים השבעי עד לא עשח ארץ וחועות וראש עפרות הנצר ब्तान्। बार प्रेंते वृद्ध निताय בהבינו שם אני क्रमलेया ज्रोनच वर्षया בעחו עינות תהומ

> כבבדן בארץ ארץ מים: חולתי בשל באין חהומות לפני גפעות: בהביל דק לסוד ונהרדע. ברבילו קרן: בחיקו באיל חוב מיסרי קד חס:

שומי ליל חיקו ומים לא יעצרופיו

בחקו מוסדי ארץ

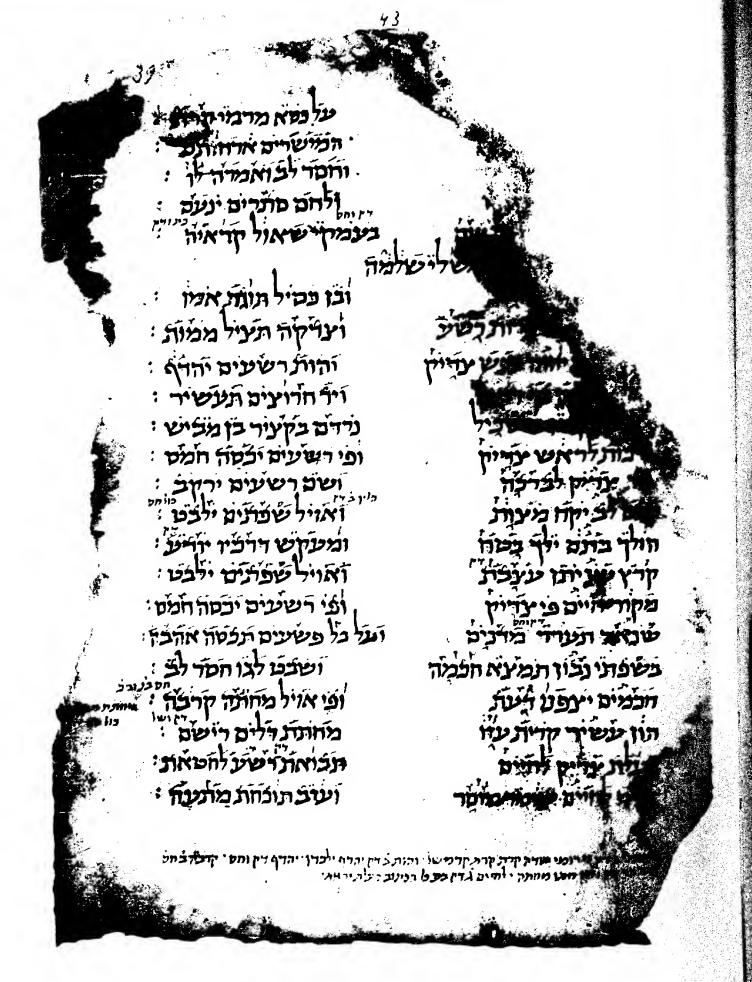
ומן ואחיה שוני ביית בנולו אריני ועתה צנם שמעולי שמעו וחפמן ואלתפרעוי לשקד על דלתותייום יום' פימעאי מעאי מעאי חיים וחטאי ממכ בפעיו חלמות בנינה ביתה טוֹסוֹה טבחה משכנה יינה שיחה נערוציה הקלא על גפי מרמי מי פולני ובר העות לבו לחומו בלחקני חסר לצ.אמרהי ושתו ביין מסבתי עיבן פֿת אים וח וֹאשׁרוֹבּדְיךְ בִינה יפר לץ לקוח לו אל ומוציח לרששמומו: אל תוכח לץ פו ישנתון הוצח לחצם ויאהבדי יאובם ויותבש עוף י הוצעלעדיים דיים שוח מהדל תחבמה יראת יהוה ורשתקרשים בימה יֹצֵי ירבן יֹלְי ויוקיפולף שנות חיים: אם חלמה ווכמינ וַלעהׁ לְבֹיּךְ תֹשׂא וושות פכילות הבייה פתיות וצל ידעה מה احدد واعده افراح العراس ואשרי ב די דר י אנשיףי ויניצ 24ב משלי ח, ל -- ט, יג

מק

فال

כשו

חכנ



שטיון שפין שחרי י לאיחול פשע المناس والمناطقة المناطقة שׁ פֿוני ער שִׁן ירעו ובּינִים רבת דר היא תֿעּעֿיִי בשחור לפסיר עשות יולה שיעהיאאוציתוט ור פופֿה וֹאין רבוֹע כחבץ לשנים וצעשולעינים יראת יהוה תוסיף ימוש מחלת עדייקים שמחה לתם קרך יהור לעולם בל יבוני ורשלנם אישכטא עדיר ינוב חבקה ולשון תהפצותתב יון ילשון רעון רעון क्रिलेक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रि מאיני מרמה תועבותיהוה יאצושלמה רעוני בא ודור וְיצֹא קֹלְוֹן ואת עעעים חצמה תמת ישירים תנחם विनि र्रिशल जिन्दा לא יש הון בוום עברה ועדקו תעיל ממוול: יד תתמים רישיק דירפ किर मर्था रही रहेते रखेंप ול ול ישירים עילם ובת בוצאים ילפרו אוווים לשת היאבר היוווים וֹתוֹ בַּאוֹנִים אַ בֹּיֹוֹן שיון בי ביד נחיף मेंदेश के वेद तरेता שילא וכר יייע קבי מפוף בישני ישמחות דק כן כצרי

הלא פיש

נפע

מכני הורו ב

שח

בוט

עול

ورا

ידוע ב רואי:

באב משלי י, יח - יא, ח

विक्षेत्र व्यापन विदेश ואישתבוטות יחריש ונאמורות מצבה אצר ותשועה פרוציועץ ושונים מעקעים בושח ושביעים יתמצו עשי ועפר שארו אכזרי וֹוֹרְעַ עִרִיקוֹה שִׁבְרִיאִמוֹת ומרדוף לעלה למחתו ורעונו תמימי זירן וֹלְרִע עריקים נמלט אשה יפה ופרת כועם תקות רשעים עברה יחשך מישר אף למחסור: וֹמֹרוֹת גִּשְׁ הוא יורה וברבה לראשמשפר יורש רער וצלואני ובשלה עד יון יש יפירון ועבר אות אומו וצ । नेतृते देहें क्यार मेंट्रेस

אף כי רשע חונשוא י

תֹאוֹת עדיישים אך טוב
יש מפֿאר ונוסף עוד
נפש ברבר הדישו מנע בר יקבור לאום מנע בר יקבור לאום שחר טוב יבשר הוא יפור בועח בעשר הוא יפור עובר ביתן ינחר רוף עובר ביתן ינחר רוף עובר ביתן ינחר רוף

עלושל דעירוע ורער בטילים יאברה בדן אופש כבר אבדה ישלם כדין וחם ין עדיה

יפון ארם ברשע אשת חור עצדת פעלה חשבות עהיקיה משפט יצרי רשעם אויצון רפוך השענק ואינים שברו יהלל אוש में देखां निम्य यांच יוֹדִע עדיין נפשׁ בהקמון עבר ארמונו ישבעלחם חֹפוֹ דִישׁיע מְעוֹץ רִשְׁמֹי בלש ע שפילים מון שריע לויף עלי איש ישופע ביוד אור ישר בעיבון ייר ביום יוצע פעל אמומר בייף קירון שה בל ארות חרב ार मृद्यार संदेश रिक्रो ימה בלב חרם ורי א יו הֹלעהיין כל אַחֹ היוה שפולי שווו তুৰ ১০৪ টাত্য স

ומרים יותר בינים ולמרים שלילי און שלילי אלים ישוב בינים מלילי אלים ישוב בינים ולמים מלים שלילי שלילי שלילים מלים מלים שלילי שלילים מלים מלים שלילים אמונה רעונו

WISH TO

חות היון

הוֹזְ

תוו

ברי

י דנוו

Alta.

ואירף רשעים תוצעם וֹהוֹן אֹדֹם יֹקֹר, חַוֹרוֹץ וֹדְרַדְ נועצה אל בחה זולק לא שמעבערה ונפש בוצרים חמם יי פשק שְׁפֿוניו מחתורה יוֹשׁי אֹר בּישׁי בּייִ בּייִבּי בּייִ בּייִבּי בּייִבּיי בּייִבּיי בּייִבּיי בּייִבּיי בּייִבּיי בּייִבּיי בּיי ורשעובאושויחפיר ורשעור תפורה חשאת: מיתרישש והון רב ורש לאשמעגערה ונר רשעים יודינדי ואת נועצים חלמה וֹקבץ על יוֹי יוֹיבוֹה ועץ חַיים תּאוֹה בֹאוֹן: וירא ביעוה הוא ישלם: לסור ממקשי מות : וצרך בנדים יאינו ובפיל יפרש אורלית ועיר אמונים שרפא ישמר תוביה ליביל :

לור עדיקים ישביון רק בודיון נונן מעור הוז מהצל ימעם תוחלת ממשבה מחיה ברלדבר יהבל לו דורות חלב מקור חיים שצלטוב יתוחו בל עדיום יעשור בדעד בראון השעויפי ברע שוקלון פורע מומד

ישנא בדק עדיקדבין ריש בזין ריש וקלון יש פתראש ועשר רוע במן פורעצשל ריש וקלון פורעריש כפן יכלד ב דין יים ועפחת אדניו:

יוֹלְטְׁלְיִהְ הִישְׁהְּ הִעְיִהְ השאים הְּדִּיהְי רְעִיהְ הְיִתְילְ בִּנִי צִנְיהֵ הְיִנְילְין שִבְּיבוּ שִׁוְנִיא צִנְי הוֹשִׁיךְ שִבְּיבוּ שִׁוְנִיא צִנִי בּייִק אבר לשב שוניא צִנִי

תכן תבש בפבאין אלפים טוב מעש בששימן: יב ד בשיפי. כל תבונה מרווי בידיר

ונלוז די

केंग्रा कार्डाया

וריעוד לנכח

ורבתכוחות בכח שוי

וצר ידעה שפתי דעת

ואולת פסילים מרכחה

יבשבחותו לאיתעדב זרי

בין ישרים - רעון

ואהל ישרים יפריח

האחריתה דרכי מות

ומערין אוש שוב

ושיוב יבין לא שרו

ואחרותה שמחה וענה

וֹיפֿיח בֿיִבים ער שין

וֹעַרומים יבותרו איעוֹו मि जियाद या के प्रमान न्तान ואודבי עשיר רפים ובחונן ענים אשרין וחשד ואמת חרשו שוצ ורבר שפונים אך למחסור: אולת כפילים " אולת וֹשׁלוֹ בּוֹבִים יי מרמוֹה וֹלְבֹעוֹ יה אַ בּי מחפה לטור ממושי מות ובאפט לאם מחתות ליח וֹקער רוח מידים אולת י ורקב ענימות קסה ומלפרי חבן אבייון וחסה בכיותו עדיק ובקרב בַּסוֹלִים תוֹוּיִנֹ וֹחֹסוֹי לאמים חביאת ועלואף ועויה בשיש ווצר לנצ יעלוו אוף וצי בשילים יבוע אולדת עפות העמ וטוצות

בוך דנפון חכפור יוור ועיאמים בף כשום של חוד

ל ינאץ מושר אביו בית עדייק אשו לב שלחני חבמים יאיו דיעת יברע דשעים תועבות יהוה תועצות יהוה דידי רשיע מוסד רע לעוב אורון שיאולוֹאבּרוֹן כֹגִד יהוֹה אלאהב לץ הוצה ל ב שנה ייטבפעל לבל נבון יבוש דעת כל ימי עני רעים טוב מעשביראת יהוה מוֹבאֹרְחוֹל ירֹון ואהֹבור שם איש חביה יצרה מדיון דרך עעל במשפות חודים בו הכנה ישימה אב אולת שמחה לחמד לצ הפר מחשבות באין פור שברחה לאיש בקענה בין ארח חיים למעלה למשכו בית באים ישח יהוה תועצות יהור מחשצות רע

कं डी ותפלתי שונא תוצות אֹף פּי לבּוֹת בָּ אל הכמים לא וֹבּעעבוֹנְלבֹ דוח נכוּ וֹשׁבּבֹסִילִים ירשה אוֹלת וֹטוֹב לב משתה המור מאוער רצומהומה צו משור אבום ושנארבו וֹאֹדֹף אֹפִים ישקיִט ריב וארח ישירים פללה וֹעסיל אדֹם בווה אמו ואיש תבונה יישיר לכוז וצרב יועינים ייי הקום וְדְצֹר בּעוֹתוֹ מה בְּוֹנֵ למען סור משאול משהי וֹיעַבּ גִּבול אלמנה וֹטֹהֹרים אמרי נעשׁ

יונ

וקוט

האיה

かっ

IK2

יאוב ב דק ומידון ודתר ייטיב בדמייטב כייטב אל אכי לבשמח קדמייגרה גאיש חמק רחב נפש איש אף ובהי:

ישוצא מתנות יחיוף וצי דשעים יביערינות: ותפלת עף יקים ישמעי שמועה טוצר תושועעם. בקרב חצמים יי הלון: विश्वादियारेनोत्रमार्गिति חלפעצצור ענוה וֹמִיהוה מֹענֹה לשון ורנבן רוחות יי יהוהי ויפנו פחשצותיף ידיי וֹנְאַ רְשִׁע לְיוֹם רִעֹה יִדְ לִיִדְ לִא יִבַּוֹה וציראת יהוה סור מרע: גל אויבון ישות אתו מרב תכואות ברא משפט: ויהוה יבש עמלין במשפט לא,ימעל פון מעשהן צו אבעציבים כי ביניקה יפון מפוא בו ישולה שלים ואיש חבה יכפרבה ירעוט כעב מיקוש וקעור ביעד נצחר מפסף

ישר ב יק משף כוען יבן לאים בפי שמחה כנוך עוב אשיב יבועע בעו בול בנשין עוכר ציע ייתוב משפר כועל בין מונים עוכר ציע ייתוב בין עבים ואים ואים שונים בין בין אונים בין אונים אוני

वादे प्रकृतितान मेर पर्दाव משפיל על אברימעא טוב לחצמ לציקרא נבון מחור חיים שבל בעליו ומוסד אוי ילב חצלת ישביל פיהו ועל שׁפוניו עוף דצש אמרי בעב מתוק לנפשומי ישׁ דּרך ישׁר יפֿני אישׁ ואותולנה דיבר נפש עמר עבורה א פי אַכֹּוֹף עַלִיןְ פיהו איש בליעל פרח רעוד ועל שפוליו פאשוערכול איש תהפצורנישלח מיואן וניצו מפרוף אלוף איש חמס יפולה רשקו והוליפו ברדך לא שוב पर्यों पर्या निषय त्रिक रहेता. קרץ שפוניו כלה דעה אַלִישׁ הַבַּתְשׁיבַה בּשְּׁרֹךְ עִצִיקוּ תִמִצֹא בוצאורף אפום מגפור ומשול ברוחו מלבד עיר שחקייטל את הבולל ומיהוד בל י משפטו. טוֹב פול חרבוה וישלוה בור מבוֹת מלא וצחי ריב עבדי משיריל ימשיל בצן מביש וצרטך אחיב יחלק נחלה: בתיניו לפסורוצור ליחוב וצחון לבּוֹת יהוה מרעמקשיצער שפוצאוו שחד ביון על לשון הוות: לעגלדש חדף עשוהו שמח לאיף לאינקור עשרת יקנים בני צנים וֹתפארת בנים אבותם ביהונ בסיב לי חבם נפע עמל שמן קד ואחל אמות עמל ח למק יהן במלא וה נפש יר, ון ושנא דיי הריה יש אי ז ראה חדק ביה בדק רעה שחת הותבחם מיני בקול וסוראי מוספין דאם חכי:

ŔŔ

מינק

אֹל בֹּל אשׁר יפער ושו ישנה ברצר מפריף אחף: מהפות פסיל מאה זמלאך אצורי ושלהבן ו. ואל בסיל באוחם לא המנמיש רעון מצווני: ולפני הועש עהריב כשושי תועצות יהוד בש שניחם: יקטוֹנ ולצמה ולב אק : יאון לערה יולדי ערב ערפה לפני רעהו יבולציה פונחו מבקש שצרי זנהפך בלשתו יפל בדינה ולא ישמה אצי גבר : मंत्री रहेकी सर्वेच सेने להשות איחות משפט: ועיני בשיל בין עור אורץ : "נמבלר ליולף ובר": לוצות נדייבים על ישורי: יקר רוחאישומולי

48א משלי יז, ז – כז

נחל נבע מק לתשות עדיין ופין למוולביות विष्टेतिं द्यांत्रं खेल व्यापित अपने वर्गा אח הוא לבעל משחית בוידוץ תדיין ונשוב וֹכֹחוֹמֹה נִשְּׁגַּטֹה בֹמֹשׁבֹּהֹנִי וֹלפני צֹצור ענוה אוֹלתֹהיא לו ובׁלמֹח ירוח נצאו מי ישאנה: וֹאיֹן חֹכִׁמִים תֹבַקשׁ דִשׁני וֹלפני בילים ינחנו יבא רשהר וחקרו וצון עצומים יפריף ומדינים כבריח ארמין: תֹבוֹאת שׁפֿתיו ישׁבֹע

לבחריש חצב יחשב न्ति स्ट्रेन्स् देशिय לא יחפץ בסיל בתצתה בבא רשעבא גם בוו מים עמקים וצרייםי איש מיצותפני רשים לא עוב ישפותי בקיל יציהו צריוב פי צסיל מחדטר לו דברי נרגן כמתלהמים וש מיניפר צמראצת משל עו שה יהוה היו עשיר קריתעיו לפני שבר יצבה לבאיש משיב חבר בעורם ישומע רוח אישׁ יברבר בחלחו तं रहार प्रांत में प्रांत י אן אוש ידחיב או ינריק הראשון בדיבן מדינים ישבית העיל אח נפישינ מקרית עד מפריפי איש תשבע בטנו

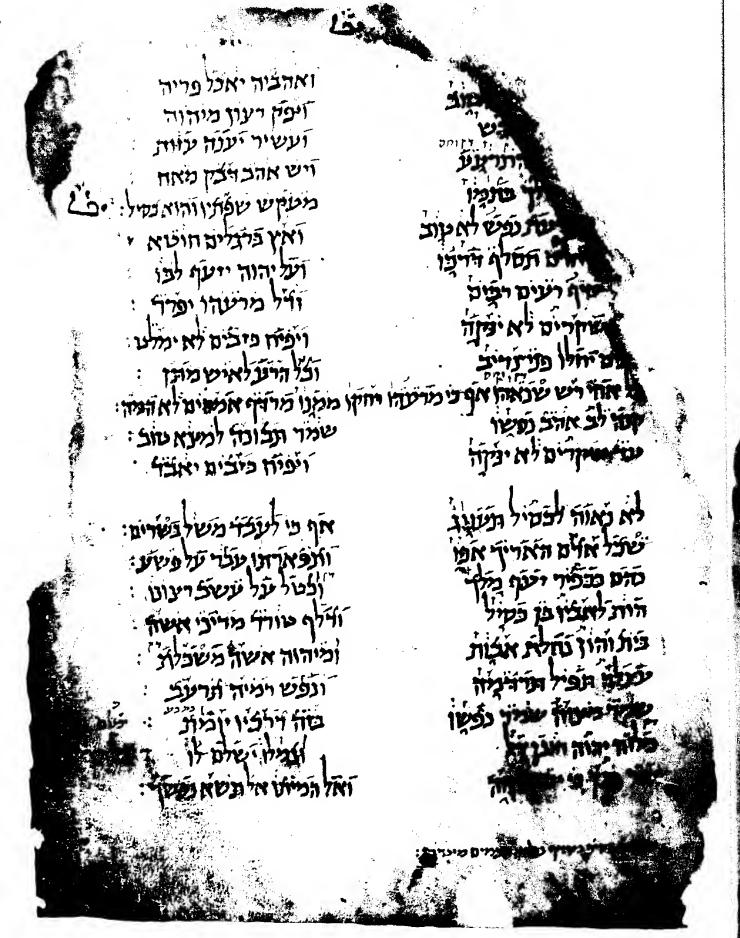
לא נ

150

סוֹס

הות

前拍鱼



וטוצרשו ושבעילין בל גם אל פיהו לא והופיח לנבור יציו בן מציש ומחפ לשנות מאמרי ד ופי דשעים בלעא ומהרמות לגו בסילים וכל שעורבו לא יחכש מתעפר חוטא נפשר וַכֹּל אויל יתֹבלע ישאל ביןעיר ואין ואיש הְבונה ידים ואיש אמוניה מי ימעא אשרוֹ בֿנין אחורין מזרה בעינין כליע פוריוני מותלאוני תוֹעַנֹדֹנ הוה גַבֹּ שֹנִיקְנָ : אם יך ואם ישר צערו क्षात प्रमास्य जर्मति

יל חמה נשא ע שמע עעה וֹקֹבר מוסֵר רבות מחשבות בוב אוש וֹאַבֹּה שׁלֹא הוֹעֹהָי יראוֹניהוֹה לחֹנוֹב יומו ענל ירו בעוחות לץ תכה ופתני ישרים משדר אב יבריח אם חדר בני לשמע מוסר ער בליעל יליץ משפט נַברו לעים שפבים לץ היין הפנה שיבר נהל כלפיר אימרנ מו נבוד לאיש שבת מריב מחרף עעל לא יחרש מים עמקים ענה בוצאיש רבאים יקראאיש חפדין מתודלף בהנמו עדיין מיך יושב על נסא דיון מי יאמד זכיתי לבי אבו וֹאבֹנ איפה ואיפָה גם במעליו יתנבר נעד אין שמינועועון ראון

ובדן בפע וק מי נישב זין יעף אומת שודף בדי דלף דלף נכונו בדן שדים וועים

יקר שפתי איעות ובער נפרינו הבלהו וֹאַחֹר יִבִּלאפיהו ווִצץ विक्रांने होंगेर प्रमान स्तारिक ולפונה שפונין לא הנעשה ग्येपे एतं देश्यां भागे יאחריתיה לא תברף קות ליהוד וישעלף ומאזע מרמון לא שוצ וֹאִים מוֹיבֹין דְּיבֹּוֹ ואחר נרירים שור וֹישֹׁבׁ עַרִיהְאַמּאוֹפֿן חפש פל חדירי בשין וֹמֹערׁ בּוֹמדי פּשׁאוֹ क्रिंग्ट ग्रंप्त केंग्रें ्रव्हांतर मोनेंग देखी . केंदिम कुर निहंप जिस וונבן לבות אחון עליור ליהור שיצו एं न्याएव गर्थे और אין אף ופניונה

क ।भूभां ।। ממר אשרמה רע שברת יהור אבן ואבן האוה מעשר אבי ביוון ש אוש יולעון ציש מירה רששנו מלך חלבו שׁ יחוֹה נשׁמַוֹנאֹרְאָ חשר ואמת יערי מלץ त्थाने बन्नि निष्यु कर्ष חברות פושנות מרון פוע אוֹת שִׁשׁלְבַּמֹּרְפֿוֹץ פוֹרְי פל דורף איש ישר צעינו क्षाः स्मित्ता तिष्ट्रे אם ענים ורחב לב

פי אותר בנון בל פיון י תחעיב ב דין ולפותר ועם שונים וולשך בנין בין

מאשתמרע לא יחן פעים וצהשפיר לחכם יקח מסלף דשעים צַמ הוא יקרא ורא יענו ושחד בחק חמה עדי ומחותו לפעלי און בקהל רפאים ינוח אהב יין ושמן לא יעשיר וֹתְחֹת ישׁרים בוֹנד מאשת קרונים וצעם וכשיל אדם יבלענו ימעא חיים עדיקה ולצור ำกับร่องบ รักท์"" שמר מערות נפשו עושה בעלרהל וייון כי מאט ידיו לעשום ועדיין יתון ולא יחשך אף פי צימוף יציאנו ואיש שלמע לנעח ידבר

טר,ד או

שו

M

עני

ווט

רשעים יגורם קַ כפּן דּיֹרך אישׁוֹצִיר ביור יעל פנוצגג בר אבאותה דע ענש לץ יחכם בּוֹני ביש ביל עדיק לצית דשע שם אינו מועקול דָי יתן בשותר יכפה אוף שפולת לעריק ששות משפט מ תועור מדרך השיבי יש מחסיר אהב שמחה ר לעליין רשַע שבת באדץ מוצר मंदीत तापन विवेध दराते मेहेंद ריף עווה וחקד عادة والمعاق תמיף לנו กั่งส์ที่ กังจิ้ विक्रीनंत्रत कांग्राचन तका ים בונייינולף

וישר הוא יפין דרכינבי ואין עעה לנגד יהוה ...

וליהוה התשיעה מכסף ומיוהב חן טוב עשה כלם יהוה ופתיים עצרו ופתשו עשר וכבור וחיים

שמר נכבור וחית מהם שומר נפשו ירחק מהם גם כי יזקין לא יפור ממור ועבד לוה לאוש כלוה : ושצב עבירנו וכלה פי נולן מלחמו להיל וישבר דין יי וקרוף : וישבר דין יי וקרוף :

דים לף דברי צוצר בתוך רחצות ארערו ישום יהוד יפול שם שצם מוסר ידחיקנה ממנו נתן לעשיר אך למחסור

וֹלבּרְתּשׁיוֹנְלְשְׁתְּנִי יְבִּטׁ יחֹדִיוֹ עַלְשִׁצְּוֹנִיְיְ הוֹייעִביךְ היוֹמ אוֹף אוֹנוֹ ה

יאָה רעד וים הַנִי בענה יראתיהוה ל בַּוֹים בַּיְהַיּף עקשׁ ע עורה ייושר אוה שלין וועים מבירי יי אות כווור לצי שווה עביקה פי וְרָוֹוֹ भारति मुख्याना देने हुं משק דיו להיוצות

הלו אולף ושנוע ושם" חלביי

מַשׁבּשׁלֵים בַּבּשׁתְ

ילובל דין כע לאיבור ושכעעכרתו:

ריי די שריבות ווור עך קשע אמרי אֿמֵּתֹ תציל דיל פי דיל הוא י הוה ידיב ריבָב ב וֹקבעאות קבעיהף רִע אַתְּבּעִר אָלְּ זְלְיִר אָ אִרְחִלְּנִי ְ אַרְאִרְיִלְיִי ְ ואונאיש חמות לא ז וֹלְקחֹתְּ מִוּקשׁ בּלֹנְפְּׁ בַּערבוֹם משׁאוֹת י צונקעי בֿוֹף שׁבְּילִי למה יקח משפצן מהחת שר בור במלא בו לפני מרבים יתיעב בל יתיינצ רפני בין תֹצין אֹת אשר לכניף יין בון שפין בריטןי מטעמותין אם בעל כפש אוטו והוא לחם פוצים יי בע הועשירי מפּינת הוצל הוצליף עילך - ייייי פנשר ועיף השמים : שוייין על זר יעשה א צנפינ יום תפרעעיין יוניין ואל תותאור שמתיון: הוא אבר ושונה יאמר לרותבו בל עפיר: Kin Translation י שים לַּדְּילְיִ בַּדְּ אַהְּילִי יִיךִי וֹצְיוֹם ייי אין אין אין אין و المادور المادور וביצורי הנופיוני אברציא: mental hardware

הוא יריב אהן ריבם אתן ואינך לאמרן דעות פי תכנו בשבט לא ימות ונפשו משאול תעיל ישמח לבי גם אני בּדֹבּר שׁפּתֹיך מישִׁרים כי אם ביראת יהוה כל היום ותקותן לא תפרוב ואשר פדרך לבך בילרי בשר למו עעוניו בֿע וֹחֹצָם יתרי בסבאו יין סבא תיולל יורל וחרשים תלביש נומה שמעלאוציף זה ילו ואל תצון כי זקנה אפֿן חבמה ומוסר וצינה אֹמְוֹנִיתְ וֹאוֹל תִמְבֹר יולף חבש וישנחו בו ועפון דרפו תרענה וכאר ערה נכריה וֹבוֹצִדִים בֹאִדִם תִּוְסִיף

ימי אוי למי אבי למי מדיתים למי שיון למי פעעים חומן למי חלל למי מינים למי החלל למי מינים למי מינים למי מינים למינים במינים של היון לבאים לחיור ממקיים אל תרא יין כי יוניאוים כי יתן בכים עונו יוניהלף במישריום אחריותו בנוש ישף החייתו בנוש ישף ובעל בי יובר ההוא

ביולד חבע ואם נול ויקנים ואינם ואנחנו זיקינותחם יא בריש מי לתא בכתיכי:

والتوور יריוני אַ הַ יוֹי וֹיִי שְׁילִינִי שִׁינִי מִינִי אל תקנא באנשי רעה כי שר יהצד לבב בחצמה יבנה ביה וצאצונה יי ובדער חדרים יבליאו חבש בערי בל הוך יקור ואיש דעולמאמ वर्षेत्राष्ट्रियं में त्रियं कार्ति हैं व मिखाल्य हर्मद्रन מות לאויל הצמות בשער לא יפתח בחשב להרע לוֹ צעל מוֹמוֹת יקה יובר אורות חביאה ותועצות לאדם לץ ער פולוו וֹמֹטְים לְהֹינְגָאם תְּוֹישׁי בותופר הולא ידענו גה הֿלא תַּכוֹן לַ תַהוֹא יַבְּ יין ביין הוא ידִע ं । संभीत हैंप כל בע דכש פירוכ יי הביה לני די הם כינאת ריש הוד ב היותות אל תשהי וצצו יי פעים ישלו ברעד שביל אניצון אל בשני והשיב מעליו אפו : 137 יים ביים ומיים מיים פר 1 משלי כג, לד -

נר רשעום יויעד עם שונים אל תולעיב וצור שניהם מייודע באו עביים יועמוהו לאמים זעליהש תבוא ברפונטוב: משיב דברים נכחים על פוש אוש חסף לב וצדר אצעו מדיטה ראית לקחתי שנקר נות מינט תממות וֹמַחִסריֹך כאיש מֹגן nœ כצור מלכים חקר דבר ויכון בעדיק כשאו

ומילך גדץ ירא אותייי ריתן כ תן שונים בדקושו עם שונים וכלים ניכ'ים: חיקיה כול משרן .

א תתהור לפני מלך מהשפילד לפני נורי ביטוב אמריב ביטוב ביטוב אמריב ביטוב ביטוב

אברעבשנה ד האלה להול מל מא השקהו מים י פיצחלים אתה חלה הלה יעל האשו ויהוה ישלם לף י רוח עפון תחולל בשת שוב שבתעל פי תלה במאשת מדינים וביות חבר י שמום של על בפשעיפה ושמושה שובה מאדץ מחון ב מעור פש מיפה ושמושה שובה מאדץ מחון ב

אכנה

נב

M

אמ

477

טוב

חכ

מיומה מי

בנו

K7

כחו

127

4

ירדבר די וויב או עו דק חוסי לעדב דווות רעה היא שן רעה:

וְחַקְר בֹברים כבור איש אין מעער לרוחו בן לא נאוה לפסיל כבוד בן קללת חנם לא חבא ושצע לצו כסילים

אַאוֹנוֹ פּץ יִהידה חֹבשׁ בּעינירן בּאַ אוֹנוֹ פּץ יִהידה חֹבשׁ בּעינירן שלח דברים ביד כסיל: ומשל בפי כסילים בוֹ נוֹתוֹן לבסיל כבור ומשל בפי כשילים ושכר כשילושכר עברים בסיל שונה באולתו תקוה לפסיל ממנו אדי צין הרחבות ועינל על מטרנו נלאה להשיבה אלפיו משלעה משיבי טעם עבר מתעבר על ריב אא לו

יֹקִים חעים וֹמוֹתֹ ואמר הלא משחק אני וצאו כיבי ישים פירון ואיש מירונים לחרחרייב והם ירֹדין חדריו בניץ

ית איש חללם בע

איש רמה אול רעהו כאפן ענים הלכה א זיברי ניתל במוניהמים

שלל בחית דין נשל ושכר הלין בדים וחם

בו של תרש בבה על תרש יי לי שוניא קולו אל תאמינבו שנאה בעשאון ייי רה שחת פוד יפוו וצה חיק יעשה פי לא אורעמור לצרי ואלשפה וכעם אויל פצד משניהם אָכיריות חמה ושפוף און ומידעמיר לפני קנאן ובה תובחת מגלה דיןישו מאווצה מסתרה נאמנים פעעי אוהב וֹנערֹרוֹת נשיוןוֹת שוֹנא रहिंगू चे दिन मुद्दी है एवर וֹגפשׁ רעבור בל מד מאוק בעפור נוף אל מין קנה בן איש נודף מפוקומו ין וקטרת ישימון לו ומהלון רעהן מעעת נפש רשל ורעה אצוף אל תעוב ובות אחיף אל תצוא ביום איוף בוצ שֹצוּ קרוֹבְ מֹאֹח רֹחֹוּן: חֹכֹס בֹנֹי וֹשׁמֹחׁ לֹבִי וֹאִשׁיצֹה חֹרְפׁי דֹבֹר: לום ראה רעה נסתר פולאים עצרו נענשו יות בלרו פי ערב זרי וצעד לפריה הבלקו विनेति त्या देवारिय קללה תחשצל דרף פורדי ביום פגריה ואשת מדונים נשתוה.

עובי

אנשי

נוצר

יר וו רע יוברו וויין וודרים בי רבי יוי דיום דקיניין וו בנשירות פירן

ושמן ימינו יקרא

ואיש יד בל ינון

אַלַלּוֹרְ עַפֿוֹרְ הַיּ

בן לב הארש לאדש ועיני האדם לא תשבענה בתוך הריפות בעלי לא

שית לבך לעדירים ואם צור בלרור ליור": ונאספו עשבות הרים ומחיר שרוף עדנורים

וֹתִיים לנעריתוֹך וַעַדִּיִרְים כּלפיר יצִּטְה :=-"

וֹבארנה מֹבֵין יֵיְיעׁ בֹּן יְאֹריף: מבור שחף ואין לחם

ושמדי תורה יתגרובטי

ומצקשייהוה יצינו כל:

מעוש דרבים וחוא עשירו מספעוש מון

ורעוד מצלום יצלים אבין:

לחוכן דלים יקבעבר

मंद्रमां मां पर्देश ורים בוריף רע בשוניונן הוא יפול וונמיבים ינחלו טוב: בשחותו

וריל בובין יוזקרנו

אונו משמעומרון

ידשפי בתון כי ותרבית דבכא ולכבו יבדיל דייניאי משמעד חם חלחלה עריקות מסיר

שניאו צ עד ברינוסא ונעקישי דרצים יפור שלחיף היווע ישובע ואץ להעשור לא ועל פדת לחום יפשע ולא יויע פו המלך באב लंद्रगतित्त रेखा חבר הוא לאיש משחית וצטח על יהוה ידישון וֹהולךְ בֹּחלמה הוא ימלט ומעלים עיניו רב מארות ובאבוע ירצו עדיקים פֿתע ישלר ואין מדפא וצמשל רשעיאנו עם ורשה יונות האבר הון ואיש תרומות ידרפנד רשת פורש על פעמין

ועדיק ירון ושמח

ייןים רצה תפארת סה פשעין לאיעליהן אשרי אדם מפחד תמיר ארי נהמ ודב שוחח נציר חסר תכונותורב מעשקות עשק בדע נפשי הולך תמים יושע עבר אדמונו ישבע יחול איש אמונות דב ברצות הכר פנים לא טוב נבדרלהון איש דעשון מוכיח אדם אחרי חו ימעא בחל אבין ואמי ואמר אין פשע רחב נפש יגרה מדון בוכוח בלבו הוא כקיל יו עלרש אין מחקור ב ומ דשעומ יפונר ארים אישת כחות מקשה עדף ים ישׁמח העם וֹשׁ לֹצ ה ישׁמֹח אביוֹ שפט , זיר ארץ יו בחו יון על רייוי

 רשעלא יבין ידיטל

וֹחְלַבְּיִים ישׁיבּן אוֹף

וֹחְלַבְּיִים ישׁיבּן אוֹן נֵחֹדְּ

וֹשׁרִים יבֹּקשׁוֹ נַפְּבּין

וֹחַלֵּם באחור ישׁבּּיֵל

פל משרונו רשיבים

מארעני שניהפ יהוה

פסאו לעד ישׁוֹן

וֹשִׁייִקִים משלח מבישאמן

וֹעַיִיקִים בּמִשׁלוֹ מִעַרִים ירֹאוּן

וֹעַיִּיִקִים בּמִשְׁלוֹנִם לנפּשׁן

וֹעַיִּיִקִים בּמִעַרִנִם לנפּשׁן

ושמר חורה אשרהן פי בין האין מענה הנקור לפסיל ממט ואחריתו יהיה מעל ובעל חמה דב פשע ישפל רוח יתמך כבור אלה ישמע ולא וביר ובוטח בחור ישגב"". ובוטח בחור ישגב"". תבבים ופושר הבבים ופושר בי באמת דילים הוצחת יהנן מכמה תרשעים ירבה פשע

בבריו רשעים בטוכה הטוצה קישב תרומות באל משומי ואות האיניי

דברי אגור פן יקא המשא נאם הגבר בֹי בער אנצי מאיש ולא למדות חלמה מי עלה שֹמִים דוֹד מיאֹסֹף דוֹח בחפנין מי הקים בראפטי ארץ वान्यवी वित ५० בֹּלְ אֹמִרוֹת אָלוֹה עֹרוֹבְּאֹ מצוהואל אל תושף על דבריון פֿן יוֹציחׁ בֹד וֹה

אר המפנ ממני בטרו שוֹא ודְבֹר בֹיצ הרחון ממני רשועשר אל חתן לי הפוריפני פן השבע וכחשתי ואמרתי מי יהו וֹמַן אוֹרשׁ וגנבוני

ותנפשרני שתו אלהו

אוול אבו לא יברף יומעאותו לא רחץ ועפעפון ינשאו וֹמֹאבׁלוֹת מֹתֹלעׁתׁיוֹ ואביונים מאוים

שׁלוֹשְׁהְנָּהְ לֹא תְּשִׁבְּענֹה שֹאוֹלְיוֹעִנִר " לַחֹמּ ואשלא אמלה הון

דור אבין יקלו דור טודור בעיני דוד מוד למו עיני זור חולבות שנין לאבל ענים מארץ

אוקעון

עלוקף שוִניבנות הבהב אדבעלא אמרו הון: ארץ לא שבעה בים

יתניאל בדין וטיל נאם הגכר של בהכן איתיאל כיייי בדין פרעה פן אשבע אור הכר תורש משל דרי בי בי ומי לחירה של בת לאמרן מבי הנה בירשים שלוש:

ויאכיוה בני נשיר

וארבע לא ידעתים דרך נחש עלי עוד וארך בּצר בער בער ביר מווער בִיד ואמרון לא פעל בי אוו

וועות ארבע לא תובל שאת: ונצל בי שבע לחם ושפווון פי אנירש בַּברתֹה :

וֹהֹמִה חִב<u>ּמִים מּחְצֹמִים בּיִּ</u> ויצינו פּיִוֹיץ לחבים וישימיו בפלע פוונה ויעא חעץ כלו זהיא בהיבלי פלף:

ואַרבעה מיט בי לבה זראושוב מפני בר ומלף אלקום עמו : דאה זמות יף לפור: פמץ

יועיא דָשׁ וֹבִיץ אפּים יועיא ריב

שנבוות נישי ביישיבי הלין רון קדמ של בתיי ששובי ב

ल तहर

ישתה וישכח הישון וצין עני ואב ילחיק מיפנינים מיברו ואחיק מיפנינים מיברו ושלל לא יחסר כל ימי חייה ותעש בחפץ בפיח ממרחוק תנביא הומה ותקומ בעוד לילה ותונו טוף לביתה וחק לנערוניה מפרי לפור נכוע ברים וֹמֹמֹה שֹׁדְוֹ וֹתְקְחֹהוֹ ב הציה בעו מתניה וְרָצִימִץ ירוֹטְיִנִיהׁ טעמה ביטוב סחרה לא יכבה בלול נריה ידיה שלחה בכישור וכשור תמבו פרך בפה פרשור לבני וידיה שלחה לאביון

14

דגו ישרד ויה ברי נ מבריועדי במה בדין וקעתוי פרטיה

שש הארגבין לבש שני בשבונו עם יקני ארץ בשבונו עם יקני ארץ בשבונו עם יקני ארץ הלות השחק ליום אחריון ותשחק ליום אחריון השירת חסף עי לשונה הלות על הליה היא תיאבר בללה בעלית על בללה היא תיאות יהור היא תיאולי אשה דיאת יהור היא תיאולי בעליון בשעיים בעשיה ויהללון בשערים בעשיה

קרלת

קורות בן דוף מלף פירושלם יהבל הברים אמריקה בל הבל אל מות הישמע אל הבל הבלים אמריקה בל הבל אל מש הבל הבלים אמריקה השמע הבל הבל שמלו שי עמל החות הישמע הלי הלי היאמע עמל הדור ווירון השמע לעות עמל הדור ווירון השמע לעות עמל הדור ווירון השמע לעור ווירון הוא שם יהולף אל דירות ישוב באל עפור הוא שם יהולן שב הרות יפלה נחלים הלפים הוא שב הרות יפלה מולים הלפים שם הם של הם של

מוא במר היה לעומים אשר היה

נו מוניה קשלתווק חליונים חניר הקהלתי לרבר בדין לא יום לעת לישרי

70

מלפננו: אין זברו יכרון עם שוהין לאחרנה ישראל בירושלם יונתתי את לבי לדרוש תחות השַמשהוא ענין רינ עוון אלהים לבפ הא अत्रदर्ग तरेप के के के कि त्रात के के के के के के कि מעות לא יובל לתקו וחפרון לא יובל להמנותידי לאמר העל העדרתי והוֹספוני חצמה על בר אשר היה ולבי רְאֹה הרבה חצמה וצעה יואתנה לבי לדעת חצמה וֹשׁׁבֹלְוֹת ידֹשׁרֹנִ שֹֹבִם יה הוא רשוֹן רוֹקו: כֹי בֹרֹב חַבֹּמֹה דֹ דשוניושיף מבאוב יאמירוני אני בּלבי לכור נא אנסטר בשמ ביחוֹב והינה גב הוא הצל : לשמוק אמרוני מורולל ולשמחה ב היותרוני בלבי למשור ביין אונ בשור ולפי נהגבחבמה ול בסכלות של אשר אלאה אילה טוב לבני האים אשר יעשו תחות השמים משפר יביי חיוודמי הצדלתו מעשי בעותי ליבוקים נטישיר ברביים: עשיתי ליגנות ופדויםים ונשעתי בהם עץ בלפריו עשותי ליברטות מים להשקות מחם יעד שמח עצים קנידנ עברים ושפחו וֹבני ביוֹת הֹינָ לִי גֹם מִקְטֹה צֹקֹר וֹעָאו הרבה היה לי מכל שׁהין לפני " בירושולם: בנפרני ליגם בסף חורב ופגלת מלבים והמדינות עשיתי אָי שֹרִים ושׂרְוֹת וֹתִעֹנִגוֹוֹת בני האדע שדה ושׁיִרוֹת וֹעִילְנִוֹ וֹת בני האדע בובל שהויה לפני בירושים אף חבמוני עמדיך ליי שובי לא איצרתי קהם לו בעולי אות לבי מבי שׁמחה כי לבי ש'מח בביל עמלי ויה ודיה חלקי מצי וֹפַנִידִנֹ אֹנִי בבר מעשׁי שעשׁו ידִי ובענמר שעמות ישות וווֹצוֹרוּנֹם

חביד די דין ונחתי תחוץ כל זה ועמך: תחת השנים גבע ונמול תרתי לכל וי יאל תחת השנשי יו כלשחור אין שוב חולה מות נסית חפמה ברכות בדין עשיול בחשבן:

ריאון

لأوا

al W

לפ מה האדם שובוא אחרו המלי היה וראיתי אני שיש יתרון לחבמה מו הפכלות ושף יהחכם עינו בראשווהכטיל בחשף ש אני שמקרה אחד יקרה את פלם ואמרתיאני הפשיל בש אני יקדע ולביה חבביוני אני או יצור שוני זה הצל יני אין יצריון להצמ עם הפסיר לעורם וימים הבאים הפל נשפח ואיך ימות החצמ עם הפסיל: אוֹנְ הֹחֹיים בּירע עלי המעשה שנעשה הוות השניץ שות רווה ושנאת אם אות כל עמלו שאני עמי וֹאנִיחֹפּי לִאֹדִם שיִּהיה אֹחֹרו וֹמִי יודע החֹכם יהיה שׁבּבל עַמֹלִי שַעֹמַלוני ושׁיוֹכמוני, תּחוֹת השְמשׁנוֹ יושבווני אני ליאש אות לבי של פל העלמי שעמלתי תחות בשי בי יש אולם שעמלו בחלבמה ופרעה וצרעה ולכשניון ולאולמ : שבולבו יהנפו הליון בש יה הבל הלעד רבה : פי כחד היה לאלם שלו ובדעון לבו שוחוא עמל תחת השמשי פיברימין ... בולים ובשו שלינו בש בלילה לאשכב לבו בש זה הבל הואיאין מורביאים שיאפל ושיתור חדר אור את נעשו טוב בשנין גם יור יני אני בימיד תאלחים היאיניםי יאכל וביי יחוש חוץ ממני ששוב לשניו עלו חבמון ורישת ושמחור ולחונית נילו וֹלבננים אינונים לפני היא הימ בפ זה הבל העורבי ग्रेनिंग ग्रंथ בו ושונוצו או בחות השמים ועול ועות לעמור נטוע:

1

עות שפוד מוריוצרון העושה באשר את הענין אשר נולו אלהים לצני האדם לענור בן: אות בעוֹתוֹ גַשׁ אוֹת הֹעוֹלֹם עֹבוֹ בֹלבֹשׁ מבֹלוֹ אשׁר לֹא ימעא האו המעשה אשר עשה האלהים מיראש ועד סוף ידעוני בי ניאם לשצוח ולעשות טוב בחייו יונפ בל האדם שיאבל וש שוב בכל עַכֹּיוֹ מתֹתָ אלהים היאיידיעוני בי כֹל אַשִׁר יעשׁוה ה הוא יהיה לעורם עליו אין להופיף ומימנו אין לגרע והאלהים על שייראו מלפלו: מה שהיה בבר הוא ואשר להיות בבר הוא השיר להיות בבר הוא האלהים יצקש אות נרדף ועוד ראותי תחת השמש מקום המשפט שמה הֹרשׁע וניקוֹם העדון שמוה הרשוע: אמרוני אניבלבי אונ העדיקי מינים שליון שמוה הרשעי של בל המעשה שם: אמרוני אניבלבי על דברת בני האדם לבלם האלהים ולראות שהם בהמה המה להם יכי מקרה בע האלים ומקרה הבהמה מקרה אחר להשׁ בִּמִּוֹת יְהַ בִּיֹּ מִוֹת זהׁ וַיְוֹח אֹחִד לבל ומוְתֹר האדם בֹּן הּבֹּהֹמִה אֹוֹן כי הבל הבלי הכל הולך אל מקום אחד הבל היה מו העפר והכל שבאל חֹשׁפֹרי בי יוֹדְערות בני הארם העלה היא לפעלה ורוח הבהמה הירדת היא למטה לארץ: וראית בי אין טוב מאשר ישמח האדם במששין כי הוא חולקו כי מי יציאנו ליאור במה שיהיה אחרין: ושבעי

3.7

יטאים תחות השפשוהם שליום ומידי עשקיהם כה זהיו להם תהמים אשרהמה משניהם אונאשר עדי לאהיה אשר לאלאה זִפּר כעשׁה תחֹת השׁמשׁי וֹרֹאיתׁי אלי אֹתְכֹּל הקעשה פי היא קנאת איש מדעהו בפ זה יל חצון אונידין ואצל אונבשרי טוב מלא חֹפּצים עַמֹל ורעות רְוֹחֹ: וֹשֹבֹתי אַנִׁ וֹאֹדּאֹר הַבֹּל יש אוֹשְׁ וֹאיֹן שֹנִי בִשׁ בֹּוֹאֹדוֹ אַיִר לוֹ וֹאוֹר קֹץ לכֹל עבלוֹ אַנשבעעשר ולמי אני ענמל ומחפר אונ נפשומטוצו ל נעצין רעהוא : שוצים השנים מין האחד אשריש להם יושי פי אם או האחד יקים אונחברוואילו האחדי לף בוסבן תובת מפלף יקנו בטיר אשר לא היע מנפית הקורים עאל מלך פיצם בפלכותו נולד רשו: तेवारी हार्गी कार्ग क्या एवं तर्गिर तथए अवन प्रवार יול לכל אפר היה לפניהם גם האחרונים לא יי וֹרֹעוור רוֹת שמר רֹגליף פֿאשר ונירן אלבית שנים במתות הכשילים צבח פי אינם יוצעים לפשות ולבדיאל יצורי להועיא דיבר לפני האלהים פו רואונון של האודץ של פו יהיו דברין מעשים פיצא הקול בסיל ברברים יבאשר ועיר נודי לאלהים אל

יובם בתר מסכן חכם: ידע גבסים שופי ודי גם פעמים עמל הכמילים מתת בדר

לא הודר משונייר ולא השלםיא וֹאל תָיאמֹר לפני המלאץ בי שוצנה היא ל וחבל את מעשה ידיף: פיברב חלמות והבלים האלהים ירא: אם עשק רש וצור משפט ועדק תלר תולמה על הופץ בי צצה מעל גבה שמר וצלהים לשידה נעבדי אהצפקף לא ישבע לא תכואה תל יה הצרי פובבות השוצה תבואובליה פיאם ראות שינון ביוניקור שנת בעלבדי אם פעבו ואם ה השמש עשר שמור לצעלון לרעוו ואפה העשר הוא ב מאומה באשריעא מנישו אמי ערום ישו ולשתות ולראות טובה בכל עמלן שתעפל תחתה שמש מספר יביי חייון אשיר נדנו לו האלהים בי הוא חלקון בש פל האלים אשר בונו לו בעלילו זו מותונאלחים היאי כי לא הרבה ייפי את דכני חוייו כי אאוחים מַעַנוֹר בשׁמחוֹל לבּוֹי ישׁרעוֹר אשׁר רֹאוֹתוֹ וֹתחת הֹשְּׁכֹשׁ וֹרֹבוֹה היא על הַאוּם יאיש אשר יתו לוֹ הָאלהים כישר וצבשים וְבֹבוֹרְ וֹאינע חֹפֹר לנפשו מכל אשר יותאוה ודא ישליטנו האלהים לאבל ממנו פיאיש כברייאכלנו זה הצלוחלי רע הוא: אם יוליך איש כהאה ושנים רצותיחיוו

ימהד למחר גדק ולכך וכיננמים פייכיתוי הלעף ב דק וחלין וכדיי

コフラ

ט כבתי

שמו יכסון אבושין ילך וצחשור שמו יכסון איף ע פחוללווו מיוו: ואלו חיוו ארף שנים פעמים ניאל מיקוֹם אחור הפל הולף: פל עמל האדם לפיהו מה יותר לחבם מו הבפול מה לעני יורים הלי יות אח שנים מחדר נפש גם וה הבל ורעות מהי מה נודע אשד הוא אים ולא יובל לדיו עם שונייף ם תוים בתבים הבל מה יוצר לאוים שימי יודים י דוֹער ימי חשׁ הצלי וועששׁם בער אשרמי יעור ישו ישוביישיביובשים משילו בוציום הצות תרביות משונה באטר הוא וודוי יונו או לבן: כווצפעם בישווין פיביע פנים ייבוצ וצי ים בפיור שווחי שווב לשביע בעידנ חבם שׁנְיָשׁ בַּוֹלְרָתֹּשִירִינֹת הַחָּוֹת הפור בו שוחק הבסיל ועשקן יהולל חבש ויאשי את לב מתנה יכוב אחריות יאל תובה לביות הובים ביותו אל תובהל ברוחף לפעום פי בשושיין בשוון ינות יה תאפר מה היה שהימים הראשובם היו הישלת ביוולמה שאלות על יהי שוצה חכמה עם מולה לשנושים בינ החוכני הבעו הבעף ויתרון דעות החבמה ראוה את מעשה האלהים ני כי יוכל לתקן את אשר שום: ביוֹם טוֹבוֹה היה בשוֹב וביוֹם העוֹר ראָה בֹם אֹת יה לעמוֹת יה עשׁה הֹא יהים יברת שלא ימעא האדם אחרץ מאומה: אונולל האיתי בימי הבלי יש עוויין אוצו בערין וישרשע מאריך ברעונו אל תווי עדיין והיבה

וחל בדין חיב לעכרים יפירוג בטים כל עמל תחלת של כל יל גדק וקשמים נשפעים כי העשין רשלאי . משקוות מעשור לים דין וכול קהלת מעשה האלהים עשה האלהים:

תהנחבש יוונר לב יא אלהים יציא את פלםי החכמה מער שליטים אישר הין בעיריפי אדם אין עדיה ולא יחשא גפ לכל הדברים אשר ידברן אל אתעפרר מקדר ינינם פעמים רבות ידעו אחוֹרָינו כל יה נסיתי בחבקה אמרתי אחצמה חוי רֹחְוֹחְ מוֹר שֹבֹּיְדֹר וֹעַמֹּקְ עַמִּקְ שְׁ וֹמִצֹאַנוֹ ים בּוֹרְנִי אָעֹנ וֹלוֹנור ובֿקשׁחנבמוֹ הוֹשבוֹן וֹלוּיענינרשע פטל וֹהּטב וביועיה אני מיד ביפוות את האשה אשר היא מעורים אשורים ידיה שוב לפני האלה מימלט ממנה חוטא ילפר יה מינאתי אמירה יהלת אחות לאחת למינא חשבון יאש בֹּקְשׁהַ נפֿשיוֹלֹא מִצְאַתוֹ אוֹדֹם אוֹדֹ מֹאוֹף מֹאֹלף מעצאתני וֹאְשׁה צבי אלה לא מיצאתי: לבדיראה זה מיצאתי אשר עשה האלחים את הֹאוֹים ישִׁר וֹהֹהיֹת בֹקשוֹ חשׁבנווֹת רבום כוֹ פוֹחוֹבׁם וֹבִי יוֹדְעַ פּשׁוֹ דּבר חבמת אדע האיר פניו דנה פניו ישנאיאני פימלך שמר ועו ולהים יאל הנשהל מיפעו הלדואל העכלף ברצר הע בי פל אשר יחפץ יעשה באשר בלר פלר שלעון ומי יאמר לומה תפשור שומר מעור לא ידערברים ועת ומשפט ידעלב חבם פֿלבר חפץ יש עת ומשפט בי רעת האורם דבה עליוי בי אינן ידעמה שיֹהיה פיפאשׁר יהיה מו יצירה יאין אדמ שירובו ברוח לברוא את הרח וֹאֹין ישלטון בַּיוֹם הֹמִוֹת וֹאין מִשֹּיְחוֹת בַּמֹּלֹחֹתְ בַּמֹלֹחֹתְ יִּלֹא יֹמַלֹטׁ רֹשׁ עֹחֹת בעלין:אותפליה ראיתי וענין אותלפו לכל בעשה אשר בעשה תחות

ארונה בן הד נדי בעיף וופרשעים און אימולעי ידינוי בפיפטוריי

(Wall)

יויי ונבמון אמ בריפיחים בלווצי אחרים ייים יותן עשים לחם ויין ישביה הייח והְּכָּכֹן הֹיים והְישׁבּיה ובישפרה ביים יותן עשים לחם ויין ישביה הייח והְּכָּכֹן לישו במדיעד מילף אל תקליל וצחדיי מישכבדי » מישוף השמים ייליך אתנחיוי לובעל הכנפינ ימים ביברוב הימים חמיניהנ שיפול מעץ שע ירואי שומירוח אייר

14

האחים כיאה בטוב ואוון דע: שקני בנשיקות פיוובי טופייויייף יועה הציאני המלך חדריו נגילה ונשמחה בין שחורה אניונדייה מיין מישרים אדבוך: לצהשמש בני אמי נחרובי שמני נטרה את" בינורית שלמה אוריה בעניה על עדרי חבריף: אם היפון בנשים עאי לך, בעקבי הצאו ורע את גדיתיף לפופות ברבולי פרעה דביותי * הרענט: חייון בוְּלִריִם עוֹארֹךְ בֿחֹרוֹים י תֹוֹרִי הֹבׁנעשׁרְלְיעִנּי ווכסף: עד שהתלך פמסעו נרדי סנו ריחו: ערור המר דורי הכך יפור הכך יפור וגשלי ילין אשכל הפפרדווי ליפלדמי שוווייו וֹנֵי הַבֶּרְ יַבְּה עִינִיף יוֹכִשׁ יהְכֹּךְ יפוֹה דּוֹדִי אוֹף נִעִים אוף ערשׁנוֹ יות בותינו ארדים רודיכונו שרולים: אני רובעל אל השיחין יי תנה העמקים כשושנה בין החוחים בין רעיתי בין הבנות כתפוח ווישר בו דורי בין הפנים בינלו חמדוני וישבתי ופריו מוצון לחוצי: תַּהָּשׁין ודֹבלו עני אַתְּבור : ספובוני באשישות רפויוני -חולת אה בון אפישבואלו החת לראשי ויבינו תחבקני איף ישקני ירית לא ול ערי שני שדיך מהיפית אני לדוףיי מששקות בדין שומרון אני מיצף משוערי שו בנישנהן

יי מעל דרוא גיי מדובע הדיים פין האילים הטר זה עומר הור בתלע מש הח הודלפים ענה רודיו אמר ליקובי לוין קול התור נשמע בארילני התאנה חנטה פצה וה יח קומי לצירשתי יפוני ולצי לף: יונולי בחברי וו למדרגה הראיני אתמראיך השמיעיני את קולף פיי חון לנו שעלים שעלים קים החולים מישוברמינו פֹמֹדי יחודי לי זאנילו הרעה צשושונםי יים ונסו העללים פב דמות לך דודי לעבי או לעפר האילים पं दां अंदरं देरातीत हन कारं मति कमें कमें देत रहेकां हा הא מינאליוי אקומה שה ואשבלה ציניר בשוקים וצרחצות אבי שר ול שאהבה נפשי בקשופו ולה מצאתיו בעל שני השמרים ישב שבעיר את שארבה נפשיבאית פמעט שעצרחי מחם יך שמינאלני אַת שארבה נפשי אחיתיו ורא ארפנוער שורביאניו יהל ביות אמי זאל תדר דורתו השבעת אות בם בנות ירושלם בעצאות אֹ אֹילות השֹרָה אם תעירוואם תעורויו אוֹת האוצה עד שותחפ מי יאָוֹת עלוֹך מן המֹדבֹר בּתיפרוֹת עשׁוּ שרולמור ולצונה מפו אצקול בובר הנה משותו שרשומה יו יש שביב ירו מ ברי שראלי פרט אוחי חוב מלמדיי בין ח יו ווי פ ידי ל מפחד בלירות:

The state of the s

לעים דעים

ונוא

ל מדנאימות ושבלה איזבהם בחום השני ו הֹמֹצֹן הַלוֹי עֹלִין בֹּל שלטי הֹבּבּרים: לי אל הדי המור ואל גצעול הלבועה: כלן יפון אוני מלבנון כלה אוני מלבנון יי אש אמנה מראש שנירוחרמון ממפנותאריות נמרים: לפלוני אחורי פלה לבלונע באחד מעו יי היין מיין הייף יפו דיין אחרני בלה מה שבו דדיף מיין היחים מבל בשומים : נפוצת שיפלותיך פלה דבש וחולב תוחת וריון שלמועיך כריון לבנון יבן נעול אחרני צלו בן נעול מעין חיך פֿרדם רמונים עק פרי מנדיים פפרים עם נרץים ינרי ובושל יונה ויונצלון שם בי עני לבונה ביר ואהלות עם כל ראשי בשמים משו געים באר שים היש ונודרים מן לבנון יעורי עפון ובואי תנימן הפוחוגני יילו בשומין יבא דודי לבנו ויאפל פרי בעדין ביות לבני אחרי בלה אריתי מוריעום בשמי אכיתי עדי עם רבשי -שונית יני ענותו בי אפש רעים שונו ושפרו דודות בישר קול דיורי דופק פונחי לו אוווגירעיתי יונוע

אובי די דים פשעתי שנעתי הייד לשל בכועכי במנדל דויף וכא נישל אל היי האורי בת היאמי כוני תשעוי בל למלף מויקה הייל היי היאמי כוני תשעוי בל למלף מויקה הייל הייל בע אחתי של בלו אליני

יעאה צרברו בין שותיהו ולא מעאתין שמדים חשבלים בעיר הבוני פעעום נש שמדי החמות: השפעתי אתכה בעות ירושולם דודי מהתצירו לו שחולת אהבה אני מה דודן מהדיודף מלוד שלכצה השבעת ניידודי עחואר ראשו בתפ פו קועותיו ונלתלים שחדות פעודבי שניוב אם קי בים רוו עות בדילב יושיבות על מלאתי לחיו פערו לוֹנְ מִלֹחְ וֹים שׁפּוּנִוֹתֹי שׁוּשׁנִים נשׁפּוּת מוֹר עוֹבֹריירוֹ יהב מכילאים בתרשוש מיניו עשות שו מעלפור ספירים שוקיים יהב מכילאים בתרשוש מיניו עשותי של מור בחור באריים יעל ודי שש מיפירים על אורני פי מדאהו בלצנון בחור באריים חֹפוֹ ממתחים וכלו מחֹבינים זה דוֹיניו ווה רעי בנות ירושולם:אנה י דורף היפה בנשים אעה פנה דורף וענקשט עמיך ידודי יד בול לשרוצות הבשום לרעות בגנים וללקנו שושנים יאנילרוריוויוויו י הרעה בשושפים יפה אתרעיתי כתרעה נאוח בירושום אימצ בנדצרות: השצי עיניך מנצרי שהם חרהיבוני שתר בעדר אַנוּגּלער: ישניך כערי הרחלים שעמולמן החותה כות של לור אין ברעי בפלח הבצון היותר ביצורים יש והמה מוצות ושפינים פילגעים ועומובאין היא יישל הפלוני אחת היא לאכיל ברה היא שו שישבעי יכף ועל נוציו

17

ירייתי ביות בייריפור מילואת הציעיופורי מיבלונה

מיות במחות הפוחנים : מהיפופעמיך בנעלום פֿמיקיירבין פמוחלאים מעשה ידי אמן שרדף אבן אל יחשר המיג בשנף ערמול חטים שוצה בשושנ בַּיִּבּוֹר הַשִּׁן עִינֹךְ בֹרְבוֹוּ עַרִּאוֹרִיךְ בֹּמְלְרַלְ הַשֵּׁן עִינֹךְ בֹרְבוֹוּ של שיער בות רצים: אפן במצחל הלבנון עופה פל המשוק: ו עליך בפר מל ודילתראשך בארגמו מלף אסור ברהנום מ שה עלת אוובה בתנעונים יאת קומתך המתה לתמר זי אשפלות: אמרתי אעלה בהעיריאחיה בפנטניו ויהיו נאי ופלות הצפן וריח אפך פת מחיבר וחבר ביין הטוצ הולף לרודיו למישרים דובצ שפת ישכם אם לאיו ועלי תשוקתו ניטא השליה נלינה בפפרים: נשבימה לפרמים נראה אם פרחה הגפן פוניו השבייה הכנן הרובונים שע אותן אונדיילף: הדיודאים טונו ריוֹן ועל פֿונוינו כל פּנרים חדישום גם ישנים דודי עפנוני לף: גני תנך באחלי יונין שליי אפי אברעאך בחוץ אשיקן גם לא לביוו שנהבר אביאן אי ביונאמי הנימויני אשחן מיינהר ווו מעשים מני שביאלו תחונדיאשי ויבינו תחביקני השבעתי אוצב בניח שלים ביה תעירו ומה תעורדו את האהבה על שתחשו

דביע ושורן מלין עמיקוע פראי בענלים בוהדרוף שבי דויי בשם שון דיויי באתום

מיות עבה כמן המדבר כילר פילות על אילאית חונים הוצרו עור דרכו

ת במו בעם לבן ביוותם

א איכה ישבה בדיר העיר רשיו עם היתה באלמנה רבונים שלרה לה במינול של היול לה במינול בים בל לו לה אין לה במינול בים בל הל לה לאיבים בל לו לה לאיבים בל הלים יה ליול יה ליול בים בל הלים לה בים בל הלים לה בים בל הלים לה בים בל הלים לה בים בל הלים עיון אבל לוע ביל באי מועד כל שעדה שו מבין בהעיר נאניים בוע להו עליו עלותו היא מדי לה היו עליה לראם איפיה שלו בי יהוד הוגה על רב פי עליה על ליול הלכו שצי לפני עד היצא מין בד עיון כל הדרך היו שריה כאילים לא מעאו ביל עד היינא מין בד עיון כל הדרך היו שריה כאילים לא מעאו ביל עד היינא בין בד עיון כל הדרך היו שריה באילים לא מעאו ביל עד

ל די הופול בי ודלקי בי היתרון יות ית כמו בכיד יות מין יפאופקובי. פי היוף י ליני חוד ל דיי בי ווארון ב בי מין די די בי בו בי בי לוי

אשר היו מימי קדצ בנפר עביו ביד ער ואין עותי

יברה ירושולם ימי עציה ומרודיה. בי

אצל לתשיב נפשראה יהוה והציעה בש בל עוצרו דרף הביטווראו אם יש מכאוב שר תונוריהוה ביום חרון אפוי מברום שלה דיני השיצני אחור נדיני שוממה בין -פשעובירו ישונדגו עלו על עוארי הבשיל בוויי אובל קום: , סלה בל אבירי ארב בקרבי קרא על ביוני בות הירך אוים לבולו לת בת יחורה: יני אלה אנו צופה עיני עוני מיֹשַׁצִי לחֹק מִמֹנִי מִנֹחִם מִשִיב נפַשִי הֹין בנו שוֹנינים ביוֹבָב אוב: פּרִישׁוֹלְי עֹיוֹן בּוֹדִייֹך אינן מעוֹם אֹה עוֹה יהנות ליתנין ב פציבירענין היונון י וְצִיּקְעֹּי עֹדִיקְ הָוֹא יהוֹה ביפיהו מרְיִתְע שמעוֹנא כֹל שביעוֹ תו וצחוריו הלכו בשביי קראות למאהבי הביה רמעי יוֹם בעל מיע בי בין שו אבר לכין וישיבו את נפשמי ראה יהוה בי ער דמרו מופף לבקובי פימרו ביריתי מחוץ איכול חום בביות בּנֹאוֹחוֹה אני אין מַנֹחִב לוֹ כֹּל איצִ שׁ מעור שׁלֵי שִׁשׁיה חוֹנוֹ מיום קריאוֹנוריה שללבי הצאבר רעונם לפער ועול זביו פאם נאפן אליצ אות שת עינן השריך משמים ארץ תפחדו

ת ועו בשים נפורי שלך גיצויים בל בשום מוצען שיפי יהיגבי לח יונה

カーやから विशेष देव केंद्रा क्यारे वर्ते। केंद्रा וֹנוֹן אֹרְצִי מובּחוֹ נאר מ ארמנותיה קור נתני בצית יהוה ביום מויםי פוֹנעוֹן נִטוֹה קוֹ לֹא הֹשִיב יֹדִי מֹבּּוֹע וֹיאֹבֹר טֹבַעוּ צֹאֹרֹץ שׁעַרִיהְ אבוֹץ וֹסוֹבֹר בֿריוַזִיהְ כּלבַה תורות גפ נביאיה לא מעאר חיון מיהיה: ישבו השלו עפר על ראשם חוברן שחים הורידן לארץ כלו בדמעור עוצי חמדמין מש נשפך לארץ בכדי על שבר בת ויונקן ברחוצות קריה: לאמתב יאמרן איה דגן ויין בהתעטופה בחלל ברחוצות עיר בהשתפן נפשם אל חוץ אמו ר הפתירושלם מהאש שרקו וינעיראשב על בת ירושולם תישני משוש לכל הארץ: פַצו עַלדֹּר פוֹהוּ שֹרֹקוֹ ויחרקו שׁן אַמֵרו בֹלְענו אֹךְ יהֹ הוֹוֹם שֹקׁוֹיםהוֹ מֹצַאנו ראינו עשה יהוה באשר י בעשהמרת אשר עוה בימי קדל שוביה עליך אויב היפים קדין עליך: ענקן לצם אל

אלתים ערעינד קומי רני ברייל פני אדני שאי אליו כפיף על נפש עולליף העטום חעותי לאה יהור והבינה למי עוללה בה אם הי בעלה כופחים אם יהרצ במחדש אדני בהוונביא תקרא ציום מועד מצורי מסביב ולא היה ביום א אשׁרבישות ותביתי אביצוני אני הֹצְבֹר רֹאה עלני בּשׁצַט עבריתויאותי נהגוירן וֹיוֹן ראשות האות בְּמֹה שִׁצִים הושיבני במחל עולם: א זרש אינות הצעיר נחשור: גם עי איערן ואשונע שיתם תפל י מיבאות בינית נות בות יובאות בות אלי אדיה במטארים: ית בי מורך ויפשחוני שימני שומב: דוך קשוני ויציבר בפּלליא לחץ: הביא בבל יוֹעַ בַני אַשְפוֹע: הייוני שׁחוֹין לכל עני נגינונם בל היום: השעישני בפריורים הרוע לענה: ויצרש בוועץ שני הצפשני כאפר נשית כולה ואמר אבר נערוי ותחלתו מיתור ענה וראשר ב יצור תנבור ותשיח על נפשי ש אותיל : השיי יהוה בי לא תמנו בי לא החמי אשוטנן הליף יהור אבודה נפשי עלפואו

חת דבלין בל אפירי ארץ ילה טות משפט יותאדם בריבו אדל לא ראהי מי זה אמר וללו יוֹן לא תצוא הרעות והשובי מדיהנאונן אדם נחְפֹשׁאֹד דרצונוֹ וֹנְדֹוֹקְרֹה וֹנִשׁוצֹה עד יהוה ינִשׁא ע אל אל בשביים נחנו פשענו וברינו אונה לא שלחת: וֹ באֹף וֹתנריפֹעׁ היבוֹל לא חמלת: סבותה בענו לך מעבור חיומאום תשימנו בֿקרב העמים: פעו שלינו פיהם בר יפחר ופחת היה לכן השאת והשבר: פלגו מים תרף עיני בב בהעמי שני נצדה ולא אורמה מאין הפעור יעד ישיויף יחה משלום: עיני עוללה לנפשו מכל בנות עירו: עוד עפורי איצי חנסי עמלתו צבור חיי וידו אצו ביי עפומים י שׁנְי אמֹרוֹנִי נְצִידְּתִי קֹרֹאוֹנִי שְמֹּלְי יהוֹה מְבּוֹר תַּחוֹנִי וֹ יִי שׁנִינִי חְרֹבּרֹנִ אֹי תַעָּה אֹי בְּץְ לֹרוֹחוֹנִי לְשׁוּעִינִי ְחְרֹבּרֹנִ בִּיוֹמ אֹיְרָאֹן יֹ מרונאו תנירא: רבות אדני ריבי נפשי גאלונחיי: ראיונה שוות שפטור משפטיי ראיתור כל נקמותם כל מחש צותם לו: תרפתם יהוה כל מחשבותה עלי: שפתי קמיחה גיונה ע היום ישבת וקימת הציבור אני מנצינות יתשיב להם גמול יהור יריה יריהם: תתן להע מצנת לב תאלתף להע: תידף באן ו ביוול מתחתשמי הוה: ריו ש יהבישם הפתמר יוב תשתפצטר אצני חיש בראש יוו בי עיון די ורים המסלאים בפין עיון די ורים המסלאים יישר וויישר וווישר וווישר און או של דניף וווישר של יישר ווישר ווישר ווישר ווישר ווישר ווישר ווישר ווישר ווישר

Table a contract of years we

אשר פציכנו וחיבונם אדו ראשי לכל מנחשר הפריםים על דניאל הדלה מישאל ועודיה: נפ נא את פנה ימים עשׁרָה ויתנוֹ לנו מז הידעים ונאבלה ומים ונשתה: וְיריאוֹ לפני מראינו ומדאון הילדים האבלים אונפולפג המלף וכאשר תראה עשה עם עבדיף יושבת להם לדבר היה וינפה ימים עשרה ומחות ימים עש יה נראה מרא יהם טוב וצריאי בשר מן בל הילדים שיין האכלים אונפתפגהפולף: ויהי הפלער נשא אות פוצבגם ויין משתיהם וֹטנוֹ לֹהִם יִדְענִם : זַהֹּילִדִים הֹאלְחֹ ארבּענִם נדוּלְהַם הֹאֹלְהִי מהיע והשכל בכל ספד וחלבה היניאל הצין בכל חיון וחלמות: ולמקעור הימים אשר אמר המלך להביאם ויציאם של הפריסים לפני נצובריערי וידבר אדנם המלך ולא נמעא מפלם בדניאל חנניה משאל ועורוה ויעבירו לפני המדף: וכל דבר חכמת בינו אשר בין שמהם הכתד וֹימינדים עשׁר ידיות עלכל החדשמים האשפים אשר בכל מלטתו ייהי דניאל עד שבה אחת לבורש המלף: ייוצשות שותים למלבות נבובדניר חלם בכובדניר חולמית זהות שנת רחון ושנתו נהיתה עליו: ויאמר המקף לקרא לחרשמים ולאשפים ולמכשפים ולפשרים להצוד למלך הלמינין ויבאו ויעבורו לפניהמלרי ויאמר להש המלף הלום חולמתני ותפעם רוחי לדיעור אונהלולו וידברי הפשיים לפולף אד ביות מלכא לעלמין חיי שבור חומא לעבריך ופסרא נחווא

ביתנו ונבדבה או בית הוחלמא ופי בית הית ינֹטְ תֹענותוֹאֹ ין פלרא מי היאמר לעבריהיופשיה נהו היו בין מלכא ואמר מו יציצ יצעאנא די עדנא אועלין יבנין בלקבל די חזיונין די אידא מעמלתא דיהן חלמאלא תוודעונע חדה היא דותבין ומיד צציטה ושחיום הומנתין למאמר קדמי עד די עדוא ישוננא להן חומא אמח ליואנדערי פשרה התהחונני ענו פשרא קרם מיכאואמרין לא איתי איניש ער יבשותיא די בילת פובא יובות אחויה בר קצר די בי פול רבושלים בילה צדנה לאשאיל לבל חרשם ואשף וצשורי ומילום זיי בילכא ששיליקירה ואחרן לא איצע די יחונה קרם מלבה להן אללהין די מדורהון עם בשרא לא אולוהי בל חבל דער בילנא בנה וקעף שניא ואמר להוב הר לכל חפימי צבל ודומא נפקדנו ולבימיא פותקשרין באדין דִיני אי הדניב עניאו וֹטעֹם לאדיון רב עבורוֹיא די מוֹפיא די נפון לקטלה לחביםי ובליעוה לאריוך שליטארי מוכא על מה דיתא מוחוצפר מן קצם מוניא אירו בילתא הודעאדיוך לדניאל ודניאל על על על בעו בולבאדי זבין יפין לה ופשרוך להוווה לבילאי אדין דניאל לביתיה אֹנִיל ולחֹנניה פישאל ועודיף חבריהי פילאהודעיור ורוומין למבעא מו יוד אהו ישמיא עלדיה בד דילא יהובדיף דניאל וחברוהי עם שאר חבים נבלימדין לדניאל בחווא די ליליא ריאבלי אדין דניאל ביך לאלו שמיא עמד דניאל ואמר לדוא שמון דיא הא מבדרמן על מאוער יא די חבר לא ובלרות דילה היא יוהוא מהשנא ערניא ורמו

86ב דניאל ב, ה -- כא

אוויין אריוך בהוצפהלה הנעל לדניאל קרים במלבא הַיִּית ופשרה יענה זיניאל קדים מולפא זָאֹמִר רְיוֹא דִי בֹילבֹא שׁאוֹל אֹאָ חבוביון שִשׁוֹפוֹן חדכופיון בוֹרוֹן יכֹלון לחווף לביים לביים למילניא ברב אית אלה בשנייא ולא היון והודע לבולנא לצופדנער אנחוד מלכא דעיינד על משיברך שלקו מה די הוא אנְתה כֿילפֹא חִיה הֹיוֹנ וֹאֹלוּ עלש יתוושעונור עום לבבר הערעיי חַדְ פּצוֹא עַלְכֹּא דּכּוֹ רבׁ וֹיוֹהְ יֹהִיר קֹאְם לֹקְבַלְן היהו דורל ביוֹה אי דיהב שב חדוהיורירעוהי די בקר פעורי וייכוניה קודיו זיי פדיול רבלווי מטוון די פריול אמנהון די חשף יחיון ון עד די הוונהרדוב אבו די לא בידיו ומחונ לעומא על דביווייי אווישפא והדייות הכווף באוריף דישו בחדא פרור אור הצאו העור בין אורי קיט ונשא המיר ריחא יי

י ארנשאר תפרא ועף שמיא יהבשרך והשילטך בצלהון אנתה וֹאַרָה שֹׁה הי רה באי ובתרך תקום מבלכו אחרי ארע מעץ ומלבו תליתיא אחרי די אדי השלט בכל ארעא: וכילט דביעיה הוו תקיפא בפרילא בל קבל די פדיולא מודדין וחשל כולא וכפר ולא די מה מרעע בל אילין תדיון ותרעווריוהיולא רבליא האצפעונא מנהון חסף היפחר ומנהון פרול בלבו פליבה המוי ומן נעבתא היפרולא להוא בה וְבֵל דִי הֹוֹיתֹה פֹרילא מערב בחסף טינאי וֹאֹעַפֿער רגליא מטרון פרידל ומנחין חבוף מו קעת מלבותא המהי תקיפא ומנה תהוא תצייף:" די חזיתה פרולא בערב בחפף פינא מתערציול הון בירע ארנשאיי ילא להון דבקין דעד עם דער הא ביי פדולא לא מתערב עם חספא: וביומיהון הי כולפיא אינון יקים אלה שמיא מלפודי לעלמין לאתתחב וֹפּלבּוונה לעב אוֹיִרן לא תשתבק תדין ותפיף בל אלין מלבורש והיא תקום לעלבויא יפל קבל דיוחיית די מטורא אותבידת אבן די לא בידין והדיוות פרולא נחשא חספא בשפא ודובא אלה רב הודע למכלאמה די להיא אחרי דער ויעיב חלכיאומהימן פשרה: ין מילא כּ וכרנער כפל על אנפוהי ולדניאל פוב ומנחהו שנה מילבא לדניאל ואמר מן קשט די אלה אלה אמלהין ומדא בדלבין ובלה ריון די דבילל למגלא היא בור: בינכא לדְנֵיאל רֹביומֹתֹנֹן רבֹרבֹן שֹׁנִיאֹן הב לה השולוה מדינת פֹבֵל ורבסגנין על כל חבימי בצלי ודניאל בעות ירד גב יולר וויבן גרר ארב ביר דיאל קון קריבון שנוקי ביין בעווביון בער אוב ON MANAGEMENT CONTRACTOR

י ששיצה צדעורין לך ישעמות שבעה עדבין וכמעצור עבר במושמיא ורארי ארעא

ונולי אשתין מדאושב א אעאואבנא :בהשעונה נפֿקוראעב שתא על בירא די בונל היכלאדי מלבאום התבה הדיון מלכאזיוהי שנוהי ודעינהים בהלוציה יקים משינדין וארבפוניה דא לדא נקשן: קרא פופא בחיר להע פשהיא ובידיא ענה פרפא ואמר לחבימי בצל די בל אנץ בּתֹבְהָ דְנֹה וֹפִשִיהַ יחוֹפֹנִי אריבוֹנִא ילִבשׁ וֹהַמוֹנִבְא דִי דְּהֹבֹא עֹ זתלת במלבותאישלם: הדיון עללין פל חפשי מלכא ולא בהלון פתבאל היודא ופשרא להודעה למלבא: אדין מלפא בשאלנד א מתבהל דייה שנין על הי ורבוציניורי משולבשין; מל בוצא מי בליכאורברבנוהי לצית משתיא עלית עלית מיפונאואמ למין חיי אליבה לוך רעיונך חיוד אלישותון: איתי בדר דירוה לְּוֹין קְּבִּישִין שֹּׁן וֹשׁוֹכִיי אֹבֿון הֹירוֹן וֹבֹאִ זְנִינִ בֹּילֹבִי בִּילֹהִין משתבחוֹבְקָיוֹ וֹמֹלְמֵיאׁ בַּבוֹצִר צָעָר אָבוֹ ה למין אשפון פפויאין בורין הַקיֹמוּר אַבּוֹך מֹלֵ יוֹ בי עוֹשׁבּלֹת מפשר הדלמין האחויית בי ליחל די מלכא שמית בין

יטי

י עלו

力

. שמ

להוד שותני ארגונא ולכש והמינבא תוֹוֹ עַבֹּא הֹוֹה קַבּל הַיִּיהַ וֹה עַבֹּיג הוֹה בּוֹא הוֹה קבל הייה וֹה עביג הוֹה בּוֹא יוּהיהי ונביו ברלא מולווניה ויקרה הערין ממו: ומן בפי אינשא לבבר עם חיוו לא שור ועם על די א מדייר עי אביא בתוחים עללונה וכוכדל שכולה בשבור מנפובע עדיי וידע די שלוכי יא בבלקות אנשיא ולכון ביינצא היקים עליהי שמיא התרומבות ולמנשוי ביוניון היינין קויצייף וה לך ולחניתף חברה שנין בחון ולאלהי בשפיוי רא אעאואבט די לאחדין ולא שפעין ולא ולאלהאדי כשופולך בידה וכל אפינולי לה לא חדיני די דוון אלהין בך בתל דין דמם קצישין שלים שלפש שלא בתר דין כפול

שו לרניאל אורבונא והמונלא מֹלבוֹתְטָא בֹבדׁ שֹנוֹן שֹּוּנִין וֹה יהוצים להורש במיונת יה להשטחה לדניאל ל . שְׁצַׁחוֹה בַּל קבל רי מה מוֹ הואוֹ יו לא ין בחור עלוהי יאדיני גבריא אלף אבתריון ר יארדנה כל עלה להן השנהונא עלוהי בוית אלהה ביירפ א אלן הרצשו על פילבאובנאמריין ל ליין חיי אות עבי בל בי בי בולוונא מגניאי ידבידיא ופחור יו מינים מים מים מילים מילים מילים הלתקפה בעו בעו מי כל בר ביא בעו מינים על יומין תלומין להן ימיא לגלב אריותלא: פען פילפת תפוים איפירא ויי היונא כדת מדיופרס די לא תעדיא: כל קבל וימיבתברק פולמדי ליק ב קבלב זוו יו באלףיביחזקוכוים

JN.

בא יולרביא לגוב אריווֹלְאַענה מִלפֹא וֹאֹכֹר יעיבא ופרק די לא תעראי באדין ענו ואמריון קיים מלבא יות וימנין ופלתה ביומא בעה צטותה: תא שמע שובא במש עלוהו ועי היפיאל שם ושמשא הוה משתדר להצלותה הי דילא השנא עבו בדניאלו אדין אול מה לא הצעל קדציורי דשנתה כדינ עלוהי

די ארין בכל ארעא שלמכון ישונאי מן קדימי שים טעם דייו מֹלבוֹרנִ לֹהוֹן וֹאַעיֹן וֹדְחֹלוֹן מִן קדשׁ אָלֹהה די דִניֹאֵל די הוֹא ועבר אוען ותמהין בשמיא ובארעאדי שיובלדיניאל מי הוית בחווי עם לליא ואלו ארבערוחי שמיא מצוחו לימארבאו וארבע רְבִרבֹן מֹלוֹן מִי יִמֹא שׁנִין דֹא מִוֹ דֹא יִקְרְמִיוֹתא באַריוֹן וגַפֹּין דִי ד יוֹה הוורנעדי די מרישו צפיה ונטילת מו ארשא ועל רגלין פאנש באנשיהוב לה: וארו חיות אסרי תנינה לימיה לדיב ולשכר ימדנות לת על עלין בפמה בין שניה ובן אמרין לה קומי אכן בשר חיחו רביעיה דחילה לאיביתני ותקיפא יתיראשין הומדיהה ושאלאברבליה רפסאוריא

וְאַשׁמֹעַה אֹחֹף קֹדוֹש מִדּבְּרוֹיאַמַר पें दोएं तीर्गा तिर्देश गिल्डिये बांस्त יואמר אלי עד ערב נקר אלפים ושלש וויפראוני אני דניאל אוֹנְהַוּחְיוֹן ואֹבּקְשׁר פֿמראוֹן גָבר: וֹאַשֹּמִעִקוּל אוֹדִם בִּינְאוֹלֵי עלפני אַרעה דיגעביי דיטמיני על עמדיייף את אשר יהיה באחריות הגעם פילמער קץ: האיל אשר ש הקובום מלצימדי ופרסי והעפיר השעיר כללך או והיודו מה אשר בין עינין הוא המלך הראשון יוהנשברת והעבור יבע מלציות מגוי עמותוד ולא צבחו ובאות מוצחות בוחות הפשעים עלד בלך עדפנים ומביוחידות ועלל העליח מרמה בידו ולצבריגדיל ובשלוה שַיעפר ובאופס ידישבריומדאור ועדיאור ועדיאור שחונה שונת הואון פילשוע פנים את

צר הורם נפינען הורם וד שו והדין בים לת

שרינו ולאבותיל אשרחט מידותו בויורא שמעוו בק ה הללישה עבר האלקום ביומנואלייןם אשר דישר עלינו ועל שפטינו אשר שפטינול אשר לא נעשתה תחת בל השמים כאשר בעשיתה בירן שום יכאשר שב פֿתורת מִשׁה את בֹל הֹרְעוֹה הוֹא אָת בֹאה עוֹנִינוֹ וֹלא תֹלִים אֹת פֿני וֹביאוֹה מֹלֹ בִי עִבִּיק יהוה אלהינועל בֿל מִישׁירֹאשׁר וצורי בעור ארני אלהיע אשר הועהאל את עלי 11/23/12/2 ובחרשת האל הגדיול והנורא בדק ואתפלוה ים אות בדין הרחמים ואתה קד חם יוד בד ו

יבר ויביצא ויתרו שנהט ניים האלה בדל הפליף אושורוש את נשאחול שם את נכם או מעל בל השיין

ין הילבע הכיל שום וכילכיתים פילגשים ושאו פלצשים מר

וֹיבּׁתֹב בַבֹל אשׁרעוֹה המן אל אחש ערמדינה ומדינה ואל שרי על עם וברים בוצור עב ועם פלשונו בשם הפולף און שורוש נכתב ונחתם לוח שפרים ביף הדעים אלבל מדינות המרףים הצוראוביף אותפל היחודים מנערועדי זקן טף ונשים ביונו עים יעאו אחופים ברבר הבולרוה " נתנור

ישרי אסתר ויאמר מרדבילהשיב אל אזמתיר אל תודמי כנפשר להמלטבית המלר מבל היהודים: בי אם החרש החלישי בשת היאונ ליוח והעלה יעמור לים דים יש לום אחר ואת ובות אביך ולאביר ומייח באם לעת ביאת לים דים לבות: ותאמר אטתר להשיב אלמרדבי לרבעם אם הירו

ירעינה יירוד בי כ מן ויבד נרין וחיו פרשגן רחר יירו

चार्यस नाजनी जिल्लामध्ये ज יו אַמוריויאמר וופר त्राचित्रकेतं केतं प्रधानिक वित्राचित्रकेतं पूर्व ע בקשוני אם מעאתי וון בעיני וואר केत रांचे ग्रेंप्यंत्र और मोध्यंत्र केते हैं। המישים ובים הלהם וביחר אינישה ברבר המיק הּהוא של של של ובראוֹת הבין את פוריבי בשער אועממט יש אומץ על מיוייבו אמור ייושופין המן ויבוא וֹבֹא אוֹת אותביין וֹאוֹנִיתִי בַּיִּשׁאִישׁתּוֹי וִיפַפִּי לֹהֹטׁ הַכִּין אַת פּבּיוֹץ क्रिके अर बेल्पी मेर्किन । अस्मिकेर दर्भे अ विति השראוף לאהביאת אוסונד הפילעד עבו הפי רולף פי איביאיוולי ובבי למיחי אפ

ת

ם עי

הל

מה

ביני

الم

יוֹר יוֹר

'שי

أل

古

1

M

נשב שם יביים שלשהוב ועמה ע יונדב בן ישוע ועועריה בם ויבות בל המשחר בעת החיאי הקריבו שלוות לאלחי ישראל פדים שנים עשי תשעים זששה כבשים שבעים ושבעה עפי ויתנו אות איני הַפּלך לאושריפן עבר הֹנְהַר ונשׁאו אתׁהַעִׁם וֹאֹת ביוֹתְהַאֹּוֹים בכֹּל הישריאמיר לא נבדא העם ישלאל והכהנים רתעבתיה בל לבנעני החתי הפריוי היבובי העמני המ בינשו מבנתיהם להם ולבניהת והתערבו ודע הת יידהשׁרים הסגנים תֹיבּבׁ במִשׁרְהֹדֹר רְיָאשׁנהיוּלשׁה קרשיעיע אוֹנ בֹנְיִי וֹמִערְיוֹאֹמִרְיִטְׁהַ מִשׁעִּׁעִר רְיֹאשׁיְוֹה יברברי אלה בנשראול על ביעל הצו מתי מתיעלתי ול היי ני ווי ני ווי ני ובן למיער

> יי -רבי יון יי טוי -

and the state of

ואחרי נאת ניעיבנו פינות מֹר הֹארץ אַשׁר אוֹנֹג בּאִינּ האליצות בתושבתוהם אשר מלאוה מפו יועונה בעות בער הל הנתני לבניהם ובעניהם אליי דלא תרראו שלמה וטובתה עד עורם למעותותו פובו הארץ והורשות לבעבע עד עולם: ואחוי פו הבא לשינו הרעים ובאשמונו הצד לה כי התה אלהתו חשבה לנו פּליפיה כֹיִאת יהנשובלה פר בתנותין תועבות האלה הלוא האוף בנו עד בלה לאין שארית הלהי ישריאל עדיין אחלה כי נשארנו פֿריטה ב בֿאשׁמיתנו בי אין לעמור לפנד על ואת ולהלודיתו בבה ומתנפל לפני בית האלקים נקבעו קוהל רב מאור אנשים ונשים וילרים ני בבו השם הרבה הַוֹר וִישׁבשׁי וֹיוֹלְמַ עַוֹרָא אשר לאיצוא

: 11, יו ב אחיה: היאאמ אתמי ירם בכור ירחמאל מעץ וימירועקלר: ויהין בני אונב שמי ידע ובני שֹביי נדב ואבישור: ושם אשת אבישור אביה או ותלך לו את וכני אפים ליוברן אחבן ואת מוליד ובפניב פלד ואפים וימת פלד לא בנים אפים ישעי ובני שעי ששון ובני ששון אהֹלְיוֹבנייוֹ עאחו שמייתר ויוֹנִיבָן וֹימֹת יוֹבֹר לֹא בנים: ובנייוֹנוֹלן פּלתוֹוֹנְאַ אלה היוֹבני ירומאלי וֹלְאַ הֹוֹה לשׁשׁוְ בַנִים כִיאַם בַּטָת וֹלשׁשׁוְ עַבְּד מֹצְרִי וֹשׁמֹו ירָחֹעיוֹיתוֹ ששׁן אוֹת בֹתוֹ לירחֹם עברו לאשור ווכלד לו אוֹת עַתֹּיוֹ וְעָתֹי הוֹלוּר אוֹת הוליד אות אפבל ואפלל הוליף אות עובדי טׁטֹן עַׁתְּלֵן הּוֹלִיךְ אַוֹּלְאַבֹּרִי ועובר הןליר את יחוא זיהוא הולבר את עודיה ושיריה הוליר את הלק וחלק הוליד את אלעשור יואלעשור הולד את סטמי וססמי הוליך התשלום: ושלום הוליד את יקשוה ויקשיה הוליד את אלישמע: ובני בוב אחוי יחומאל מישע בכרו הוא אבנייף ובני יי שור אבי חברון יובני חברון קרח ותפון ורקמושמעיושמע הוליד את רחם אב ורקשם ודקם הוליד אונשמי ובן שמי מעון ומשון אבי בירנירי ושפה פירגש ברב ילרה אונהין ואת מועאואת וְבַעִּיוֹתְלֹי דֹגִבּ וֹיוֹתְבֹׁי וְבִישׁן וַפַּלֹט וֹעִיפוֹן :र्ये गाँदे मार्ना नाम मंद्र विषे । द्राहिण द्रीति के विषे के त्रीति के त्रीति के त्रीति के विषे के विषे מדי אות שוא אבי מפענה ואבי גבעאובות ככל

> שור מין בדן רבלי אביקיל בדן ובדי וא תיון ביו פותושם א תנין יר

יוֹפּריות ישֹבוֹ יעֹבין תֹ ישׁתִים שׁמעֹת בוֹ בּוֹצֹיוִם הֹקִים הּ מהומות אבי צותרצבי האלה היף בני אליף אשר נולף לובהביוה הבלבור אמנו לאחיבעם היידעאליתשני דניאל לאביו להכרניליני השלושי לאבשלום בן מעפה בת תלמי מלף גשור הרביעי אוייון החמישי שפטיה לאבינול הששי יותרעם לעבוה לוֹבחֹבּרוֹן וֹימֵלַרְשֹׁת שֹבֹע שִׁנִים וֹשִׁשֹּׁה חֹוֹישִים שמעאושובבונים ושילמה יול ענריאל וויבוווי ואלישמעו אריכלם יובני ועבר או ביבי ביע ואלידעו אריפלטי ינשער כל בני איף מלבד בני ב ביים וונאר אחותם: דּחַבּייֹם אביה בניאלא בני יהובעופע בנוי ילרים בני אחזייהו בנו יואיש בבי אמעיהו בנו עיריה בני יותם בני אווי בני חוקיהו בנו מנשוו בעיאמון בע יאשיהן בעיובעיאשיהן הבכור יוחנן השעיהויקים השלישי עדיקיה הרביעי שלום: ובני יהויקים יבניה בנו יני יייו בנוי ובני כניה אסר שאלתיאל בנן יוכילבי רם יפייה ושכאת הושמעוטביה ובניפייה זרבבל בימעו מניו בבל מישילו היה THE TENTO TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH שו בין יותב והלק וו יו שליקנשל כפינו לקום וו יות

בַּלְתֹר אוֹרָ משׁפחוֹת העַרעׁתֹי לוישותה וירבש ושם אחותם העלופוני: וֹבעאר אֹבער וֹשִׁר אבי חושה אֹלה בֿני חור בֹכוֹר אֹפִי חוֹר אבי בות לחם: ולאשׁמוֹר אבי תֹקוֹעָ הִין שוני נשים חולאה וֹכִערה יותלד לו נערה אֹת אֹלוֹ אָם וֹאֹת חֹפַר וֹאֹת תִמִּנִ וֹאֹת הֹאוֹשׁתַּרְיַ אִרְהַבֹּנִ בֹעֹרִר וֹבְנִיחֹלְאָה ערות שלחר ואת כני וקוץ הוליף את עטוב ואת העלבבה בישפחת אחרול בוֹ הרום: ויהי יעבץ נכבר מאַחְיו וֹאמוֹ קֹרֹאוֹ שׁמוֹ ישבץ לאמר ביי נובעינביויקלאיעבץ לאלהי ישראל לאמר אם בידן תּברבכותורבית עוד לבלתי עלעבי ויבא אלהים אות חוֹ הוֹליד אַתַּ מֹחִיר הוֹאַמֹבי אֹשׁתוֹן: וֹאשׁתְּיֹן וֹלִידְאַת בּיֹת רַפּאוֹאֹת בּמֹח וֹאֹת תֹּוֹשׁרָ אֹבִי עִיחְשַׁוְשׁאֹלהֹאנִשׁירְכֹּהִי וֹבניקֹני עַתְניאל וֹשרְיַהֹ וֹבני עַתניאל חוֹתוֹל: וֹמִשׁוֹפִי הוֹליך אוֹת עַפּרְוֹה וכניבובמ שליה חוליד אתיואבאביגיא חרשים פיחרשים היוי יפטר עירן אלה וְנַעַם וֹבני אלה וֹקנוֹי וֹבני הֹלוֹאֵל זיף חֹיפה היריא ואני וֹאשׁראֵל : וֹבו עזֹירוֹ וֹדְרֹ וֹמִירִי וֹמִירִי וֹמִירִי וֹמִירִי וֹמִירִי וֹמִירִי וֹמִירִי וֹמִירִי וֹמִירִי וֹאַתִישׂבוֹז אַבִּי אַשׁתֹבִענֹי וֹאָשׁתּעָ הּיֹחוֹי יְלְיִ יֹֹרִיה אַתֹּיִרִי אַבִּי צִדּיוֹר וֹאָת חַבר אבי שוֹבוֹ וֹאַת יִקוֹתיאל אבי ינִיחוֹאלה בֿע בועוֹה בתפרעה אשר לֹקוֹח מִרדִי יוֹבְנַאִישִׁת חּוֹיִידְ אחוֹת נוֹתֹם אבו קעילה הֹבּרֹכֵי וֹאשׁרֹנֵמֹעֹ הִפֹּעַבּׁוֹנִ וֹבַנַ שִימִּוֹן אמִנִין וֹרִנֹה בֹן חֹבֹן וֹתּנֹֹלְוֹן בַּיִּ יִשִּׁעִ יוֹחוֹנ וְבֵנֹי

وجوا والهراف مناه كروات

यथान्य विद्याप्य केंद्र क्षाप्य לור בנו עימעי בנו יושמעי בנים ששה עשר ב בי בו בי בל משפחתה לא הרבו בר בצי יהוחה: שבילומולריה וחילר שועליובשיבה ובעלים ובי יביין לגיובלית מדבבות וכו להמשיה ובכיתבראי ובשיפשים אלה יני הע עד פרך דיוידיות עריה שעינים ועין רמון זותכן ועשון ערים חמשי העריהם אשר סביבות הערים הצוה פילעל יאות מושענם והתושם לוום וומשובב ווכרך וישה בן אפייה יויהל ויהוא בן ישביה פן שריה ברעשואליוחאליועינו וועלי תויה כן שעעים אלון בן ידיורבן שם בשימות נפויאים במשפחותם וביתאבותי ביור שי למורה הביא לבקש מרישה לעאנם: וישום שניתו שמן וכיוב יוֹארץ החשתידים ושיקטת ושילה כי מן חש הישצים שם ופנים ויבאו אלה הבונובים בשומות בימי יחוקיהן מלך יהוריף ויפואתאהליהוניאת הֹפּעוֹניה אשר נמצאו שמו ויחרימם שר היום החה וישבו שווצוצות בי כלר שוד לעאנק שב: ומהשמן בני שמעון הלכו להר שעיר אנייוים וֹבְעִישׁ בּיֹזְלֶוֹתְ וֹפּרְעַוֹיה וְבָעַרִיה וִרפּיֹה וֹעִיוֹאֹלְבַנִישׁעִי בּרֹאשׁבּיוֹכֹי אוֹנ עמֹלֵק וֹישׁבוֹ שם שי היום היה नियं देशारिन प्रदेश

'n

ישב עד לבוא מדברה למז הנהרפרונני מקניהם רב ו מלחמה עם ההצראים ויפלו בי הֹבשׁן עד פֿולבה: יוֹאוֹל הֹראֹשׁוֹשׁפֿע הַמַשׁנַהׁ זֹי

שק הַנעמרם יעוד וופרודויניואלי ובפ אהרן נלבו אביהיא הלעור האיממרין אלעיר נפינחל פונחם הוליד את אבישה ביות שות הוליד את בין הולוף אתעייי ועיי הוליף את זרחיה וירחיה הוליך את מרייות: יאת אמריה ואמריה הוליד את אחיטוביואחיטוב הוליד יי אַעַק הוליף אונעוריהיי אוביות לוות לוות הול אייר כהן בביות אשר בנה שולמה בירים וני הוליד היה הוליד את שלום ושלום הוליד את את חליות חליף הוליך אות בין וליות הוליף את שנייה ושיים הוליף את יהרציין: ויהועויץ היכן בהב ותיהוח אותיהודה וירושולם ביר נצובד נאצר: בני לוי גדשם ק. ותוב רחיון הלה שמות בנוגר שום לבנושמניי ובני קַהְוֹת עַמרֹבְ וְיעַהרְ וֹחֹבְרוֹן וֹשׁמִיאֹלִיבִני מִדֹלִי מחלי וֹמשׁי וֹאֵלֹף משׁפחות ותוי לאבול חבי לגדשום לבניבנו יחות בנו ימה בני יחאות בנו עדובנו ודה בנו ואֹתריבטיבניקה תעמיניב בנו קרח בנו אסור בנו: אֹלקנה בנו וֹאביסֹף בֿט וֹאסירבט החותבנו אוריאל בנו עויד בנו ושיאול בטיובט אלקנד עמשה ואחיכוות: אלקנה בני אלקנה עופובנו וטחת בני אליאב בני ירוחם בל אקנה

אַבנור ושנ ואביהיבני מריימחלי לבני בני שמעיבנו עות

ירחמבו אליא मिन्य के लेक कि लेक יבן יעור בי קהונבוליי אלף בו ברבוחובי שביעאי בו מיכאל בו בעשיות בו מלפור בו אוניבו ודו בו עדיות בו אית בו ובני מּרֹרוֹ אחיווֹם עני ימֹר בו שמעי בו וחתבונישם בן לוי: "ति करेंग दी जिलंपीत दे। " בן מִרֹירבן לוי:וֹאחׁיהֹם ובֿפֿר מקטירים פלאבר קדש הוודשים ולפפר הבל אהרן אלעור בנו פינחש בנו אובישו עבנוי בקובנו עויבנו ורחוה र्षः वर्णात् देरं ऋवेंग्या हो भागंचा दर्धः येंग्या हेर्षः भागं वेंप्ये हेर्षः निर्मेत व्यंस्यें वेंत्वें नृथं नीत्वें देवन्त्रिवं रिट्ट मितन्त्र रिव्यकोत्तरे वेतितं दर्गात्वे וֹנִי לֹהם הֹת חֹברוֹן בֹאֹרָץ יְהוֹרֶה הֹאֹת מִגרשׁיה טֹבּיבּיעוֹה וֹאָת שִׁרוֹן הֹשִיר וֹאֹת חֹעֵרְיוֹ נִנְטֹ לֹבֹלב בוֹ פְּטֹר: וֹלבני אֹחֹין נַתַע אוֹת עַרי הכּלִקְצֹּי אֹת חֹבריוֹן וְאֹת לבּטר וֹאֹב מֹברישׁיוֹר וֹאֹת יֹהְיֹך וֹאֹת אֹשׁוּעְמֹע ואת מצרשיה ואת חילו ואת מצרשיה ואת דציר ואת מירישיה ו ווֹאַנְמִבְישׁיהׁ וֹהֹנְעִיתִשׁמֹשׁוֹאֹת מּבִישׁוֹה:

עלודת שבשל ויבין משתים מלבד הקיחשם: קרל משודר לימן המשורר והשיה מיחוד והמש ורדש בכלי שלכעי עלדי על מו על מים מער מיון ומיחוץ מל ולים לים:

עשר: וממשה נפת למשפחוונם ממב שתום עשרחיף וותע אֹת הערים האלה אשר יון ראו אות פשימותי וממשפחות בצ קְהַוֹנוֹיהי עִרי בֹצורם ממבור אפרים יויתנים שם אתערי המקוט את שכמ ואונמגישיה בין את יקמעם וֹאַתמֹנִישׁיהׁ וֹאוֹתְבּיוֹ המצישה ה ואת גתרמין ואת מצ ענרואת. מִעשׁירֹ וֹאֹת בֹלעִבּׁוֹאֹת מֹצִרשִׁיה מו הת הצובים: בני בי לם ממשפחת חעי משה מ मिर्ण क्षेत्रं कित्त लिक्नी וֹהֹע ביו רֹות וֹאֹת מֹגרֹשׁיוֹל : וממטה יששבר אתקדש ואתמגישיה אלרברתואת מצישיה: וֹאוֹנְרְאַמּוֹתוֹאוֹנִמִּצִישׁיוֹרְוֹאֹתּעִנִם וֹאֹת מגרשוה וממטה אשראתמשל ואתמגרשיה ואתעבדיון ואת מֹנִישׁיהֹ: וֹאֹת חוֹק וֹאֹת מֹנְרִשׁיהׁ וֹאֹת רֹחֹצ וֹאֹת מֹנְרֹשׁיהׁ: וממשור נפתרי את קדש בבליל ואת מנרשיה ואת חמיר ואת מגלשיה לבני מרדי הנותדום ממלטור זכורן אות וֹה קִירוֹתנֹע וֹאֹת מֹגִרשׁחֹר: וֹהֹת מֹנִישׁוֹה אֹת תֹצוֹרוֹאֹת מֹנִישׁוֹה: וֹמִעָבר לִירִּדִין יֹדְהוֹ "ן מֹפֹעוֹה ראובן אות פֿער במויפר ואות מגר שִׁיוֹר ואות אוֹעוֹה אד ימ קורין שתים שתים חתימוגינה לי יר רת יל בי גבעו מ

ראש

מספר

ביות א

ייף כי

וועטון

אצותיג

ועדשונ

וֹאַליועיו

ראשום לבית אמתם לתולעובורי חי מספרם בימי דויד עשרים ושנים הלף וששמאותי ובני עלי ילרחיה ובני יהדחיה מיכאל העובדיה יוֹאל ישיה חכישה ראשים כלם ועליהם לתולצותם ביות אבותם בדודו עבא מלחמה שלשים וששה לי הרבו כשיב ובנים יואחוו, ם לכל משפחות התיחשב אבות גבורי חילים והתיחשם עשרים ושנים אלף וֹבַנֵּ בַנֹר וֹמִירָה וְיוֹעשׁוֹאֹלִמִיר ושרשים ואדבער: זֹאָלְיוֹעִינִי וֹעַבְּרִיי וִירְמוֹת וֹאִבִיהׁן וֹעַנְתּוֹתוֹעַלְמִהׁ בֹּל יולה בֿע בעריי וֹהתיחשם לתולרותע ראשי בית ־ אבותש נבורי היל עשרים אלף למאתיםי

> יעוד ב דנת יעייר ואריעייר פיעזיר גלעדי גבו יי ילים די דין ואהי יו ושלא ובעידי עזל בני שר

אשת מֹבִיר בּן ותֿקרא שֹמִוֹפרשׁ וֹשׁם אֹחִיו שֻׁרֹשׁ וֹבֹעוֹ אוֹלֹמַורֹקֹם: וֹבעיאוֹלֹמַ בְּדִוֹ אֹלֹהְ בֹּעָנְלִעֹיִר בּןֹ מֹבּיר בומנשהיואחת המלכת ילדה את אישהיר ואת אַביעיר ואתמחרה: ויהיובני שמידע אחין ושכם ובני אפרים שותרחוברד בני रितृताः । श्रिएप्टं กิบรัสท์ทา ושותלח בנווער ואף ד ישור מבאורץ פֿי ירדו לקחת אתמקשהם אפרים אביהם ימים רבים וצאו אחיו לנחמיו ויבא אלאשתו וותור וותרף בו וֹיִקְרֹא אוֹתשׁמֹו ברוֹעָה פּיברעה היתוֹ בּביתי ובוֹנו אוֹרוֹרוֹבי אֹתבית חורורה תחורון ואת העליון ואת בֿט שַמִּיהוֹד בֹּט אֹלִישִׁ מִעַבַטִינוֹ בֿט יהוֹשִּעַבַטֹיוֹא הוֹשִׁעַבַטֹיוֹא הוֹשִּעַבַנוֹיוֹ ומושובותם בית אל ובנתוה ולמורח נערן ולמערב גֹיד ובנתיה ושוכם ובשעה עד ענה ובטעה יועל ידיו

יות וינה נשיהם לעלפחדי שארה הלין בדין.

משפ דחף ליה וחובה יועמלי בע עובח כחו וחדנירושושי ובייוומליומלהי בערוהודי ושליאן שישה ויתרין ובאראיובני ישר יכנה ופספה ואראי ובני עלא אורה וֹחֹעיֹאל וֹרִעיֹא בל אוֹה בעיאשר ראשי בית האבות ברורים גבורי חולים ראשי הנשיאים והתיחשה בעלא במיחמה מפפרם אולשים עשרים בנימין הוליד את בלעבפרן אשפר השני ואחרח השלישי שַׁרְ הֹחֹכֹּישִׁיוּ בִּיבִיים וֹבַּלְנַיְאַהְירוֹרְיֹאַוֹאִבִּיהִידי אלה בפאחור אלה הם יותנין בינכלין ואחיה וביא הוא הגל א כל הוליד בשדה מואבמן שלחו אתם חושים ואת בערא נשרויוין בן חריב אשולו את יובצואת עביא ואת בישאיו את בער אלה בער בישאיואת בישאיואת בער בער בישאיואת בעל ביד האת בישאיואת ראשי אצותי ומחשים חוליד את אביטוב ואת אלפש יובני אפי עבר ומשעדו שַׁמֹדר הוא בעד אוֹנוֹ ואוֹנוֹ ואוֹנוֹ וֹאוֹנוֹ וֹבֹנִעֹדׁ יוֹברעה וֹשׁמֹע המה רוֹשִׁי האצות ליושבי אילון המה הצריחו אתניושבי בתיחור ישיק וירמותיוֹ בדָיהוֹ עליך ושדי ומיבאלוישפא ויחאבע בריעה: וֹמִי בּרֹנִי וֹוֹמִלְי וֹתֹבַרְיוֹשִׁבְּשׁי וְיוֹלִבְיֹן וֹשִׁבַרִיוֹשִׁבְּשׁי וְיוֹלִיםׁ וֹשִׁ בּרָאיֹךְ וֹשִׁמְלְּוֹבִי בַּוֹלֵ פֹּוֹלְ וֹאַלִיאַלִיוֹעדייה ובראיר ושמרתבני שמ

ירושל כיל מגדון דיור בית אל ישומ חבר זי אלפעל הלין גדון ירוח חבר דין ומיכאל בתיעי ידי - ף כיר וופי

אבה אלה ראשי האבות לווֹם לתלף ותם ראשים אלה ושבן וֹבוֹבְעֹון ישׁבוֹ אַבּיֹ גַבֹּעוֹן יִעִיאֵלוֹשִׁ אִשׁתוֹ מעכוֹן: וֹבֵנוֹ הֹפֹבור עבֹדיון ועורוקיש ובעלוני ונדביוגדור ואחיווי בדיה ומקלות: ומקרות הוליד את שמאמואף הים נגד אחיהם ישבו בירושלם עם אחיהם: אי וכר הולוד אתקיש וקיש הוליד את שאול:ושאול הוליד את יהונילן ואת מולבי שול ואת אבינדיב ואת אשבעלי וכן יחומנן מדיבבעל ומרי בֿעל הוריד את מיצוף ובנימיבה פיתו ומלך ותחורעואהויו אחר הוריד את יערה ויערה הוליך את עלמת ואת עימות ואות ומדיו חומיי חולור את מועאיומועא הוחיד אות בעש ורפיר בט אועיאה בט אער בט:-ולאעל ששה בעם ואלה שמותם עזריקם בכרו וישמשאל ושעדיה ופרשתים נלחמו בישראלוינם איש ועבדיה וחנן אלה בני אעל: ים בהד גלצע:וידבקו פלשתים אוהיי שֹאוֹל וֹאַחְרִי בַעוֹ וֹיבׁוִפּלשׁתִים אוֹתיוֹנָתוֹ זֹאֹת אֹבינוֹבְוֹ בַעוֹ וֹיבׁוִפּלשׁתים אוֹתיוֹנָתוֹ זֹאֹת אֹבינוֹבְי בנישאול יותנבד המלחמה על שיאול וימעארו המרים בקשת ויחל מ היורים יויאמר שאול אלנשא כלין שלף חרבר ודקרובה פויבאו" העדלים האלה והתעלרו בי ולא אפה נשא כלון כי ידא פאר זיקת שאו את החדבויפל עליהיויף אנשא כליו בימת שאולויפל גם הוא על החדב זימתשאול ושלשת בצווכל ביתו יחדו מתו: ויראו בלאיש ישראל אשר בעמק כי נפו וכי מתן שאול ובניו ויעובו ערוהע וינפו י-בו בהם: ויהי ממחרות ויביאו פלשתים לפשט את החלקים וימעזאו אתשא בני גבני גפלים בהר גובע ויפשיטהו של מוקצרין קריבה בדירוביי

וער וֹקוֹשׁ ובשׁ המה נגד אחהם

וקיש הוליד אות שאול ושאול חוב בעל ומריב בעל הוליך אות מיצה:

אבינדיב ואות אשבעלי ובו יהושבן

בני מיכה פיתון ומלך וותארש ואותי מרי הוליד אותי הושה ניהועה הוליד אות של מועא ומועא ומועא הוליד אות של מועא ומועא ומועא הוליד אות של מועא ומועא ומועא הוליד אות של מועא ומועא בעים ואות הוליד אות של מועא יום ואות הוליד אות בעל ארפה בעל אלעשה בעי אער בנו יותאעל ששה בעים ואלה בע ששה בעים ואלה שבי היה וישמי בילי אלעשה אורה אינלי ובני ששק אחון או ביל אורם אינלי ובני ששה אורם בילי וויהין ביל אורם אולה מושני בעים וויהין ביל אורם אולה מועים בל אולה מועים בל אורה מועלי בעים ביליו וויהיון ביל אורם מועים בל אורה מועים בל אורה מועים בל אורה מועים בל אורה מועלי בעים ביליון וויהיון ביל אורה מועים בל הוא מועים בל אורה אורה מועים בל אורה אוריה אורה מועים בל אורה אורים אורה מועים בל אורה אורים בל אורים בל אורים בל אורה אורים בל אורה אורים בל אורים בל אורה אורים בל אורה אורים בל אורים בל

ובים על ספר מלבי ישראל ויהודיו הג בכל במעלם: וֹהֹיוֹשׁבׁים
יראשונים אשר באחוות בעריהם ישראל הבהנים הלוים יידיעים: ובירושלם ישבו מובניהודי ומן בניבנימן ומן בע אפרים

לחלריות ונשעמאותוחתשים וששה כלאוה אנשים ראשיאצותי

ומן הלבהנים ידעיה ויהויריב ויבון: ועוריה בו

דמן כה הד

וחף הה כתר שמחשוחף הפיחשבעל הלין דין וחם יודיות ש בתובים בדין ובל ישרל דיבות וחום יודיות ש בתובים בדין ובל ישרל דיבות ויידי ליידי ל

ה מפשלת בו ער קבן מייונת בו אווינטוב נציר בית האל בו הילת בו פאלין ומילים בילי ביל בו יאר בו יאר בו פשל ביל בי בייונבו אומיייה חיהם ראשים לגית אבותם אלף ושבע מאותיש דששים גבור חיל בליאכת עכרת בית האלהים יומי הלוים שמעיר בוחשת בו עוריקם בן חשביה מו בני מיריי ובקבקר חדש ובליומתניה בן מיניא מו יכריבון אמף ועבדיה בושמעיה בו גרלבו ירותון וברכיהבן אמאי בו הלולה היושב בחיצריו נפוצאי והשעדים שלום ועקוב ועלמו זאהים וֹאחיהם שלום הראשיועד הנה בשער הכתר מהרחה הכלה השערים למחנות בעלוי ושלום בן קורא בן אביםף בן קלח ואחיי לבית אבין ייי הקרחים על מלאכת העבורה שמהי השפים לא הלוא בתיהם על מחנה יהוח שברי הפוצואי לפינחסבן אלעמי נגיד היה עליהם לפנים יהוה עמוי זֹכִריֹן בון מֹשׁלֹמוֹה שער פוֹתוֹ לאהל מוֹעדי בלם הברורים לשערים יי בֿשֹפוֹשׁ מַאַתִים ושׁנִים בַשִּׁר הֹבֹּה בַחֹעַריֹהם הדניחשׁם המה ישֹדִי ישׁדִי הּאָר ושמיאל הראה באמונתני והם ובניהם עלהשערים לביתיהוה לבית האהל למשמרות:לא דבערוחות יהיו השערים מורוחימה עפונה ונגטו וֹאחיוֹה בֹח עַריֹה עׁ לבוֹא לשבעת הימים מעות אל עות עם אלה ביבאמוה המוז אוֹבצעות גברי השים דים הלונים וחיו על הלשיכות ועל האערות בית האלהים : ולציבות צות האלהים ילינו בי עלוהם משמדת והם על המפתחו ולבחד לביודי ומהמעל כלי העבדה ביבמספר יביאועובמספר פלבליה חדש ועל הסלת והיון והנ העל בין ליונה והבשמותי ומן רקחי המדקחת לפשמים: י באהחנד ער מעשה החלוניםי יש שור בי בי אולי בי היוואים ער לולין שבות שבותי ואילון

בן קיר ן ואחין ולקנק להלבי בי שיינ

ייל ודי ייל ודי

ו הלקעובית ום בנשור ED 5: 4215 לאמר הנה עעל ת שאול מֹלך אֹתֹה המוֹעוֹא הית אות איל וֹלַוּ תִרִישֹּׁרְאַתְעַמִּיאִת י ערעמיישי יבאו כל יוןני ישראל אל י-יש לור ברים ברין לפעיהוה רימשחו אתרייר וילן דושרובלישראליי ריהוה צורשי הי יִאוֹיִי שִׁ מִי הֹאִרֹץ הַאָּמִרוִי שׁבּי יֹבוֹפֹי יִבּוֹפֹּרְיּוֹיִיִי בְּי תֹבוֹא הֹנ פר רוֹיך אַתבּעֹילְרֹת עִיוֹן הָיָאַ אַר וּוֹיף יוֹיר אַתּבּעֹילְרֹת עִיוֹן הָיָאַ אַר וּוֹיף יוֹיר בורי שות היה לו אשול בור חשר בראשוה יואבון עויה שושה של ביו של ביו לועיף ואיף ויבו הער שלים ביו ביו הערים בייל ב ישי ברויאביתי ישתשאו הערי יוילף חוצ הלון יות עבמי: חשל היושו שוביורים אפור יטופי בלי מווה על

ז בֿמעורָה מים מבור שה בֿמהונה ותים וישאבוכים וויבאואל אאבהדויך ל מד אתם יר ליהוה:וְיֹאבֹתר חֹלילה ליבי ששׁוֹתיאת האכה אשתה בנפשותה כי לנפשותים ביאום היא אבר לשו תמ אירה עושו שׁלשׁת הגֹבוֹרים: ואבשי אחייו בוא דיה דיאש ב שון והוא עריו אתחניתו על שלש מהות חללו אשם בשלושה ען שרושה בשנים בכבר ויהי לרם לשורושי חשי וישה לא בא יוֹבעוֹליוֹ אוידע בוֹיי בכן קבעאל הנא הבה את שני אריא בואב והוא וֹהֹפֹׁה אוֹנְהֹא רִיבׁתוֹיך הבור בּיוֹם רְשׁׁרַבְּיוֹהוֹא הֹכֹה אחׁ הַּאָנִשׁ מדה דמש באמה וביד הכ יחנוני עירארגים יירו רי או העשוב ויה

ומוצני אפרים עשרים ארף ושמונה מאות גבורי חיד אנשי שמות לבית אבותם , ומחעימטה מנשה שמונה עשראק אשר נקבו בשמות לבוא להמלוף את דוודי למבני יששלר יודע ביםה לעתנים לרעת מחישעשה ישראל ראשיהם מאתנים ובל החיותם על פיהם: מובולן יוצאי עבא ערכי מחומה בכל כלו מלחמה חמיאים ומצפוניו שירים אלף וֹעמֹה כֹ בענה וחֹניות שלשים ושבעה אלף: ומו הדעו ערכי מלחמה" עשרים ושמונה אלף וששמאות: ומאשר יוצאי עבא לעדי מילחמה ארבעים אלף ומעבר לירדן מן הראובע והגדיותעיי שבט מנשה בכל כלי עבא מלחמה מיאח ועשרים אלף: בלאלה אנשי מֹלְחמֹה עֹדְרֹי מַשַׁרְכֹה בַּלבֹב שׁלְהָ בִּאוֹ חַבְּרוֹנְה לְהַמֹּלִיךְ אֹת דְוֹיִרְיִ מִּעֹרִינִי אַנִרוֹיִרִי מִיּעֹרִייִ מִּעֹרִייִרִי מִיּיִרְיִי שִּיִּיתִי שִירְאוֹי לְבַּאְחִדְ לְהִמְּלִיךְ אַתְדְוֹיִרִייִייִיוֹיִרִייִ שִּׁרִי לְבַאְחִדְ לְהִמְלִיךְ אַתְדְוֹיִרִייִייִיוֹיִרִייִ שם עם דייר יביים שׁרְ שׁיה אכלים וְשֹׁלְנִים כֹּי הבינו להם אַחיהם יוֹגם הקרובוש אליהם עד יששבר ויבלור ונפתל מביאים להם בחמורים בֹגַמֹּלִים וֹצַפֿרִרִים בֹבֹין האונר קמח דברים ועמוחים ויין ושבת יבקר ועאן לרב פשמחוֹה בישראלי וֹיוֹעד דְוֹיִר עַבְּ שִׁיוֹ הֹאֹלפִים וֹהֹמֹאוֹתלכל נְנִדי וְיֹאמֹר דְוֹי ישראל אם עליבשטוב ומן יהוה אלהינו נפרעה נשלחה על אחים הנשארים בכל ארצות שראל ועמהם הבהנים והלוים בערי מגרשיהם וְ אֹלְינִוֹם בֹפִבור אֹת אֹרוֹן אֹלֹהִינוֹ אַלְינוֹ כֹי לֹאַ דְּלִשׁנְדִוּ בִיכִי שֹאוֹנֹ: כֹל הֹקוֹר לעשׁות בַּרָכי ישׁד הדצר בעני כֹל העש י חוקהל דיידי ישראלמן שיחור מעלים ועד לבוא חמת להציא את ארון

אשר ליתורות להעלות משם את אדור, האלחים יחוד יושר חברובים אשר נקרא שמיוֹירבובן את אריון האלהים על עגלה חודשה מצותיי אבונייב ועראו החיו נהגים בענלה ודויד ובל ישראל משחקים לפני האילים בעל עני ובשירים ובכנרות ובנברים וברלפים ובמעלתים ובחילערית: וֹצֹאוֹ פֹרבוֹן פֹרן וֹשלה עיא את ידוֹ לאחוז את הארון פושמטו הבורי בעיא וְיֹבֹהוֹ עֹל אשׁר שׁלחֹ ירוֹ על הֹאֹרָון וֹימִת שׁם ויחר לרויר בי פרץ יהוֹה פרץ בעוֹא ויקרא למקים הֹהוֹא פֿרֹץ עניא עד היוֹם היחי ויירא דוויר את האלהים ביום ההוא לאמר היך אביאאלי את ארון האלחים ולא הטיר דויד את האלון אלון אל עיר דניד ויציהו אל בית עבר אדם הנתיי וישב אדון האלהים עש בוב עבר אדם בכיתו שלשה חדשים ויברך יהוה אתכית עבר ארב ואים וִישׁלחֹ חֹירֹם בֹלך עַר מלאבים אל דייד ועניאדיו ש וחרשו קור וחרשו ענים לבטת לו ביתיורע ל ביה ביה ביון יהוה לפין על ישראל בינשי וונלמעלון מלכותו בעבור עבו ישראלי וֹיקֹת דְּוֹיךְ עַוֹרְ נִשׁיִם בירוֹשִׁלָּה וֹיוֹרְ ע דְוֹיךְ עוֹרְבַנִים וֹבַנִוֹתְי וֹאֹלה״ שׁבְּוֹת הֹילוֹדִים אִשֹר הֹיוֹלוֹבִירוֹשׁיבָנֹ שֹבְּוֹעוֹשׁוֹבֹב נֹדְיַוֹיִשׁוֹלֹמִהְ יִיִּבּוֹר וֹאלישוֹע וֹאֹלפּלטׁ : וֹנְעוֹרֹ וֹנִפֹּגְוֹיפִיעֹ: וֹאַלישׁ מִעוֹבעל וְדִעוֹאֹליפּלטׁ: וישׁמשׁ פּלשׁתוֹם בינמשׂח דוֹיך לבחר על בל ושראל וישׁן בל פלשתים לבקש את דייך זישמע דויך ויצא לפניהם: ופלשתים באו ויפשיטו בעמק רפאים: וישאל דויד באלהים לאמר האעלה על פלשתים ונתת ביויון יאפר לויהוה עלה ונתתים בידין ועלו בבעל פרעים ויבם שע דיוֹף ויאֹמר דויד פ י האלחים אוֹנ אוֹרבוֹ בּידיי בֹפּרְץ מִים על בון י א שיב המיקום הייון בין ביעוני ויער שוב אות אומים ויאובר

ויסיפו עוד פלשתים ויפשטו בעמק וושא שו אפר לו האלהים לא תעלה אחרהם הסב מעליהם ממול הבצאים: ויהי בשמעף אונחול הצעיר ביאשיהבלאים דויר כא בעבעון ועד בורו האלחים ויכו את מחנה פלשתים בעבעון ועד בורה: ויעא שם דויד בפל האלעות ויהוה נתן את פחדו על כל הגוים ויעש לו בתים צעיר דוירויבו מַקוֹם לאֹרוֹדְ הָאַלֹהִים רּפֹּלוֹאֹהֹלֹ: אַוֹ אמר דויר לא לשאת אתיי ארון האלחים בי אם הלונם פובק בחר יהוה לשאת את ארון יהוה ולשהו ויקהל דיויד את בל ישראל אלירושלם להעלות את ארוניא יחור אל מקומו אשר הפון לו יציאסף דויר אתבע אחדון ואת קֹהֹת אוֹריאל השׁרוֹאַחוֹיו מאה וֹעשׁרִיםי לבעֹמֹרְיוּ עשׁיה וֹאוֹיוֹ מֹאוֹנִים וֹעַשׁרִים: לבני גדשום יוֹאֵל השירוֹאַחִין מֹאַה יי אליעל שמעור השרואויו שמוצים: וֹבני עויאָל עמינדיב השר וֹאַחין מאַח וחין שמונים: ין אתׁמֹוֹאחׁוֹכֹמֹוֹהעַלִיהִם אוֹתאַרוֹן יהוה אַלהוֹישׁהו ה לא אתמפרץ יהוה אלהיון בנו פלא דרכ האלולום כַאשׁר עוֹה מִשׁה כוֹבר יהחר

ומו בנימרדי אחיהם איתן בו קושיהו יועמהם המשנים ובדיהובן ויעייאל ושמילמית ויחיאל ועני אליאבובניו וֹהמשררים הימי אֹבְף וֹאִיתֹן במינֵריים בוֹשׁתְּלַהשׁמִישׁי ווֹבֹריה וֹעַרִיאֹל ושמיר מות ויחיאל וענואליאבומעשיהו ובניהו בנברט על עלביותי ומוֹליליה׳ וֹאַליפֹלהו ומקניהו ועבר אדם ויניאל ועדיהו בננייות עלי השמינו לענחי ולבניהו שר הלוים במשא יכר מוליה בי מבינ הוא:" ביביוד וארקבה שערים לארון: ושבעיהו ויושפט ומעטול ועמטייוובריהו י דוו ואליכיר אבחנים מחיעערים בחעיברות לפני ארון האלהים ועברי אַדִים ויחיה שינדים לארון: ויהי דוידויקנישראל ושרי האלפום החלבים לותינות אותיות ובייות יהוה מן בית עבר אדם בשמחה ויהי בש לה ללו להים אה הלוים נשאי ארון בריתיהוה ויובחו שבעה פרים ושיבשלו אוילים ודיויר בתרבול בכתעיל בוץ וכל הלוום הנשאים את הארון וֹהֹמִיפִי אֹ וֹכִייִּהֹ חִשׁרָ המשא המשׁרוֹם וֹעַל דְוֹיִרִי וֹפּוֹדְצֹרִיוֹכִי שִינֹליבֹ אוֹת. זֹריונָב תיהוה בתרועה ובקור שופר ובחעלה כהיא של של בינורת ולכליות יווהי ארין בריית יהוה באשי בונשוֹאוֹל נשקפה בעד החלון ותרא את אמש בה וֹיב אואתׁארוֹן הֹאַלְהִישׁ שור נשה לו ליוד ויחדיבן עלות ושלמתו בני השלוד והשולמים ויביקי אות דעם בישם יהוה י החל

אתמי

WILL.

יובין יאמי

77

NE

בני יצהר שלמית הראש בני חברון יריהן הראש אמריה השני יחדיאל השלישי ויקקעם היביעי בלי שאול מיכה היאשוישיה השני פֿני מדרי מחלי ומישי בעמחלי אלעיר וקישי וימת אלעיר ולאהין לו וום בניקיש אחיהם: בנימושי מחרוועה וירמות שׁלשה׳ אלה בפ לוולבות אבותיה כ ראשי האבות לפקוריה מבליםפר שמיות לגלגלתם עשה המלאכח לעבדת ביתיהוה מגן עשרים שנה " וֹמשלהֹ וְבָּאמֹר דְיִיד הֹצֹח יהוק אֹלהוֹ וֹשׁרְאֵי לעמו וישפן בימושת עד לעולם יוֹבָם לרוים אירלשיאת אות חומשבון ואת כל כלין לעברית מוצרברי רעד היא הוצים השנה מספר בני לוימבן עשרים שנה וומשוהיבי משמים פּלשׁבר ביתיהוה על החצרות ועל הלשבות ועל טהרת" ברקרש ומעשה עברת בית האלהים ולחם המערכת ולפלת למנונה קיקי המעות ורמח כתו ולמרבבת ורבר משורה ומדה ולעמד בפחר למעדים במספר כמשפט עליווס תנמוד לפני יהוה יושמר את משמדת אהל צוער ואת משמרת הקדש ומשמדת בע אהרו יי וֹלבני אֹהֹרן מוֹתלקוֹתֹמבני אֹהרן נְרֹב וֹאבׁיהֹוֹא אַלעיֹרְ וֹאִיתֹמֹר: וּמֹתֹעֹרַב וֹאֹבִיהוֹא וֹפְנִי אַבִיהֹם וֹבנִים לא היו להבויבה על אלעיר ואיתמר: ויחליום דויד וצריון מובני אלעיר וְאחימֹלך מוז בֹני איתמור לפקרתות בעברתביוימינאו בני אולעור רבים לראשי הגברים מן בני איתמרן יחלקום לבני אריביר ראשים לבית אבות י דלקום בעלידלוונאלה ששה עשר ולבני איתמר לבית אבותם שייי וֹיבֹתְבִם שַׁמִעִיה בו נֹתְנִיאִי

למימין הששיני בללכיה החמישי ישיב עשוני עשר והרישולמת לבע יְלִישׁיִשׁיִלּי וֹ אָמְרִיֹהוֹ הֹשִׁנִי יַחָּוֹיְן וֹבֹה לבני מיבֹה שמׁררי: בני קישו ירחביאל ובני מושי מחלי ועדר וידיבות אלח נורלות לעמת אחיה שבני אור לתום ויהי מטפים אנשי מהאם

קיש

אורי אורי

השלל הקדישו לחזיק לבותיהוהי קיש ואַבנר בון ניָיוּיוֹאבבן ערוויה פל המיק ליעדרי בונעיהו ובניו לפילאבה החיעונה מורונישל אל מעבד לילדו מערבה לכל מלאכוני חוֹד נדרשוֹ וֹמֹשָׁאַ בֹּהֹשׁ גֹבוֹדי חיֹר בּיעוֹיר גוֹערייוֹ בעלאות ראשי האשות ויפֿקיוים דויר המלר אַל הר בני וֹהֹצִיי וֹחֹעִי ועני בר אל למשפרם יד ושער לדיק ויפילן ויעמר נמשפעם ובמשורריםי לפובר בלין ב דק יוחווליבל ו

17

ץ בן חבש יודע שבר יר שלחתי איש חלם ש בו תוין דאביו איש צרי יודיע נים ונטי ים באולמן ביונים חשבת אשר ינתררו קהחֹטי ווושערים נכרות עעים מין הה תעלה אותם אנשים הֹנִירים ין ויכלעאו מאָה שבעים אורף אות מנעחים ירושהם בחד ט דויר בֿגרֿן שנת ארבע למלכותו היבופי: ויחל ל א הוסדי שולמיה לבנית אלות בפידיה ירים: וֹהֹאוֹלֹם אֹשׁרִ עֹי שונה אבוותשישים ורוב פֿפ האֹרְן־אַל פֿני רחב הבית אמחת עם רים וֹהְגֹבוֹה מאֹר ועַשְּ וֹיעַפֹּדוֹ מֹפִעֹמֹר וֹהֹצ טְיהֹןריוֹאוֹת הֹבֹ בוֹל חפור עיץ בֿרוֹשׁים में केंद्र मांद्र क्रांद्र क्रिया संदर्भ व विक्रिया कि केंद्र में केंद्र में केंद्र में केंद्र में केंद्र

ובכסף ובעצים ובכוץ ובכרמת ו. בפילוץ פי ועד היי מח שבת בבסים בכל מלאכת בן אשהי שין דידים ליין בועתה ואיערותי אלה הוסד עד ויעש שרשרת ובתר דיכיי ואת הביה של בילויתף חה

תפארת והיהב זהב פרוים: ויהף את הציות היורות השפים

יהחנישי השר שמהותה האלף ששי לחדש השלשי עילא בן עקש שרים וארג ואלף השביעי לחדש השביעי יותו עשרים וארבעה ארף: לחדש השמי קבי לושחני לורצוו ועל מחלק תו עשרים וארבעה הת עיל ישהתשיעי אביעיר הענתותי לבניפינל ועד כי תוע ימוא בעראלף העשירי לחדש העשירי מהרי הנט וני לו וועל מחולקתו עשרים וארבעה אלף: עשוני עשר יש בציה הפרעתני מז בני אפרים ועל מחלקתו עשי שוארבעה אלף: השנים עשר לשנים עשר החדש חלדי הנשופוני לעתניאל ועל מדולקונו עשרים וארבער אלף: יוני שבשי ישראל ללאובני גור אליעדר בו זכרי לשמעוני שפ כוֹ משבר: ללוֹ חשביה בֹן קמוֹאל לאהלן עדוֹק: ליהוֹדֹן אל

יים שונה גבכיי המחלקת הארף תיא בשנהי

יפייני דין גפי

עים בשמאוי

ז עמוד

ו אמווה ו

וֹד כניכנאן

ול וועשר אמ

ולי ביער:

כנף האחד קד דק בחר האחרי שריצחת גשל עבנים העשרשרות ברבוד של כיל מהשמאול בדק ופני שור ואחד מהשמאול של יין ים בדק הדין וחל הרין של יון ווולשות חיינים משבחות ויינו בהיבי חבתש מימין ויישו ועש הערה פהנים והעלי מילה ודילתותיה בי עפח נחשת: ואת היא ניעו כיטעה נימול נגַבְּר יוֹיעש חוֹלם את הטירות ואת הצים ואת שות את המלאטר אשר עשור למור שלמה ים שנים והגלות והבותיות עלראש העמורים כות שלים טורים ראשר על פני הֿמבעות יאתה י, הועים ואת רמה בין טכות ובין באר בי לא מחקר משק עש שׁלֹמֹת אֹת בֹּל הֹבֹנִים אֹשֹׁר בית הֹאֹלהים וֹאת מוצח היהב ואת השלחנות ושליהם לחת הפנים יו את הצירות ונלולהם לבעולה במישופט לפני הדביר והבסגור יהפרח והערות נוהמלקחים" יהצחוא מכלות והביוה מומרות והמורין ותוה בפותוה מחרטת יהבי יהבי ותשרם בל המלאבה אישר עשה שלמה לציתיתוה ויבא שלפור

ון ויכטו הפחצים עליו אוראשי הבדים מן ינל בדיון מילמני ביהיים הזה יאין באנה זניהוה עש בֿני ישרׁאָ एंदर्ध त्राम्ये परित्र ממעדים: הנמצאים התחדי לקוֹת: והלוים המשר לאחיהם מלבשים בון במעלח. מיכח ועמחש כהניה למאה ועשרים ובהלל ליהוה כיטוב כילעולם חסריו והביות מלא ענן ביוניהוהיולא יכלו הכהנים לעמוד לשרת מפני העמו בי מלא צבודי יהוה את בית האלהים: אי אמר שלמה יהוה אמר לשכו

לידתון בחם והלוים והמשוררים:

פֿנים בֿאַרֹץ יַהוֹרְהִיוּה שֹאלה מלבד אשר הכ

ויור משקו ש מאותוששים וששי ככרי יהבי בי כו מביאים וכל מלכי עדב ופחות האדי מביאים זה המלך שלמה מאתים ענה זהבשו שש מאות הענלי האחתי ושלש מאות ענים ובשחום ש הֹפֹגוֹן הֹאחוֹת וֹיוֹתנֹם הֹפֹלֹך בֹבית יעד הֹלבנון: שו גדור ויעפהו יהב כוחוריוששי מעלות לכםא ובבש מאחזים זידות מיה ומיה על מקום השבת ושנים אריות עו הידות: ושנים לשר אליות עמדים שם על שע המערות מי ישר הלבנון והב טבור אין כסף נחשצ בימי שלמה למאומה פי אניוו למלך הלכות תרשיש עם עצדי חורם אהותשלוש שנים תבואנה אניות תרשיש עם עברי חורם אחו לשל ששנים תבואנה אניווני יתרשיש נשאות דרובהף שנהבימון בי והן ווה:

שלריש ויף בתוש בשנם תוריבושיו ותדרבית לנטא לדין שש מעלות בנים מוכיים דקד לבי ותרוח ... דיןשל.

ניים מה ומבל האלעות ו האהם בחובים על דברי ניתן הצ יו החיה על ירבעם בן נכשי וים יו בעים שנאיוי שבבשלמה עם ו דמל בער מתחעון

דמו

71%

77

ŋ ·

70

יו וימלך ביל להמין יו אתון יויי כשמים ביל להמין יו אתון יויי כשמים בפערים ובפערים ובפערים ובפערים ובפערים ובפערים ובפערים וווייקר או לו ויבא ירבעל ובעל ישראל וידי הין שור ומעלו שיה את עלנו ועיטי היל מעבורי א בין הין שור ומעלו בדי יו ביי יועל המלך די אמר אלהם עוד שלשת ימים ושובו עם בין ביי ועם המלך די אבעם אות היין עם אשר היין עמדים מהא בין בהיותן אי לא מר אוף אתם נועעים ליות ורעות וויעל אתו הייך לי עבדים כל הימום יויעי את היל וואתו היע היין יואלי יו אתון וויעל אתו הילדים אשר בין אתון היע היין יואלי לאמר וויעל אתו הילדים אשר בין אתון היע בין וויאלי יו אתון וויעל אתו הילדים אשר בין אתון היע בין וויאלי לאמר בין וויאלי לאמר בין וויאלי לאמר בין וויאלי אתו בין וויאלי לאמר בין וויאלי לאמר בין וויאלי לאמר בין וויאלי לאמר בין וויאלי הייל אתו בין עלינו וויעל אתו בין עלינו ווידברי את העם היה או היילדים הייל אתו בין עלינו ווידברו אתון הייל היילדים היילד

ברי רין ישועיאים ושים של- נוויי ווין בין ושל

ע וושיף על עלים זב יי אולע בשוטים ואני בואל ביום השלישייף ענט המלך קשה ועיב המלך ענעת היקמש יוודברי אלהם בעעת הילדים לאמר אכבור לני אופיף עלין אבי יסל אהכפ בשוטים ואני בעקרבים יולא אל העם כי היתה נשבה מעם האלחים למעו הקים יהור את ר בור אודיהו השילוני אל ידבעם בו נבט ובלישדאל ביל ישיבו העם את המלך לאמר מה לנו חלק בדויך יהמלך רחבעם התאמץ לעיות במדבבה לנום ירושום: וֹיפשׁעוישראל בֿבית דויד עד היול הוה: וִיבֹא דׁחֹבעׁב ירושלם וִיק את בית יהודה ובעמן מאה ושמונים אלף בחור עשה מלחמה ההלחם עם ישראל לחשיב את הממלצה ליחבעם: זיהי דבר יהוה אל שמשהואיש האלהים לאמרי אמר אל בחבטמבו שלמה מלף יהודו ואל כל ישראל ביחודה ובניבץ לאמר: בה אמד יהוד לא תערוולא תלו עם אחיב שובו איש לכיתו גימאתו נחיה הדבר הֹחָה ווְשִׁמֹשׁ אתרבו וישב החבעת בירושהם ויבן ערים למעור ביהודורי ויבן את בית לחם ואת עיטם ואת תקופי (את בית עו

עו באיורים בידן נכוו נסכה

בכלי שראל התיעבו עלין מכי מערשיהם ואחותם וילבו ליהודה ול דושלם כי היניחם מכהן ליהיה ויעמד לוכהנים לצמות ולשירים ולעגר וֹאחריותם מפל שבשי ישראל הנותנים את לבבם לבקש אתנה ישראל באו ירושלם ליבוד ליחור אלהי אבותיהם: ויחוד חו יהודה ויאמעו אתרחבעם בן שומה לשנום שלוש כיה לכו בדר ושלמה לשנים שלוש: ויקח לו דחבעם אשה את מחלת בן ירימותם ה בתגליאב בן ישי זמלף לו בנים את יעוש ואת שמייה ואת וה וֹאֹחֹריה לֹקוֹת אֹת מעכה בתאבשׁלוֹמוֹתלך לו אות אביה וֹאוֹתעִתֹי וֹאֹת יייאוֹאוֹתשׁלמית׳ יוֹאוֹהבׁרחבעם אות מעבו בתאבשלום מכל נשיויי ופילגשיו בינשים שבעונה עשרה נשאוכילגשים ששים ויולד עשרים ושמונה בעת ששים בעות וועמר לראש החבעם את אביה בן מעכה יבאחנו פילהמליכו יוצוויפלץ מכל בעורלל ארעות יחודה ובעמו בלעדי המערות זיתן להת הנויון לריב ושאל המון נשים: ויהי פהבין סח משכות דחבעם וכחדקתו עוב אתתורת יהוהוצל ושראל עמוי ויהי בשנה החמישית למלף החבעם עלה שישון כילך מערים על ורושבם הואובאלף ומאתים רכב ובששים אלף פרשים ואין מיפפר לימי אשר באועמו במערים לובים שפים הבושים: וילכדי את ערי המעיית א שמעיה הצביא באיזל רחבעע אשר ליהודה ויבא עירירושולם: ושלרי זהולה אשר נאספו אל ילישלם מפע שישון ויאמר להם בהאמר

י אירי דלברו בור ימרניון יך פערת כתיויחיר ישל ויואר מערותיר שראל דמייל, יתודו, בי ו

יאו בציר שישון: ויצנעו שרי ויוכראות יהוה כי נכלעו היוה דבר כלעו לא אשחיתם ונהתי לחם במעט לחרים יי שישין: כי הדין לו לעבירים וידיעויי צורות ממלכות האיצות: וועל שושון מלף י ירושילם וייוח אתאערות ביתיהוה ואתאערות בית -תהבללקוח ויקח את מגני היהב אשר עשה שלמה יויעש רובעם תחתיהם מגנינחשתוהפקיד על שלי שלי הרצים פותו בית המלך יויהי מדי בוא המלך בית יהוה באוהר עים ום והשבום אל תא הרצים יוצה בנעו שב ממנו אף יהוה ולא להשחית לכלה וגם ביהודה היה דברים טובים: המלקר דחבעם בירושולם זימלף כיבן אדבעים ואחתשנה דחבעם פֿבלרכוֹ ושׁצינ עשׁרְה שנה מלך בירושלם העיר אשר בחר יהוה לשום אתשמו שוֹם מִכֹּל שבּטי ישראל ושם אמו נעמה העמנית ויעשהלע לי לא הצין לבו לדרוש את יהוה: זדברי דחבעם הראשעם וְהֹאֹחֹרוֹנִים הֹרֹא הֹם כֹתוֹבִים בּרברי שׁקַעיֹה הֹנְבִיא ועִרוֹ החׁוֹה להֹה ומלחמות לחבעם וירבעם בל הימים יוישכב החבעם עם יי אלתיון וֹיקֹבֹר בֿעיר דווֹיך וֹימִרך אֹביה בֿנותחתיוני בשנת שמונה עשירה למלף ידבעם זימלף אביה על יחודה: שלוש שנים מֹלף בירושלם ושם אמו מיביהו בתאוריאל מו בנער ומלחמה היתה בין אביה ובין ירבעם ויאסר אביה את המלחמה בחיל גבורי מלחמה אדבע מאות אלף איש בחור וירצעם ערך עמו מלחמה ויוןם אביה מעור כשמונה מאות אלף איש בחור גבור חיל:

והשפם ודומ דק דמלכישל רדין חל אד יתם והתיו כול לרקד נכמו כחר נפנצוי כין אביה וכין ירים ב דחשל ימי גדר דחי להגבורי צערך עמטיק דשפרי

הר עמדים אשר בהר אפנים הלא לפת לד ערכי יהוה אלהייש לעולם לו ולכנין בדיות מלח: ויקם ירבעם בו נד וימרדעו ארעון ויין בעו עריו אעשים ריקים בניבּ רחבעב בן שלמה ורחבעם היה נעד ורך לבב ולא התו וֹעֹתהׁ אֹתֹם אמרים להונחיק לפני ממולכת יהוה ביד בני דו המין רב ועמבם עגלו והב אשר עשה לכם ירבעם לאלהים: את כהנייהוד את בע אורן והלנים ותעלשו לפע כהנים כעמי הי כל הבא לפילא ידין בפר בון ביורי ואילם שבעה והיה פהין ללא אלהיםי ואנחנו יהוה אלהינו ולא עויב נהו ובהנים משירתים ליהוה בניאהרץ והוים במלאבת: ומקטירים ליהוה עלות בבווד בכיוד ובעדב בערב הוקטרת ספים ומערכת לחם על השרחן השהור ומנורת היהצונרותיה לבער בשרב כי של מדים אנחנו את משמרת יחור אל לינו ואתם עשבתם אותו: וֹהצֹה עמֹכוֹ בֹרְיֹאשׁ הֹאֹלֹהִים וֹכֹהֹנוֹן וֹחֹעִעֹרֹיוֹת הדֹרְיוֹעֹה לֹהְרִיעֹ עׁלוֹבְשׁ בני ישראל אל תלחמו עם יהוה אלהי אלי יתעלוחו : וירבעם השבאת המארב לבוא מאחריותם ויהיו לפני יהודה המארב מאחריותם: ייפנו יהודה והנה להש הכילחמה פנים ואחור ויעעקו ליהוה והבהנים יי מחעערים בחעלרותי ויריעו איש יְהְוֹרָי ויהי בֹהריע איש יְהוֹלֵיה ויהי בֹהריע איש יְהוֹלֵיה יי וֹהֹאלהים נגף את ירבעם וכל ישראל לפני אביה ויהודה: וינופו בנייי ישראל מפני יהורה ויתנם אלחים בידם: ויבו בהם אביה ועמו מכה רבה וֹיפַלוֹ חֹללים מישראל חמש מאורנאלף איש בחור: וְיצֹנעׁוֹ בני ישלאל בשנת העיא ויא מעובני יחודה כי נשענו על יחור אלהי אבותיהם: וירדף אביה אחרי ירבעם וילפד ממלו עדים אתבית אל ואתבטתוה

い海海岸

וְיֹתנו

הוויי

ŭ

W

ייילהינו גניופשוןישבעומנחנו ארד.

THE STATE OF THE S רמה בלתיתת ע ווהב מאוינרות בית יהוה וביו אולם הישב בררמשון ברות בינו ובים יהנה שלחתי לך כפף זיהב לך הפר בריתף את בעשא לויעלה מעלייוישמעבן הדר אל המלף אסאוישלחאת חילים אשר לו אל ערי ישראל ויכו את עיון ואתרן ואת אבל ושה בל משכנות ערי נפתלי ויהי כשמעבששא ויחדל מבנות תהֹרְמֹד וישׁבֹת את מלא כתו: ואסא המלף ליוֹח את כל יהודה וישאר את אכני הרמה ואת עעוד אשר בנה בעשא ובו בהם ובשת ההיא בא חנע הראה אל אלא יי את גבע ואת המעפה: יהורף ויאמר אלין בהשענץ על מלץ ארם ולא נשענת על יהוה על כו נמלט חיל פולף ארם מידףי הלא הכושים והלובים היו יבֹלדּכבולפרשים להרבה מאד ובהשענד על יהוה גַתֹנם ביוֹדְיי ני והוֹה עניפו משוטטות בכל האדץ להתחוק עם לבכם שלם אליו׳ נסבלת על האת כי מעונר יש עמף מלחמות ויבעם אלא אל היאה וְיֹתֹנהוֹ ביוֹת המהפכת כיברעף עבו על דאת וירעץ אסאמן העבעות הַהיא: וֹהנה דברי אֹטֹא הַרֹאשׁונים וֹהֹאחֹרונים הֹנֹם כתובים עַלְםפֹּר המלכים ליהורף וישראליוויחלא אםא בשנת שלושים ותשעלמלבים בּדֹגרין שד לפשלה חליו וגפ בחליו לא דרש אתיהור כיברפאיםיני אסא עם אבׁתְיוֹ וּימֹת בשׁנת אוֹבעים וֹאחת למֹלכוֹי וִיֹקְבֹּרֹּוֹ בֹּיְבֹ שִׁיִר דְיוֹיך וְישׁבִיבֹּהוֹ בְּאַ בֹבֹב אַשֹׁר מִרְאָ בִשְּׁמִים וְוֹנִים מרקונים ב עַשַּׁה זִישַׁר פוֹ לוֹ שִׁרְפָּוֹ הֹי בּיוֹלְה עִר למאדי:

וווויי תפרב תק דיין וי ע

מו יון פשיון ואתו עם יהושפט כו הרף בדירבי בי לאוחי אביו דרש ובמיעותיו וה אות המפוללת בירו ויתנו כל יהו דה מנחוה ליחושפטונה לרביף גבה לבו בדרכי יהוד ועיר הפיר את הבמות ואת הא ולנתנאל ולמביהו ללמד בערייהודה ועמהם הלוים שמעיהו וֹבַרְיֹתוֹ וֹעשׁהֹאָל ושמירצׁמות ויחוֹנוֹלן וֹאדְניהׁ וֹטוֹבּיהׁוֹ וֹטוֹב אֹרני הלוים ועמהם אלישמינויהורם הבחנים וילמדין ביהודה ועמהם טפר תורותיהוה וושובו בכל עדי יהודה חלמדו בעם: ניהי פחדי הוה על כל מים בות הארעות אשר סביבות יהודה ולא כלחמו עם יהושפטי ומן ינס הביאים ליהי שפט מנחה וכפף משא גם העדביאים מביאים לינחו שבעתאלפים ושבעמאות ותישים שבעת אלפים ושבע ויהי יהוש פני הלך וציל עד לפעלה זיבו ביהורה בירניות עות ומי אַבה רבה היה לו בערי יהודיה ואנשי מלחנה גבורי חיל וֹם לבית אבלהייהם ליהורה שרי אלפים ערנה השיר ועלידו יהוחצן השר ועבו מאתים ירי הילשלש מאותאלף: אלף יועל ידו עליסיה בו דברי המתמיב ליהוה ועפיו מאונום אל מוֹבנימו גבור חיל אלידע ועמו נשקי קשת ומגן מאתים יו יהוובד ועמומאהושמונים אלף חלועי עבאי הֹנִילך מֹלבד אשר נוֹתֹן הֹמֹלך בערי המבער בכל ויהי ליהושפט עשר וֹכצוֹתְיבׁ וֹיתחוֹנוֹן

שלפינ

ועדיק

う間

וכרו ה

עוכיו

אולני אולני

אחני

יאות נ

ין ארוויה ביי אין אין ע בירנות רדין ויהיירושפע ועריים ביי,

ונו האלהים ביד המלף יויאמר והושפט האין פה נביא יו ונדרשה מאתו ויאמר מלך ישלאל אליהושפט עוד איש דרוש אתיהוה מאתו ואני שנאתיהו כי איננו מתנבא עלי לטובין ומיביהו בן ימלא ויאמר יהושפט אל יאמד המל ול הלפרים אחד ויאמר מודר מיבחובו ימראי ישראל ויהושפטמק יהודה יושבים איש על נסאו מלבשים בנד שבים בעדו פתח שער שמריון וכל הוביאים מתובאים לפני דעי ויעש וֹצִרְקִיֹם בּוֹ כַנְעַנֹי קרְנִי בּרְזֶל וֹיאֹמר כֹהֹ אַמִרְיהוה בֹאַלה תנגון אותארע עד פלותם יוכל העבאים נשאים כן לאמר עלה רמת גל עד והעלח יהוה ביד הפלך יוהפלאך אשר חלך ליורא לפיכיהו דבר אל דֹברי הנבאים פֹּה אחֹד טוֹב אֹל הֹמִלך ויהי נא דבּבּינבאחר ביהמא טוֹביוֹיאמר מיכִיהוֹ חייהוֹה כיאת אשריאמר אלהיאתו אדבונץ ייין המלך ויאמר המלך אלין מיבה הנלף אל רמת גלעד למלחעוף אם אחהל ויאמר עלו והעליחו וינתנו בידכם ויאמר אליו המלד שד כמה פֿעלמים אלי משביעד אשר לא תודבר אלי דין אמת שעיי ירודיף ראיתי אתכל ישראל נפועים על ההרים כעאו אשיאני לפיתו בשלום: ויאומר בילדיש

דשר ימ בחלף וכל הנכואות ההפוזרמת גלפדו בא דדופא וכול רבר מנאל רמתנו ו זייו בי יו וממדק דבר ים חם

איתי את יהוה י ומאלוֹיויאׁמֹר יהוה מוֹ יפותה גלעד ויאמר יוואמר ככה ויותא אבר אני אפתנוליאמר יחוד ארין במה יויא ל נביאון ויאמר תפתהוגם תוכל עאועשה נולן יהוה רוח שקר בפי עביאיך אולה ויהוה דבר עליך רעה: ערקיהו כן כֿנִעניה וֹיך את מיביהו על הֹרָחי וֹיאֹמר אִיוֹה הֹדֹרֹן יהוו מאתי לרבר אתך יוא מר מיביהו הכך ראות ביום החוא אישר להחצא יאמר מלך ישראל קחו את מיכיהווהשיבהו אמון של העיר ואל יואש בו המלך יואמרתם בהאמר המלך שימו יח בלהו לחם לחץ ומים לחץ עד שובי בשלום יויאמר מיבוח אם שובתשוב בשלום לא דבליהוה בידיאמר שמעו עמים כלםי יושראל ויהן שפט פלף יהודה אל רמת גלעד יויאמר לאל אל יהושפט התחפש ובוא במלחמה ואתה לבשבני מלך ישראל ויצאו במלחמה יומיר ארע עור אונשרי הרכבאשר לו־ נתלחמו את הין טון את הגדיול כי אם את מלף ישראל הֹרֹבֹב את יהוֹשׁפני וֹהֹמֹה אֹמֹרוֹ מֹלְךְ ישׁר עליים הלחם ויושק יהושפט ויהוה עזרו ויסיתם אלהים בומט:ויהיכראות שרי הרצב כי לא היה מלך ישראל וישובו מאחרין יואיש משף ביןשת דישראלבין הוציוים ובין השלין ויאמר לרבצ הפן הועא נימן המחתה מהחליתי והעל המלחמה ביום ההחא ישי של היה מעציור במדכבה נכח אום עד העדב וימת לעתבוא

273

וינו

hi

עווי

ַנענ

YE!

17)

אות,

773

413

ý

י בי בי בי א לבועים ודומי דין קדימם על ימינו ושמי זלו דין ויפל גדק ויעל ודומי שמי

בני עמון מואבוהד שער ובאים יאבעל ישבי הר שעיר להחריה יי מיר עורו איש ברעהו למשחיתיף וחורה יפו אל ההמון והנם פֿגרים נפלים ארעה ואיניי עַמוֹ וֹבֹי אוֹתשׁלְלֹם וֹימִצְאוֹ בֹהֹם וֹרבוש להבל לאין משאויהין ימים שלשהביוים בירב הוא יוביות הרבועי מוהלו לעמק ברצה כי שם בידו וַה על בֿו קֹראו אוֹתשם הכמין וֹם ההוא עֹמֹץ בּרֹכֹה עד היוֹם: כל איש יהודה וירושלם ויהושפט בראשט לשוב אלירושום בשימוחה כי שמחם יהוה מאויביה ביו ויבאו ירושולם בנכלים ובכנרות ובחעעקיות אל בית יהוה יוהי פחד אלהים על בל מפולבות הארצות בשמעם בינלחם יהוה עם אויבי ישראל יוונשיקני מדכות יהושפט וימלך יהושפט על יהורה בן שלשים וֹאמשׁ שׁנֹה בַמֹּלכוֹ וִעשׁרים וֹחֹמשׁ שֹנה מֹלך בירושום ושם אמו עליובור בתשלחי : וולך בדרך אביו אטאולא פר מפנה לעשות הישר בענני יהוהיאך הבצות לא פרו זעוד העם לא הבינו לבכם לאלהי יי אבתיה מיויתר דברי יהוש פש הראשנים והאחרינים הנצ כתובים ברברי יהוא בו חנניאשר העלה על טפר מולני ישראל יואחריו בו אתחבר יהושפט מלך יהודה עם אחיה מלף ישראל הוא הישיע עשות:ויחברהן עמי לעשות אניות לרכת תדשישו ויששו אניות בעניון גַבריויותנבא אליעדי בון דירוהו מכלר שה על יהושפעלאבלר כֹהֹתחֹבַרְךְ עִכְ אחוֹיהוֹ פֹרִץ יהוֹה אֹת מעשׁיךְ וֹישֹבֹרוֹאניוֹלֹנוֹלֹאיי עערו לובותאל תרשישי ושפב יחושפט עם אביליו וייובר עם אבוליו

שם ביכן את יוי דין יקריא את שם המקום ההוא דין בכמידיי ועוד העם דין בי ד הבמות יועיד בעל כדין בינן משחיתם מערות ביין ואת הברון וירן ובם

ימלף יהו ב ב ושושה ביותו לעודיותו ומיבא אליויתו להם אביהם מיתנות רבות ות ביהודה ואת הממלבה נתן ליהות כצה ויקם יהורם על ממלכת אביו זייתחיין ויהדג את כי משרי ישראליבן שלשים ושתים שונה יהורם במלכ מֹרְ בִּירושׁלֹם ּוֹיִלְךְ בִדֹרך מֹלפוֹישׁרְאֹל כֹאשׁר עשׁוביתא בְּתֹאחׁאֹבוּלִיתְהֹלֹן אִשְּׁה וֹיעַשׁ הֹרֹעַבעינינינדוריוֹלִאֹאבׁה יהוֹו להשחות את בית לווד למעו הברות אשר ברת לדוורוכאשר לתוקלו ניר ולבצו בל הימים: בימיו פשע אחיום מותחת ידיהוקה ויכ וְיֹבְּליבוֹ עַליהֹפֹ מֹלך: וְזֹעַבֹר יִהוֹרִם עם שֹרוֹוְוֹבֹל הרפבע מוויהי קם לילה ויף את אדום השובבאלין ואת שיי הדבביוים שעארום מוחות ידי זרורה עד היום הוה או תפשע לבנה בער ההוא מותחת ידו בי עוב אוניהוה אלחי אבתיויגם הוא עשה במותבהרייהודה ויון אות ישבי ירושרם וידרו את יהידרי וֹבֹא אליוֹ מכׁתֹבׁ מֹאִלִיהֹוֹ הֹנֹבייא לאוֹבֶלר כֹה אמֹד יְהוֹה אֹלהי לוֹיר אַבֹיך תחות אָשׁר לֹא הֹלבוֹל בדרכי זְהוֹשׁפָט אֹבידְ וְבדרבי אֹמֹא מֹלף יֹהוֹלְיהַ וֹתֹלף בֹרתֹי מֹלביו ישראליותונה אתניהודה ואת ישביידושלם בהתנות בית אחאב וֹבִם קְּתֹת אֹחִיךְ בִית אֹבֶייְ העובים מִמֹךְ הֹרֹגְת יהוֹה נְגֹף מֹגֹפֹה גַרְוַלְהְ בֹעַמֵּךְ וֹבְצִעוֹךְ וֹבְנִשׁיְךְ וֹבִנִשׁיְךְ וֹבִבִּלְ רְבוֹשׁוְרִי וֹאָתֹה בֹּוֹלִיוֹם רבום enitaria במחלה מעליך עד יעאו מעיץ מו החלו יפים על ימים ודיער וקוה על יהורם את רוח הפרשתים והערשים אשר על יד בושים וועלוביהודה וֹבֹיןעוה וֹישבׁו אֹת כֹל הֹרבוש ה אלבית המלך וֹגם בעו וֹנשׁיוּוֹלא

בֿוורעי

וככאו

מתאו

ונניאו

י ניאמו

in the

מון

96ב דה"ב כא, א - יז

אוריי ביו ווקן בי אורים יו הכלק נגפו אי דהער יוד ואחריי

אַנְעִיוֹ הַיִּוֹן ץְ לִימִים אַנִּפּיִייתּוּת יַּנִינִּי יְתַּאַן מּשׁיוֹ אַעשׁי לו עַמִּין שִׁרִּפּׁה בּשִּׁרְפּׁ יִּמְאָן מּשׁיִי אַעשׁי לו עַמִּין שִׁרְפּׁ בּיֹרוּשְׁבְּׁפּׁ וֹיִלְךְ בּיֹרוּשְׁבְּיִׁם וֹיִלְךְ בּיֹרוּשְׁבִּיִירוּ שִׁרְפּׁ מִלֹךְ בִירוּשְׁבְּיִירוּ שׁׁלְפִּׁ מִיֹרְ וִיִּמִּלְיִם וֹיִלְךְ בּּיִּרוּשׁבִּייִרוּ שׁׁלֹם וֹיִלְךְ בּּיִר וֹיִנִים הַבְּעִר וֹיִנִם הַבְּעִר בִּעִר בִּעִר בּיִּר פּיִבּיר בְּעִרבּיִם בּעִרבּים הֹרִאִשׁנִים הֹרְבָּמְבִיוֹרְ הַבְּאַ בַעַרבּים בּיִר אַשְׁנִים הֹרְבָּי וּלְוִדְן:

עים ושונים שנה אחדיהו במלכנושנה אחות מלף בירושלם ושם עמרי יגם הוא הלף בדרכי בית אחאב כי אמו היתר ייעציםו עש הֹרעַ בעיני יהוה בֿבית אחאב כיהמה הין לו יועצים אחרי למשחות לו: גמ בענות הלף זילף את יהורש בן אחאב מלך יה על חייאל פלך אלים ברמות גלעד ויבו הרפנים את יורם: מביורעהל מין המכים השר הכהו ברמה בהלחמיו אתחיהאל אַרָּשׁ וֹשַׂרִּיהוֹ בֹּן יֹהוֹרֹשׁ בַּמֹּרְרִיהוֹדֹה יֹרֹד לראוֹת אֹתיהוֹרֹשׁ בַּן אחֹאֹב בֿיורעאל כיחלה הוא: ופאלהים היתה תכומדנאחריהו לבוא אל יורם וֹבבאויעא עם יהורע אל יהוא בן נמשי אשר פשחו יהוה להכרית את ביתאחאביויהי בהשפט יהוא עם ביתאחאב זימעא אתשרי יהודה ובני אחי אחזיורן משירתים לאחייון ויהרגם:ויבקש את אחזייור לפרהו והוא מתחבא בשמדיון ויבאהו אליהוא וימיונהו וויקבלהו פיאמר בן הושפט הוא משר דרש התיחור בכל לבבו ואין रियार्टिन भार मता मूर्ति रेमिट אחויהו לעינר כח לממלפה: בימת בֿנְה ותנוש ותדבר את כל הדע הבומולבה לבית יהודה ותיוח בעות בות המוץ אות יואש באחויורו ותגנבאתו מוע

לאין מדפא בבלף ואחרי ויתין ויפי דו דן בסיפ אחויה אמעיה יימון וימיתהו במכעשה עתלוד שלד וש

י מיתן אותן ש משתיה אַתְּבַּיוֹתְתָהוֹיוֹיִרִי אַתְּבְּ בַּבְּתַוּ וב זה השביעית התחיק זהוירעליקח את שדיהמאוו ירחם ולישמשאל בן יהוחנוולעודיהן בו עובד ואתמש ואת אלישופש בן יכרי עלמו בפרית יוישבו ביהורה ויקבעות בלעדי יהודה וראשי וואבות לישראל ויצאו אל ירושלם חלברות בבית האלחים עם המדר ויאמר להש הנה בן המל של דבריהוה על בני דויר יה הדבר אשר תעשו השלישו בתי השבת לכהנים דרוים לשערי הספים: והשלישית בבית הכיון והשישית בשער היפור ובלהעם בחצרות בימצוחוה: ואל יבוא בית פי אם הבהנים והמשירתים ללוים המד יבאו בי קדש המה וכל העם שמרו משמדת יחוד : והקיפו הלוים את המלך סביב איש וכלין בודן והבא אל הבית יובתוהיו אתה מלך בבאו ובעאתו ייעשו הלוים וכליהודה הכל אשר עוד יהוידע הבהן יויחון אישאת אלשין באי השבת עם ייעאי בילא פער יהוידע הכחן את המחלקות יויתן יהוידע בבחן לשרי אות את התניתים ואת המנטת ואות השלטים אשר למלך דייד אשר ביות האלדים יוֹישׁכּה׳ את כל העם ואיש שלחו בודו מכותף הבית הימנית עד כחוף הבית השמאלית למיבח ולבית על המלך סביבי או אות בוה דותני עלין את הנדר ואת העדות וימליבו אתנ אמדויחי המלד עעתליהואת קול העב הרעים יה מהדלים את המי דין וכולשי וימים חהו ,דין ודומ דין וחם:

97 דה"ב כב, יא --- כג, יב

העם ביתיהוהן ותרץ והנה המלך עומד על עבורו ביב וה על המלך ובל עם האדץ שמח וחוקע בהי השיר ומודיעים להבל ותקרעעתליהו את בגר ה רוֹעאַ יֹיחוידיע הֹכֹהן אַתשרי הכּוֹאוֹת פּקוֹריה חוֹל וִיאַ אל אל מבית השוריותות באאחריה יומת בַּתְּרב כי ביו חתמיותיה ביותיהוהי ושימן לה ידים ותנבוא אל מבוא שער החים ית בּמִלך וימיתוה שבי וברוֹניתוידע ברית מינו בין בל חולם וב היות לעם ליהיה: וְיצֹאו כֹל העם בית הבער ויתעהו ואת כוב ות מותו בהן הבעל הרגולפני המיכחותו שם ול הלים הלו ש אטיר היים על ביותירות לו י בינורות בינורות בשמחה ובשיר על זיי היחים ועל ביני ועל ב שוערים על שערי בית הוה ולא יבוא שנוא לבל וצברי דיקה את שיר אות האת האדירים ואת המושלים בינם ואותכל עם הדוקיוי לף מבית יהוה ויבאו בתוך שער העליון בית ומלך ויושיבו את בכיא הממלכה ידישתיו כל עם הארץ והיניר שקשה ואות שוני ובחרב בן שבע שנים יאש במיכו וארביעוב שונה מילף בירוש ועבור מבאר שבעיושיואש הושר בעוני יהוה בינותו היהרע ישאלו אַיִדיענע בשקול זיירד בנים ובנות ווהיאוהיי אר "זיין אר "זיירור זיין באן אור הבהעים והליים וריי ודה קבצומנלישלאל כפוף לחיק אה. ווֹ חוֹדַ בַּ הַכַּתוּ בַּ בַּוֹלְאֵ כֵּנִתְּרוּ הַבְּיִנִי בַּיִּי בַּיִּלְיִי בַּיִּי בַּיִּינִי בַּיִּי בְּי

רע שי אוֹת כית האֹל הִים י וֹשׁי אַרוֹן אֹחֹר וִיתֹעהוֹי בּי וֹעָי שׁי אַרוֹן אֹחֹר וִיתֹעהוֹי יות וו יו רו ביר שולם להביא ליהיות משא הביף בדי תליי דב אות בי בי הביו יא פו בי המיך ופקיד ב יו הראש וישרו זה כו וויים בו ויביברוא ביב ביל ליום ביום יאקם ו ביף לרב וויווד דוו רוייו לי עוור לאוד ועוור או אוויים מינות שוביים שועוביה ליות ביים וליות היות ביים וליות היות מינים וליות מינים מינים מינים מינים מינים מינים מינים יור אור בר ביוון וויי בור עו ביי ביי העל אדיובה This wind the state of the stat 传言 ne 1544 - 1518 3 m 三代 (2首 m 2 h) - 中心 (1) い気がらいいいないることのコンプロ יין דוירעוושוב עובד בווניין או ופוידיישע אי This wish in the mining ראלודימונייוניי במרך או ביי די אלוחם בואת בית יייר או ייף אובוודייול יי עַברו ארו ואי די אות הול עברו ארו מיצו ארו ויצו לול מי של הול מיצו לול מי שנית יהיי וייצידין בשורה וועלמיר בו יהוירע הבהן ועלמיר בו יהוירע הבהן ועלמיר בו לעבור ההריותב בר אבור ביר או היי היי היי היי הוו עלכרים אות ביעווי יי היי WI 25 1 ולאופניתוו בי עובליה התייחורי ביב הוא אש בפינות הבילי ביוני ברציהה ולתייבים ול

והוא

MIN

משת

ושםץ

אפֿר גראון

دَوَرُف

ויכנה

ועריה

竹边

أندار

Z) (T)

小河

ישראל חמש עשרה שנהיויתר דברי אמעיהן הראשונים נים הלא הנם כתובים על ספר מלכי יהודה הישראלי ומעת פראפעיהו מאחרייהוה ויקשרו עלון קשר בירושים וינט אַמרין לבישה ויבייתה ששיןישיאהו על הפופים ברו אתו שם אבתין בעיר יחודה: ייקחו כל עם יהודה את עייה והה שוסר איבריכו אתו תחת אביו אמעיהויהוא בנה יהודיו אחדי שכב המלך עם אבועון: כן שש עשדה שנה עויחו במלכו והמשים ושתים שנה מלף בירושלם ויעש הישר בעיני יהוה בכל יה אמעיהו אבין יויהי לדרש אלחים בימי זכריהו המבין וביביי דרשו את יהוה הצליחו האלחים יויצא וילחם ן את חומת גת ואת חומת יבנה ואת חומת אשרור וֹבפלשתים: וֹיעַירֹהוֹ הֹאֹלהים על פלשתים ועל הערביים הישובים בגור בעל והמשוניםי ויתנו העביני בינו העלוה לעיוהו וילף שמו עד לבוא מערים בי החיים עד למעלה יובן עייהו לם בי שער הפנה ועל שער הציאועל המקעוע ויחוקני ליע במדבר ויחץב בדות רבים כי מקנה רב היה לו ובישפלה וֹר אֹבֹריִם וֹבּלֹמִים בֹהֹרים ובַנֹימֹל כּי אֹהֹב אֹרִמֹה הֹיוֹלּייִ עמי מבא לגרור במספר פקרתטביר

ע יותם כל בען וכל יוצוי אדם חלכי מצדה ויישריל יותע י אח ח קיהי בגור יכל מייכן בינא וכול בני ל דרון ביל יול ין גשו אי:

ור וצעישיהן וו שיומד שונ לגכוריוחיל אלשית ושעב איף וטיי עת אלפים וחניש מיוות ערפור הלך על האוביריבו לחם עריהן לבל העבא מגנים הה שרינות וקשתות ולד בע קלעים ויעש בוריושלם חשב שב להיות על הבעדילים ועל הפעות לירוא בחעים ובאבעים י עא שמו עד למליחיך ב הפליא להעור עד ביו היוק יובחוריוני ישי להשחית וימעל בי ווה אלהיו ויבא אל חיבל שה להון שיו כיובח הקערת: ויבאאחריו עדי יחודה ביון ועניו בהצים ליהורשה בציחיל: וֹעַבירוֹ על עדיהוֹ הֹמֹלך ויִאמרוֹ לוֹ לא לך עוֹיהוֹ להקבויי ליהת כי לבהעים בפיאהרן המקדשים להקטיריציאטן המקדש בי בשלתולא לך לכבור מיהוה אלחים יוישנף עדיהו וביים מקטרת לוהם יבועפו עם הכהנים והעדעת ידחה במעחו לפני הלהנים בבית יהווו מעל למיבח הקטרת ירפו אלין עיריהן כהן הראש וכל הפהנים והנה אוא מערע במעחון בהלוחו משים וגם הוא נרחף לעאת כי נגעו יהוה: ויהי עייהו המלף מערעעד יום מותו וישב בית החפשות מערע בי יר מבית יהוד ויות של על בית הכלף שופט את על הארץ : י יונר רברי על הו הראשעם והאחרונים כונכישעיהו בן אמוץ הֹנֹביא: וֹישׁכֹב עייהו עם אשׁנוֹיוֹין בַרְין אֹתוֹ עם אבתין בשׁרוֹי יוֹבורוֹה אַשִּׁר למוֹבים בייאמרו מעוֹרעהוֹאַ זִימִלף יוֹדִפּ בֹנִי בן עשרים וחמש שנה יותם בפלמו ונייי יתחונין: עשרה שנה נייף בירושלם ושם אמו ידושה בתעדוק וועני הישה בכיום יהוד ככל אשר עשה עדיהו אביו רק לא ביו אל מילל מינד

איר בית היליים בנד מון היחיק עלייה הית יתנו ל משירת אילפים בירים אילים השיבו לו בני עלון השיבו לו בני עלון

ית יתחיק יותלם כי הבין היציף לפני יהוה אל היויתים יהוה אל היויתים ליהיויתים בי הבין היציף לפני יהוה אל היויתים של היויתים של היוים ישרה בין הלב בתופים שפר מלפיישרה שנון פלף בין של בין היוים היוים וותמש שנה היוי במל בין אונו בעיר זיין וימלף ידו של בעיר זיין וימלף ידו של בעיר זיין וימלף

אחי בעו תחתיו:

עישרים שילד אחד במלכו ושש עשרה שנה מלך בירושול וגם ששה הישר בעיני יהוה פדויף אבין: וילף בדרכי מלפי ישלאלוגם ששה הישר בעיני יהוה פדויף אבין: וילף בדרכי מלפי ישלאלוגם מסכרת עשה לבעלים: והוא הקפיר בעיא בן הנטויבער את לניו באש כתיעבות הניים אשר הריש יהיה מפני בני ישראל יוידעה ייקטר בכמות ועל הגנעות ותות כל עץ דענן יוות מהו והוה אלהיו ביד מלך ארמ ויפו בורישבו ממני שביה ביולה ויביאו דרמשים ונה ביד מלך ישר אל נהנו ויך בו מפה בירולה ויביאו דרמשים ונה ביד מלך ישר אל נהנו ויך בו מפה בירולה ויביאו דרמשים

וֹיצִריגפּקׁח בּן רֹמּלְיּהִי מֵּאֹה וֹענשׁרִים אֹלֹף בּיוֹם אוחֹר הֹבֹל בֹנְ חִיר."
בעיבם אֹת יהוד אלהי אבותם:
וֹהֹלגיברי גבור אפרים י

אבנמעשיהו בו המלף ואת עוריקט נביר הציות ואונגאלקולה המלך ישיבו בני של מיאל מיאחים ביר בירו נשים ביין ביין ביין

שׁנורנוֹנוֹ שׁלל רבבייוֹ מּוּדְשׁוּ יצׁנִיאוּ אוֹנִנְהַ בְּיִיוֹ מִיּנְשׁוּ יצִיאוּ אוֹנִנְהַ בְּיִיּוֹ מִיּנְעָ בִּיִּאִ לִיהּוֹדִי עִיִּדִּיִּרְ שִּׁמִיוֹ זִיּעָאו לִינִי

יחט בריק ביתלף וותר עם פון און ייוני בין אין בייוני ביין אין בייוני ביין אין אייני ביין אייני ביין אייני ביין אייר כי כיני

ה אלהי אביתיבשת שמים דעע ועלובעל עכדים ולשפחות לבם הלץ יים ועתה שמעור והשיבו השב ויקמו אנשים מרא. קיהוחנן ברכוחו בן משלמות ויחוקיהו בן שלום ועמש ילחב לא תביאו אות השביה הני הסיף על חטאונעו ועל אשמונים בירם לינוב החלוץ את השביה ואת הריוה לפני השו ים וכל הקהל יויקמו האפשים אשר נקבו בשמותויחויקו זָב הלבישו מו השילו דולבשום וינערום ויאבלום ישבום וינהלום בחלמרים לכל כושל ויביאים ירחו עיר התמרים ייל החיקם וישובו שמרוו בָאוֹוִיכוֹ בִיהודֹה וישבו שבי ופישתים פשפו בעריהשׁפִיל׳ וֹהֹנגֹכ ליהודה ושפרואת בית שביש ואת אילון ואת הגללות יאת שובוובנותה ואתתמינה ובנותיה ואת ניתה ואת בנתנה וישבו שם: כי הכניע יהיהא אתיהודה בשבור יזהו מלךישראל כי הפריע ביהודה ומעול מעל ביהוהי יי עליו תרגונפרטסר מלך אשיר ויער לו ולא חזקו : כי חלק אחיאת יה ואת בית רכילן והשרים ויתו למילף אשיר ולא לעירה לוובעת הבילך אחו: וווצח לאלווי דרמשק המכת ים בעירים אתמ לדם איכה דיעיקוני יוֹ אפף אווי את כליבית האלהים וחינק

יאה

יר דרן

בֿעיני

יאתי

3"5"

ימש

100

וודה וישראל יושכבאחו עם אבתיווים הביאהר לקברו מלבי ישראל וימלך יחוקיהובט יחיקיהו מלך בן עשרים וחמש שנה ועשרים ותשל דישולם ושם אמו אביה בה וְתֹבּוֹתוֹ וְיֹעשׁ הישׁר בעינייף. ככל אשר עשה דויד אבין: הנא בשטויי הראשוו פֿתוֹחאת דילתות ביות יהוד ויוֹחְיקֹם יוֹיבּיֹנָ אַנְּהַנְפֹּוֹעִ פֹּוֹתְ וְיֹפֹ וֹיֹאֹםפֹּבּ לֹרְחוֹב הַכֹּוֹרְחֹ: וֹיִאֹמֹר לְחֹבֹ שֹׁמִעִינִי הֹאוֹבָ עַחְהָּהֹתְחַבְּשׁׁוּ ישו אתבית יהוד אלהי אבותיכם וחוציאו את הבלבם משלו אבתינו ועשו הרעכשיניחוה אלהינו זיעיבהו ויסבום בימשלו יהוד ויתנו ערף גם טגרן דורוות האולם ויכבו אות הניות ויך לא הקשירו ועלה לא השלו בקרש לאלהי ישראל יויהי קשה יהוה עד לישוק ילידה וידו שלם זית על לדושה לשמה ולשרקה כאשר אות ראים בשניכם יהטה נפלו אבותינו בחרב וכשטובנותינו ונשינו בשבי על יאת: עותה עם לבכי לברת ברית ליחיה אלהי ישראל וישב מכען חרון אפו בני עותה אל תשלו כי בכם בחד יחות לעמד לפניו לשירתו ולחיות בו עדירור בני חקוחתי ומן בפי ורן בעידותין שמעיד זימי

לחדשוביום שמיני, ימים שמונד וביום ששה חיקיהו המלך ויאמרו טהרנואי, ינוחת שלחן המעיכת ואת כל כלין ה ולך אוח במלכותו במעלו הכנו והקודשט וושכט וחיורו המלך ויאטף אתשרי אופרים שבעה ואילים שבעה וכבשים יי עי פשבעה לחשאת על הממיכה ועי המיודש וער ובני אורין הבהנים להעלות על מובחיהוה: וישחטו הכהפש את דים ייזיקו המיבחה דישחטו האישים אוליים הרישוחטו הכבשים ויירתו הים הבייבחה ייצשו את טי שיאת לפע הלילך והקהל הים מכרידיות עליהם יו אי שום המיכחה לכפר על בל ישראל כי לכל ישלאל אמר המקרה עולה והחטאף ידיב מד את הלים בית יחוה במעיתים בני בנבלים וב ביו בשעות רויד וצד חיה הפלדונתו הנביא פיביריהור שוה בר ני איו ויע דו הלוים בכלי דויף יהבהפט בחצערית להמיבח ובעת החל העתה רחל שור -พรัสรากทั่งสยัง เก่า อาสร์